PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIII- Nº 5.879- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1974- 14 PAGINAS- $b. 2.oo

El CEN plantea que Bolivia se arme frente a peligro bélico

-Considera inminente una guerra chileno-peruana

El Centro de Estudios Nacionales (CEN), al advertir sobre las intenciones bélicas de Chile y el Perú y la amenaza que pende sobre Bolivia en caso de llegar esos países a un conflicto armado, plantea la necesidad inmediata de que Bolivia se arme para impedir que el territorio nacional sea utilizado por cualquiera de los contendientes y el país se vea absorbido por una guerra que ponga en peligro su existencia.

"La única posibilidad de mantener la paz, es prepararse para la guerra", señala el CEN al hacer su planteamiento que no altera en absoluto, agrega, la vocación pacifista de Bolivia que, por todos los medios, deberá demandar de América el mantenimiento de la paz.

El CEN, en el documento que ha emitido ayer con las firmas de su presidente, Roberto Zapata de la Barra, y de su Secretario de Prensa y Divulgación, Carlos Mérida Bello, hace un análisis de la situación que prevalece en esta parte del continente, mencionando los probables ejes formados entre naciones y la inminencia de un conflicto bélico entre Chile y Perú, detrás de los cuales, afirma, se encuentran las dos más grandes potencias del mundo, Estados Unidos y la Unión Soviética. Anota que Bolivia, nudo geográfico de América, no podría sustraerse de ese conflicto bélico, ya que su territorio podría ser utilizado por los países contendientes.

Finalmente, afirma que Bolivia debe mantener su demanda marítima.

El documento del Centro de Estudios Nacionales es el siguiente:

EL CENTRO DE ESTUDIOS NACIONALES (C.E.N.), ha analizado las implicaciones de la carrera armamentista denunciada internacionalmente, protagonizada por Chile y Perú, cuyas consecuencias afectan no sólo a esos países sino que comprometen directamente la seguridad y soberanía boliviana.

Algunas repúblicas latinoamericanas sufren las consecuencias de hechos provocados por guerras injustas que han lesionado su dignidad y existencia. El acontecimiento más grave y significativo fue la Guerra del Pacífico, en la cual Bolivia fue cercenada en su Litoral marítimo y Perú perdió ricas provincias en beneficio de Chile. Esa contienda ha provocado un desequilibrio histórico en las relaciones internacionales de estos países que buscan la reparación del daño causado.

Perú y Chile se disputan la hegemonía en el Pacífico sur, sobre el cual se pretende la denominación de "Mar de Chile". Impulsados no solamente por sentimientos no cicatrizados y recuerdos de violencias y ultrajes inferidos, sino también por posiciones ideológicas contrapuestas y mutuamente agresivas, se han embarcado en la carrera armamentista más veloz que se conoce en Sudamérica. Las denuncias de planes bélicos se multiplican, al igual que los aprestos de las respectivas fuerzas armadas en las cuales existe arraigada convicción de la inminencia del conflicto y confianza en el éxito total.

La guerra que se avecina disputará nuevamente la supremacía entre ambos países, así como el predominio ideológico. Ambas naciones, por motivos de índole histórico, geopolítico o doctrinal, pueden arrastrar a otros pueblos al conflicto, tanto sudamericanos como mundiales. Es notorio que la ayuda bélica que recibe el Perú, proviene de la Unión Soviética, mientras Chile encuentra su mayor fuente económica y de armas de los Estados Unidos. Por otra parte se habla de un eje Brasilia-Santiago, con ramificaciones en Quito y Asunción. De otro eje Lima-Buenos Aires, aunque la vecina República del sur, sufre los embates de un agudo proceso de guerra revolucionaria interna, que distrae su potencial y energías. Ambos ejes políticos e ideológicos pretenden pasar por La Paz, sin que nosotros nos hubiésemos definido por ninguno, existiendo tendencias políticas internas que pretenden incluirnos en uno u otro bando.

Esta guerra se realizará, probablemente, en tierras que fueron bolivianas y podrá convertir al territorio boliviano, en teatro de operaciones, por razones de estrategia bélica, dada la pequeña frontera que separa al Perú de Chile.

Si además tenemos en cuenta que Bolivia posee ingentes riquezas naturales y estratégicas, algunas en la posibilidad de producir cuantiosos ingresos inmediatos, tales como el petróleo y el gas, y que nuestras Fuerzas Armadas y el pueblo no se encuentran debidamente preparados con el armamento necesario para garantizar la soberanía e independencia de la Patria, ni siquiera con el poder disuasivo que desaliente a cualquier futuro agresor, tenemos que convenir que tal debilidad y nuestras riquezas, nos vuelven más proclives a que cualquiera de los contendientes invada el territorio nacional impunemente. Otro factor que debe ser sopesado, es el geopolítico. "Quien domina Bolivia, domina Sudamérica". Una potencia que se adueñe del "heartland" sudamericano, puede hallarse en condiciones muy favorables para imponer puntos de vista y supremacía bélica o política. Ya hemos sufrido diversas tentativas para apoderarse y controlar nuestro país, en provecho de las superpotencias mundiales.

Finalmente, consideremos además el Derecho irrenunciable de Bolivia por retornar al mar. Una invasión, un atropello consumado por cualquiera de los contendientes, un nuevo despojo territorial, puede vulnerarnos postergando definitivamente derechos y aspiraciones. El vencedor de esa guerra ya no tendría nada que temer de parte de una Bolivia derrotada y más débil. La Historia nos enseña que en casos de conflictos armados, son los pueblos débiles, contendientes o no, los que pagan a costa de su independencia, territorios o riquezas, los gastos de la guerra en beneficio de los triunfadores. A veces, inclusive, como compensación al país vencido.

La conciencia latinoamericana ha sido solidaria con Bolivia en su demanda permanente de retornar al mar, pero no ha sido suficientemente fuerte, ni responsable, para poner reparo a la injusticia, permitiendo que subsista una situación que ha sido calificada como la vergüenza de América. No podemos entonces confiar ingenuamente en los fundamentos del Derecho Internacional, sabiamente inspirado y prácticamente inoperante.

Bolivia, fiel a su tradición pacifista, en uso y ejercicio de su posición geopolítica, como tierra de contactos y no de antagonismos, con el propósito de establecer la paz y la justicia en América no forma parte de ningún bloque o eje de naciones y se constituye, por el contrario, en el puente de launidad e integración latinoamericana, para cuyo efecto es imprescindible que afianze su neutralidad. El único modo de evitar que podamos ser arrastrados a conflictos provocados por intereses ajenos, aquellos que usan a las naciones como fichas del ajedrez internacional, es fortaleciendo nuestra unidad interna, y preparándonos material y espiritualmente para que podamos disuadir a probables contendientes, de aventuras en el territorio nacional.

Si Bolivia tuviese alguna vez que decidir combatir en alguna guerra, será por su propia voluntad y en defensa de sus derechos e intereses y no arrastrada por ajenas conveniencias a causa de su debilidad, ya que al presente se encontraría inerme ante acontecimientos desarrollados en base a un preparación técnica de muchos años, ante superiores efectivos humanos y militares.

EL CENTRO DE ESTUDIOS NACIONALES C.E.N., considera que su deber patriótico es ALERTAR a todo el pueblo boliviano de la gravedad de los preparativos y de los posibles acontecimientos denunciados y afirma que una adecuada preparación puede evitar y prevenir atropellos que se ciernen peligrosamente sobre el inmediato porvenir de la República. Propone, en consecuencia, se adopten con urgencia las siguientes medidas:

PRIMERO.- Obtener poderoso armamento aéreo y terrestre pesado, de carácter disuasivo, a cualquier costo. Estas gestiones deben ser iniciadas inmediatamente, para compensar el atraso que llevamos en relación a los posibles beligerantes. Bolivia, antes de perderlo todo, debe disponer de gran parte de sus actuales y futuros ingresos para garantizar su propia seguridad.

SEGUNDO.- La única posibilidad de mantener la paz, es prepararse para la guerra. A este efecto es necesario for-

(Pasa a la página 6)

OCUPACION.- Tel Aviv, (AP).- Soldados israelíes llevan por la fuerza a uno de los judíos ortodoxos que trataron de posesionarse de las tierras situadas al norte del Mar Muerto. Más de 5.000 judíos ortodoxos ocuparon las tierras procurando influir con su actitud en las negociaciones con Jordania para la devolución de tierras. (Radiofoto AP).

CONSECUENCIA DEL TERREMOTO.- San Juan la Antigua (AP).- Un trabajador señala un agrietamiento de unos 1.500 pies de longitud que se produjo en el suelo de San Juan la Antigua, como consecuencia del terremoto que se registró en esa zona del Caribe. El sismo fue uno de los más fuertes registrados en la historia de la región. (Radiofoto AP).

Edwin Tapia es inocente, dice implicado en caso de cocaína

Alberto Sánchez Bello afirma haber sido sorprendido en su buena fe y pide al Barrientismo y al Gobierno que trasladen juicio a Bolivia

Edwin Tapia Frontanilla es nte y ajeno al tráfico de ína en que se halla in- crado Alberto Sánchez lo, actualmente detenido en treal, Canadá, según afirma en una declaración escrita aquella ciudad. En su laración, Sánchez Bello sa a Marco Antonio Argan a de haberle entregado la leta con el contenido de aína y pide que las autori des bolivianas detengan a e y establezcan la red de tra- ntes. Por su parte, la Fuerza olucionaria Barrientista ha rporado ayer entre sus obje- s, la lucha contra la fa- cación y tráfico de es- efacientes.

Todo lo anterior surgió del e que realizó a Montreal el del implicado Alberto z Bello, señor Alberto z Rossel, quien atribuyó conjura política el es- lo que produjo la de- ón de su hijo, tenedor de un porte diplomático. Antes de ar al Canadá, según reveló, bió una llamada telefónica ima, mediante la cual se le nazó de muerte si acaso zaba el viaje.

LARACION

Estoy informado por la sa de Bolivia -dice la laración de Alberto Sánchez Bello-, está dando extraordinaria publicidad al suceso por el que desgraciadamente me veo procesado y el hecho de haber viajado con pasaporte diplomático, viene involucrando a personas y organismos oficiales. Por ello para salvar de toda malsana sospecha el alto prestigio del Jefe de la Fuerza Revolucionaria Barrientista (FRB) y de los dirigentes de este mi partido, deseo hacer una declaración definitiva ante la autoridad que me juzga en presencia de los corresponsales de la prensa internacional y si fuera posible del Encargado de Negocios de Bolivia.

1).- Valiéndome y tal vez abusando de la confianza, amistad y generosidad que me dispensaba el Dr. Edwin Tapia Frontanilla, conseguí que me diera una recomendación para obtener pasaporte diplomático, aduciendo graves motivos de salud y con el deseo de tomar contactos para gestionar créditos de proyectos de desarrollo, pero jamás con la intención de traficar con estupefacientes. Evidentemente, traté en charlas con el Sr. Cónsul de Honduras y el Sr. Eduardo de Diego, encontrando en ellos la mejor disposición para conseguir créditos altamente favorables para mi país conforme declaré ante autoridades canadienses.

2).- El Dr. Edwin Tapia Frontanilla es inocente y ajeno en absoluto en este desgraciado asunto y es una inaudita infamia que se pretenda implicarlo con la intención de dañar su acrisolada honradez y reconocido prestigio de eminente hombre público y brillante conductor político.

3).- Ratificando lo que ya declaré ante las autoridades, la maleta en la que se encontró la cocaína, me fue prestada en La Paz, Bolivia, por Marco Antonio Argandoña que me la ofreció espontáneamente y a quien conocía de lejos, asegurándome que un individuo la recogería en Montreal.

Argandoña apareció en Lima y viajó en mi mismo avión, pero aquí en Montreal no lo dejaron entrar y se quedó en el aeropuerto, hizo llegar un papel indicando que entregara la maleta a un señor Visley de quien dio también su tarjeta, este señor no apareció, después supe que lo detuvieron en Toronto. Así se sorprendió mi buena fe arrastrándonos al juicio que se nos sigue. El autor directo es Marco Antonio Argandoña y tarde o temprano tendrá que pagar su delito, el cómplice hasta ahora conocido es ese Visley y seguramente hay otros. Argandoña puede ser habido en La Paz y su detención es urgente.

4).- Estoy dispuesto a asumir toda la responsabilidad que tengo y enfrentar con hombría las dolorosas consecuencias de la maquinación de la que soy víctima. Jamás pensé cometer el delito por el que se me juzga y nunca permitiré que los odios políticos pretendan dañar al Dr. Edwin Tapia Frontanilla y echar sombras sobre mi partido y sus dirigentes.

Anhelamos vivamente y rogamos a nuestro gobierno nuestro traslado a Bolivia, donde podremos poner en claro esta oscura trama aunque corramos el peligro de perder la vida.

5).- Como está plenamente probado, la cocaína decomisada no pasa de nueve libras, pero por razones que no alcanzo a comprender, la prensa habla de una cantidad equivalente a más de dos millones de dólares. ¿Qué se busca con esta exageración? Hay de por medio una instrumentación de tipo político? Tengo la seguridad que todo podrá aclararse si se traslada el proceso a Bolivia.

6).- Acá en Montreal estamos desamparados e inermes, no hablamos francés ni inglés y no disponemos de un centavo para los gastos de nuestra defensa. Creo que lo menos que po-

(Pasa a la página 7)

La CIA sigue como tema de discusión en la SIP

CARACAS, 15 (AP).- La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) debatió hoy la posibilidad de "condenar" públicamente cualquier intervención de gobiernos u organizaciones extranjeras en los asuntos internos de una nación.

El debate se produjo durante el análisis sobre la libertad de prensa e información en Chile y la supuesta intervención de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos en las actividades de algunos diarios chilenos, en el curso del proceso político que antecedió al derrocamiento y muerte del Presidente marxista Salvador Allende.

Sin embargo, la comisión, de libertad de prensa e información de la SIP no produjo ningún pronunciamiento ni condena o rechazo por las supuestas intervenciones de la CIA o el gobierno de los Estados Unidos en Chile.

Después de un debate de más de cuatro horas se dejó la decisión para una oportunidad que aún no ha sido fijada.

Pero el editor de la revista "Resumen", de Venezuela, Jorge Olavarria, hizo un llamamiento a la SIP para que se aprobara por unanimidad la sugerencia hecha ayer por Luis Teófilo Nuñez, director del diario "El Universal" de Caracas. Esta proponía pedir en un mensaje al presidente norteamericano Gerald Ford que "aclare" cuál fue la participación de la CIA en relación con los periódicos chilenos en oportunidad del derrocamiento de Allende.

"La admisión del President Ford sobre las actividades de l CIA en Chile es alarmante" dij Olavarria, "El fantasma de l intervención extranjera e nuestros países debe ser de tenido".

Señaló que la acusación de qu un diario chileno recibió dinero d la CIA no ha sido comprobada. "S ello es cierto tiene que se demostrado, pero si es falso deb ser desmentido con toda la fuerz posible para que no quede ningun duda", agregó.

Expresó de que el hecho de qu la Unión Soviética "sostenga" diarios y revistas no justifica qu lo haga un país democrático com los Estados Unidos.

Rene Silva Espejo, de "E Mercurio" de Chile, reiteró ho que su periódico nunca recibi dinero de la CIA. "Ratificó que "E Mercurio" no tiene nada que vé con la CIA y la defensa que hizo d la democracia fue limpia".

Silva entregó hoy oficialment en su calidad de vicepresident regional de la SIP para Chile s informe sobre la libertad d prensa.

Sostuvo que en su país se h "continuado recuperando gra parte de las posiciones que se d terioraron a la caida del régime marxista por el establecimiento d un régimen de excepción y l necesidad de cuatelar la segurida interna y prevenir posibles co mociones siguientes a derrocamiento de Salvado Allende Gossens".

Agregó que "me es satisfactor manifestar que han desapareci los procedimientos de censu directa, que se fijaron durante u breve periodo y que también l autoridades no inducen a l directores de diarios a practicar autocensura por medio de direc vas de organismos superiores

Sin embargo, en una réplica las afirmaciones de Silva, el edit venezolano Olavarria aseguró q "no tengo la menor duda de intervención de la CIA en Chile, mismo que la de los Estados U dos y la ITT (Internation Telegraph and Telephone), y e es intolerable.

"Si los diarios han sido tocad por estas empresas ese hecho de ser condenado por la SIP, de tod maneras debe ser aclarada la tuación".

El debate prosiguió con u interpelación en la que se pregu si los préstamos del Ban Interamericano de Desarrollo (D) para comprar maquinarias drían interpretarse como u intervención en los diarios. presidencia respondió que el B no presta dinero pa publicaciones y no es lo mismo CIA que los bancos financieros q operan abiertamente.

La polémica concluyó luego un llamamiento hecho por general Victor H. Crulac de Cop News service para que se evita que la discusión sobre Chile t minara con dudas relacionad con la CIA.

Consideró que todos los país del mundo cuentan con sus s vicios secretos que tienen finalidad apoyar los mejores tereses del país y sus acciones siempre negadas.

El Parlamento Indio propugna vida digna para los indígenas

SAN BERNARDINO ARAGUAY), OCT 15 (AFP).- s reivindicaciones indígenas una vida más digna son un e de atención y plantean a "blancos" todo un desafío, se maba aquí al cerrarse el lamento Indio Americano Cono Sur.

Las actuales condiciones de seria y pauperismo en que se aten los indios, no son más un resabio de "colonialis- " al que estos se opondrán la vía pacífica para lograr la a y un futuro más venturoso sostuvo en medios de la erencia.

Los indígenas bolivianos se aron de que la tierra no les enece y que esa situación no ría perjurar en modo in- ido.

El parlamento acordó que la a y los indios "son rables" y que la propie- de aquella "es la li- ón".

Hubo también quejas de los bajos salarios que perciben los indígenas y que en general los "blancos" deben tener más respeto por las distintas parcialidades que sobreviven en Latinoamerica.

Los indígenas reclamaron por otra parte una mayor atención en su salud más que en la educación aunque sin desechar la importancia de esta.

Todos los dirigentes y caciques expresaron su satisfacción por los debates y sostuvieron la necesidad de intensificar las reuniones regionales.

Por su parte, los delegados aymaras sostuvieron en el parlamento que la "organización" de un organismo que nuclee a todas las parcilidades indias latinoamericanas dará la clave para la liberación deseada.

"Organizarnos es unirnos y vencer" afirmó el dirigente aymara boliviano Samuel Coronel Gutierrez al evaluar los resultados del cónclave.

Expuso que esa organización debe lograrse sin ningún tipo de enfrentamiento con los gobiernos o con los blancos.

Pero aclaró que la clase indígena no deseaba vivir de limosnas sino del trabajo fecundo.

"Sabemos y queremos trabajar. No somos políticos y deseamos respetar y que nos respeten", puntualizó.

Samuel predijo que el indio se liberará del yugo blanco y en repetidas veces pronunció la palabra "Pachacute" que en aymara significa el retorno a la dicha y un futuro más venturoso, tal como lo afirmaban sus antepasados.

El cónclave aprobó a última hora en su reunión de clausura una declaración en la que expresan que los pueblos americanos deben respetar la cultura y las peculiaridades de la clase indígena.

Al mismo tiempo hizo suya la declaración de las Naciones Unidas en el sentido de que "cada pueblo tiene derecho a hacer prevalecer sus propias culturas y costumbres".

Los representantes brasileños de la parcialidad parexi sostuvieron a su vez que en su país "todo esta como en un principio" en materia de asistencia a los indios.

Sin embargo reconocieron que hay instituciones como la Fundación Nacional del Indio (FUNAI) que presta su cooperación al desenvolvimiento indígena.

Daniel Matenho, de Brasil, expresó también que en su país las enfermedades entre los aborígenes son numerosas y que el porcentaje de mortandad es elevado.

Reveló que la apertura de la ruta trans-amazónica puso en contacto al hombre blanco con parcialidades indígenas "vírgenes" que aún no estaban preparadas para la integración.

En general la integración fue la idea dominante durante los debates del cónclave es decir una mayor vinculación a las sociedades nacionales.

MIR recluta gente para luchar contra Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP).- El más importante movimiento de resistencia contra el gobierno militar anunció hoy una campaña de reclutamiento de un millar de partidarios para enfrentarse a lo que califica de "la dictadura gorila".

A pesar de recientes reveses, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), prometió continuar la resistencia, en declaración de una página que llegó a la oficina de la AP aquí por correo.

La declaración, puesta en el correo en esta ciudad ayer mismo, llegó en carta curiosamente sellada con edición especial conmemorativa de homenaje al ejército chileno.

El jefe del MIR, Miguel Enriquez, de 30 años, resultó muerto el 5 de octubre en el curso de furioso tiroteo con fuerzas de seguridad en una barriada de clase trabajadora de esta capital.

Posteriormente, varios militantes del MIR se unieron a más de un centenar de personas que buscaron refugio político en la Embajada italiana aquí.

La declaración del MIR, que reconoce la muerte de Enriquez, afirma que se necesitó más de medio millar de soldados con apoyo aéreo para darle muerte, y que "los asesinos de Miguel Enriquez pagarán su crimen".

Aunque la declaración del MIR hoy admite que "los golpes recibido nos obligan a redoblar las medidas de seguridad", apela "a la clase obrera y al pueblo de Chile a ocupar el lugar dejado en las filas revolucionarias por la muerte de nuestro camarada".

"Para ello", agrega la declaración, "hemos decidido realizar en los meses de octubre, noviembre y diciembre nuestra primera campaña nacional de reclutamiento: La promoción Miguel Henriquez. Mil obreros y trabajadores de vanguardia, cuadros políticos escogidos, los mejores de entre los mejores serán llamados a incorporarse a nuestro partido.

"Nuestro secretario general ha muerto, el MIR continúa la lucha. La resistencia popular triunfará", concluye el manifiesto firmado por la comisión política del MIR, que dice otro de sus miembros ha ocupado la dirigencia de la organización, pero no lo identifica.

Parlamento Europeo pide extradición de Altmann

ESTRASBURGO, FRANCIA, 14 (AFP).- El Parlamento Europeo acordó por unanimidad hoy aquí pedir la extradición del criminal de guerra nazi Klaus Barbie, "refugiado actualmente en Bolivia o en Paraguay".

El Presidente del Parlamento Europeo, Cornelio Berkhouver, transmitirá esta resolución al Consejo y a la Comisión de la Comunidad Económica Europea.

También la presentará a los gobiernos y parlamentos de los estados interesados y a la conferencia interparlamentaria.

La decisión del Parlamento Europeo consiste en un llamado a todos los organismos interesados para que faciliten la entrega del criminal nazi a las autoridades francesas.

MUERTE EN GLOBO.- Saltley, Inglaterra (AP).- Mike Adams, en la cesta a la derecha, y su compañero Mike Sparks, se remontaron, en un globo, el último jueves, a una altura de 2.000 pies. Desafortunadamente, el globo se desinfló por causas aún no precisadas, determinando que sus dos ocupantes se precipitaran a tierra, muriendo como consecuencia del impacto. (Radiofoto AP).

Comenzaron en Cochabamba dos reuniones de medicina

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- En representación del gobierno, el Ministro de Salud Pública Cnl. Jorge Tórrez Navarro, inauguró las II Jornadas Quirurgicas Internacionales y el II Congreso Nacional de Ortopedia y Traumatologfa.

El acto inaugural tuvo lugar en horas de la mañana en el Palacio de la Cultura, con asistencia de las principales autoridades lócales y delegados asistentes.

Inició la ceremonia el Presidente de la Sociedad Boliviana de Ortopedia y Traumatología, Ciro Zaballa, que dio la bienvenida a los delegados, deseándoles grata permanencia.

A tiempo de augurar éxito a las deliberaciones, significó la importancia del evento que reune a prestigiosos profesionales tanto extranjeros como nacionales.

Seguidamente, usó de la palabra el presidente de las II Jornadas Quirurgicas Internacionales, Oscar Quiroga Abasto, quien señaló que el evento constituirá el punto de partida para mejorar los servicios de la medicina.

Destacó la presencia de expertos en la materia, tanto de los Estados Unidos de Norteamérica como de España, demandando su contribución científica para ofrecer un mejor servicio a la comunidad.

Luego explicó someramente la situación de la medicina boliviana, sus necesidades y problemas que confronta actualmente, en el afán de defender el capital humano.

Asimismo, Quiroga se refirió a una política de integración en la medicina en base a las sociedades médicas del país y de otros de América Latina.

También usaron de la palabra Héctor Ardao, a nombre de los delegados visitantes y Mario Michel Zamora por los participantes bolivianos.

Ambos coincidieron en señalar la importancia del evento que aglutina esfuerzos y sacrificios, corroborados por la experiencia y la sapiencia de expertos que participan.

A tiempo de expresar su satisfacción por la presencia de destacados profesionales nacionales y extranjeros, el Ministro de Salud aseguró su deseo de que las deliberaciones y las conclusiones de los mencionados eventos esten orientadas a un mejor servicio al pueblo.

A nombre del Presidente Banzer el Ministro dio la bienvenida a los delegados y auguró éxito en las reuniones.

Finalmente inauguró los dos eventos mencionados que cuentan con los auspicios de la Corporación de Desarrollo y la organización del Departamento de Cultura de la Alcaldía.

Las reuniones plenarias y el rol de conferencias se iniciaron en horas de la tarde y se desarrollarán hasta el viernes 18, en el Palacio de la Cultura.

La realización de las II Jornadas Quirurgicas y el II Congreso Nacional de Ortopedia y Traumatología ha despertado interés y expectativa de parte de los profesionales y estudiantes que se registraron en gran numero para participar en las reuniones.

Esperan designación en Comité de Desarrollo de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- Está en consideración del gobierno la designación del nuevo presidente del Comité de Obras Públicas para este departamento, según hizo conocer en esta ciudad el Ministro de Urbanismo y Vivienda, coronel José Patiño Ayoroa.

El ingeniero Mario Foianini Lozada, renunció a ese alto cargo, luego de sostener un entredicho con el Comité Pro Santa Cruz, institución que denunció irregularidades en la adjudicación de los estudios de factibilidad para el diseño final de la carretera San Ramón - Trinidad y el Proyecto Rositas, de tipo hidroeléctrico.

Foianini renunció ante el presidente general Hugo Banzer semanas después de haber sido ratificado, al parecer molesto porque se haya puesto en duda su honorabilidad, en un asunto que se encuentra en investigación.

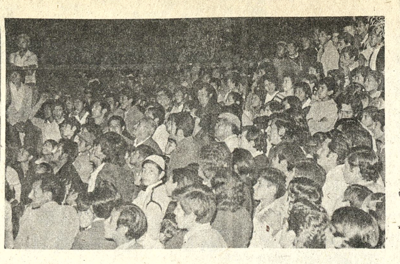
Mientras tanto, la entidad cívica hizo entrega al Ministro de Urbanismo, de un informe técnico sobre las presuntas irregularidades en la reconstrucción de la carretera Santa Cruz Guabirá.

Habrá en Cochabamba reunión de juventudes

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Con la asistencia del Presidente de la República, el 27 del presente mes será inaugurado el primer encuentro nacional de juventudes que auspicia la subsecretaría del ramo.

El Subsecretario, My. José Quiroz, coordina en esta ciudad las tareas de organización, del encuentro que tendrá como sede la región de Sacaba, a 8 kilómetros de esta ciudad.

Asistirán más de 1.000 jóvenes entre estudiantes, universitarios, obreros y campesinos. Las delegaciones del interior del país comprenderán 120 personas cada una.



TRANSFERENCIA.- El Ministro de Transportes y Comunicaciones, previa una consulta con el Primer Mandatario, anunció a los pobladores de Camiri, reunidos en la plaza principal, que la maquinaria del Servicio de Caminos, que fue retenida en esa localidad, permanecerá en la misma para facilitar el mantenimiento del tramo caminero que vincula esa región con Santa Cruz de la Sierra.

Maquinaria para caminos permanecerá en Camiri

La maquinaria del Servicio Nacional de Caminos que fue capturada por los choferes de Camiri permanecerá en esa localidad por disposición del Presidente de la República luego de una consulta efectuada por el Ministro de Transportes luego de tomar contacto con autoridades cívicas.

Como es de conocimiento de la opinión pública del país, los transportistas de Camiri, respaldados por el Comité Impulsor del Progreso de Camiri, se incautaron de la maquinaria pesada del Servicio Nacional de Caminos, que estaba siendo destinada a otro distrito del Oriente, luego de que había concluido su trabajo de cooperación en el traslado a la ciudad de Santa Cruz, de las turbinas eléctricas adquiridas, en la Argentina.

La maquinaria pesada fue traída a esta ciudad desde Tatarenda, por transportistas y miembros del Comité Cívico, quienes las depositaron en una de las principales arterias de la población donde permanecieron escoltadas por el pueblo, hasta la llegada del Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cap. Wálter Núñez. El dignatario de estado, llego a esta ciudad, acompañando al primer mandatario de la Nación.

Una vez enterado de la incautación de la maquinaria del Serv. Nacional de Caminos, dialogó, con el presidente del Comité Cívico, Jaime Rodas Plata, y miembros del Directorio.

Después de haber expuesto los motivos para la determinación del pueblo de Camiri, de incautarse de la maquinaria del Servicio Nacional de Caminos, el Ministro de Transportes prometió ordenar a quienes corresponda, que dicha maquinaria, se quede en esta ciudad, para efectuar los trabajos de mantenimiento del tramo caminero: Boyuibe - Camiri - Río Grande. Esta promesa, fue ratificada y respaldada por el Gral. Banzer.

Los miembros del Comité Cívico camireño, solicitaron que sea el Ministro de Transportes, en forma personal, quien entregue al pueblo la maquinaria. Se trasladó a la plaza principal, donde se encontraban reunidas y rodeando a la maquinaria, más de tres mil personas.

Al entregar las llaves de la maquinaria incautada, el Ministro de Transportes manifestó que la misma, "no pasaría de Río Grande" y que permanecerá en Camiri, para efectuar el mantenimiento del tramo indicado.

....POSESION.- El presidente del Centro de Residentes Vallegrandinos en Santa Cruz, posesionó al nuevo directorio del Comité Pro Intereses de Vallegrande. El acto se realizó en oportunidad de inaugurarse el enlosetado de la plaza principal (Foto FRANCO para PRESENCIA).

....POSESION.- El presidente del Centro de Residentes Vallegrandinos en Santa Cruz, posesionó al nuevo directorio del Comité Pro Intereses de Vallegrande. El acto se realizó en oportunidad de inaugurarse el enlosetado de la plaza principal (Foto FRANCO para PRESENCIA).

Designaron delegado cívico ante CORDECO

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- La Junta de la Comunidad delegó ante el directorio de CORDECO a su presidente Hugo Bilbao la Vieja.

En visita al gerente de la Corporación de Desarrollo, miembros de JUNCO informaron sobre dicha determinación. Las visitantes explicaron al gerente de CORDECO que, dando cumplimiento a disposiciones legales, consideraban que la representación de las instituciones cívicas en CORDECO debía hacerse a ese nivel, por agrupar a más de 50 fuerzas representativas.

Habrá en Oruro Normal Técnica Tipo "Brasil"

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Esta asegurado el funcionamiento de la Normal Técnica Tipo "Brasil" en esta ciudad, desde principios del siguiente mes de Enero. El nuevo establecimiento de profesionalización de técnicos medios, será integramente financiada por el gobierno del Brasil y tendrá un costo de mas o menos quinientos mil dólares.

Para la construcción del edificio que albergará a la Normal Técnica Tipo, se han conseguido diez mil metros cuadrados de terreno, en las proximidades de la Ciudad Universitaria. El extenso lote fue inspeccionado ayer por el arquitecto Ricardo Rivas Soliz, del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares y el profesor Miguel Alanez, de Planeamiento Educativo, quienes en principio dieron su conformidad aunque deberá aun realizarse análisis de tierra y otros detalles tecnicos.

El profesor Humberto Siles Miranda, Presidente del Frente Popular Nacionalista en su calidad de uno de los principales propulsores del proyecto, informó que el ofrecimiento del gobierno brasileño para instalar el mencionado establecimiento de profesionalización, recientemente fue ratificado por el Ministro de Educación de ese país, Havas Pasarinho. Agregó que los fondos destinados para la obra serán administrados en esta ciudad, a través de una comisión mixta (para ella estará, permanentemente, hasta la conclusión de la obra un fiscalizador brasileño)

Por su parte, los funcionarios del Ministerio de Educación, que estuvieron en Oruro, señalaron que su portafolio tiene el deseo de acelerar los trámites y que no permitirá ninguna interferencia. Recalcaron que desde el Brasil se ha insistido que la ubicación del futuro centro de educación técnica sea este distrito.

Se explicó que la Normal Técnica formará profesionales de nivel medio, en los rubros de agricultura, ganadería, metalurgia, minería y otros similares. También se ofrecerá instrucción de mano de obra semi - calificada

PLANTA PARA OFICINAS

Se precisa planta para oficinas preferible zona San Jorge posibilidades parqueo, edificio moderno superficie mínima 600 m.

Ofertas a la Casilla 6055, Teléfonos 83801 — 52121.

La Paz, 14 de Octubre de 1974

LA JEFATURA NACIONAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

CONSIDERANDO:

Que, de conformidad con la facultad acordada por el artículo 82 del Estatuto Orgánico del Partido, corresponde directamente a la Jefatura Nacional el nombramiento del Coordinador Nacional encargado de sincronizar las actividades entre la Dirección Superior y las organizaciones territoriales y funcionales;

POR TANTO

RESUELVE:

Artículo Primero.- Nombrase al c. Dr. Francisco Guzmán Arredondo Coordinador Nacional del M.N.R. con todas las facultades y atribuciones inherentes al cargo, establecidas en el Capítulo XI del Estatuto Orgánico del Partido.

Artículo segundo.- En calidad de Coordinador Nacional alterno y bajo las mismas regulaciones estatutarias se designa al c. Rudy Arce Delgado.

Regístrese y hágase saber

RUBEN JULIO CASTRO
Jefe Nacional del Movimiento
Nacionalista Revolucionario

Director de Aeronáutica hizo visita a Trinidad

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA) - El Director General de Aeronáutica Civil, Gral. de Av. Jaime Ayala Mercado, visitó esta localidad en inspección que la llamó "de rutina", porque se vienen realizando periódicamente en todo el territorio nacional, con el objeto de observar el desarrollo de las actividades de cada región y para hacer llegar algunas instrucciones que se imponen para la buena marcha de la aviación comercial en el país.

El Gral. Ayala Mercado expresó que una de las últimas disposiciones es que cada Jefe Regional o de Zona podrá tomar las pruebas y exámenes a los pilotos que soliciten licencia o permiso de vuelo, sin tener que trasladarse a La Paz, como sucedía hasta hace poco.

Otra de las instrucciones que ha dejado el Director General de Aeronáutica, ha sido que los pilotos privados podrán volar como tercer tripulante en los aviones comerciales, para que puedan ser habilitados como copilotos de máquinas pesadas.

El temperamento de esta disposición parece ser que se hace el intento de dar mayor celeridad a la capacitación de los aviadores de reciente promoción. Por otra parte, para aquellos que tienen más de 500 horas de vuelo, se realizará en Santa Cruz un curso de fumigación, que estará a cargo del My. Jaime Zegada, a un costo que sólo comprende gastos de operación.

Para el Director General de Aeronáutica, las labores de esta regional son normales, pero con estas nuevas disposiciones, tendrán mayores obligaciones y trabajo, pues, Trinidad, está considerada como una de las plazas donde el movimiento aéreo es crecido y donde las exigencias, por consiguiente son mayores.

Después de haber inspeccionado los diferentes distritos del país, el Gral. Ayala Mercado ha retornado a La Paz, para proseguir sus trabajos de proyecciones y programas para la aviación nacional.

El BANCO DEL ESTADO saluda a la CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL en el 80 Aniversario de su fundación, haciendo votos por su constante progreso.

BANCO DEL ESTADO BOLIVIA

LA MAYOR Y MAS COMPLETA RED BANCARIA DEL PAIS

NOTICIA PARA HOMBRES
UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!
Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-14

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

VENTA DE MOLINO HARINERO, CONSTRUCCION Y TERRENO ADYACENTE EN OPLOCA (POTOSI)

De conformidad al D.L. N° 11658 de 26 de julio de 1974, Art. 6 inc h), el Banco Agrícola de Bolivia ofrece en venta los siguientes bienes que fueron adjudicados judicialmente como consecuencia de acción seguida por cobro de pesos:

1.- Un molino harinero marca "Bulher" N° 43128 de fabricación suiza, con capacidad de 150 qqs. por día con todos sus implementos y herramientas.

2.- Construcción de dos plantas en una superficie de 445 mts2 donde se halla instalado el molino.

3.- Terreno adyacente de 2.000 mts 2 cuyas colindancias son: por el Norte con la Estación de Ferrocarril Atocha - Villazón; por el Sud con la propiedad de la Cooperativa "Fedminsur" por el Este con la propiedad de Eusebio Martínez y Rosendo Pérez y por el Oeste con la quebrada.

Las ofertas de compra deberán dirigirse en sobre cerrado con rótulo de la propuesta a la Oficina Nacional del Banco Agrícola de Bolivia (6° piso del Edificio ex - Cadeja), casilla 1179 La Paz o a su Agencia Regional de Potosí, hasta el día 28 del mes en curso a horas 18.

Se dará preferencia a las propuestas que ofrezcan mejores condiciones en cuanto a precio y forma de pago, quedando entendido que el Banco tendrá derecho a rechazarlas si no convienen a sus intereses.

Cualquier información complementaria podrá ser obtenida en la Oficina Nacional del Banco (La Paz) o su Agencia Regional de Potosí.

La Paz, octubre de 1974

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALFREDO RAMIREZ T
CIRUJANO UROLOGO
- Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades Riñones, Vejiga, Próstata. Genitales, infertilidad, venereas.
Av. Camacho 1377. Teléfono 57219-64817. Consultas 10-12 ; 17 - 19.

DR. ALBERTO MARIACA
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17. Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga, genitales masculinos, venéreas, etc. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha Edif. Almaraz 4° piso Atención horas 18 a 20 p.m.

-DR. JOSE RUIZ
DR. RENE TREWHELLA
CIRUJANOS DENTISTAS
-Implantes dentarios. Técnica francesa. Indolora y Estética. Consultorio Calle Bolívar 697. Teléfono 54590. Atención sábados de 9 a 13. Favor Reservar hora.

DR. ENRIQUE ZUBIETA A.
ESPECIALIZADO EN I.M.S.S. Y UNAM DE MEXICO
Atención de padecimientos arteriales, linfáticos, várices y complicaciones.
CONSULTORIO: Otero de la Vega 307, esquina Cañada Strongest teléfono 25638.
Horas de consulta 17 - 19
Domicilio 22349

DR. EDUARDO BALANZA ALVAREZ
MEDICO CARDIOLOGO
Especializado en el Instituto de Cardiología y Universidad de Mexico. Miembro del American College of Cardiology y SIBIC Internacional.
Cardiopatías coronarias. Hipertensión Arterial. Cardiología infantil. Arritmias. Arterioesclerosis. Electrocardiografía.
Consultas 17 a 20 Avenida Camacho 1377 2° piso Teléfono 64058.

- Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS.
Médico de Niños
(Clínica Universitaria de Roma)
Consultorio: Edificio Petrolero 2°. piso. De 14-16 horas. Teléfono 50461. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 628, teléfono 54413. Atención de Urgencias.

ALBERTO GUMIEL
- Especialización en ESTADOS UNIDOS Venéreas, Vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales. Consultorio Comercio 994 2° piso teléfono 40263 Horario 17.30 - 20 Hrs.. Atiende horas especiales.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Cirugía. Tumores mamarios. Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Prenatal. Partos Planificación familiar. CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 Tel. 50040. Tardes: 13.30 - 17.00 Domicilio: Tel. 54564.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA
ESPECIALIZACION EN EUROPA
DR. CARLOS MUÑOZ
Atiende niños y adultos. Fracturas - Rayos X - Deformidades de nacimiento. heridas, cicatrices.
CONSULTORIO Ayacucho 208 quinto piso ... a 19 horas.
Sabados de 9 a 13 Tel. 52265 domicilio 43075 -

DR. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo especialista. Catedrático Cirugía Bucal. Cirugía - Prótesis - R... complicaciones de la ex... dentaria. Cirugía de los molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. C... esquina Loayza Edificio ... 6° piso oficina N° 5, casilla ... Teléfonos: Consultorio ... Domicilio 43806.

Abogados

CARLOS CASTAÑOS BARRIENTOS
ABOGADO
Asuntos tributarios, administrativos, contratos, títulos, consultas, asuntos en general, asesoramiento ... - Edificio Ashún ... Yanacocha esq. Me... 1er. piso, oficina 103, ... 63679, teléfono domicilio ... casilla correo 4154.

Notarios

GUALBERTO RODRI...
NOTARIO DE FE PÚBLICA
Asuntos del ramo, escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos poderes, legalizaciones, aperturas de libros, etc. SERIEDAD, PUNTUALIDAD EFICIENCIA. Dirección Mercado ... Frente a Casa Grace. T... Dom. 26072.

PRESENCIA

Director: Huascar Cajías K.
Sub-Director: Renán Estenssoro A.
Gerente: Armando Mariaca V.

Redefinición de la democracia

Por años, se ha repetido la estereotipada frase de que América es el continente de la democracia. Sobre esa base, puramente verbal, se han construido ilusiones que no se esfumaron del todo pese a los ejemplos - algunos duraron por decenios - de dictaduras oprobiosas y de atropellos contra los más elementales derechos humanos.

Eso ha ocurrido pese a la vigencia de convenios continentales que no sólo decían que era obligatorio el régimen democrático sino que daban algunos detalles acerca de lo que tal régimen implicaba ineludiblemente. A la luz de lo que ha ocurrido en los últimos lustros, cuando tales convenios ya existían, no es exagerado afirmar que América ha vivido en un ambiente de hipocresía creciente, en que se expulsaba a unos regímenes antidemocráticos mientras se manifestaba respeto hacia otros que tenían varios caracteres peores. No hay para que insistir aquí en el desvergonzado intervencionismo "pro democrático" de algunos organismos, en asuntos internos ajenos nada menos que con el pretexto de echar abajo a tal o cual régimen "anti democrático" para sustituirlo con otro que resultó peor, por lo menos desde el punto de vista de los derechos humanos.

Eso obliga a que la democracia sea redefinida en América, a que no se le conceda la elasticidad presente que ha hecho que tal palabra sea como una bolsa en la que se puede meter cualquier cosa.

Lo fundamental parece no definir a un régimen como democrático simplemente porque realiza elecciones. El derecho de voto no puede ser el rasgo distintivo por varias razones Ante todo, porque no es el troncal, sino derivado de otros. En segundo lugar, porque en varios casos, las elecciones han sido simples farsas que no tenían ni siquiera el mérito de la sinceridad que caracteriza a las que se realizan en países abiertamente dictatoriales.

Lo fundamental es más bien el respeto a los derechos humanos, uno de los cuales es la facultad de elegir libremente a los gobernantes. Tal respeto no debe estar contenido exclusivamente en documentos legales - nuestro continente tiene Constituciones y leyes maravillosas - sino ser una realidad, es decir, que no sólo debe haber leyes sino que ellas tienen que ser cumplidas y eficaces.

Ni bajo el mejor gobierno han de dejar de haber abusos y atropellos. Pero la democracia auténtica supone que existan recursos efectivos para enmendarlos, para oponerse no sólo a los particulares sino y sobre todo, a las propias autoridades, que deben ser las primeras en someterse al ordenamiento jurídico y las más expuestas a ser sancionadas por él. Si tales garantías efectivas no existen en la realidad, quiere decir que la democracia es un mito y que el gobierno es antidemocrático.

La democracia repetimos, no puede ser definida esencialmente sino como el régimen donde los derechos humanos se hallan en vigencia y garantizados contra todos los atropellos, venga de donde vinieren.

Ahora está de moda hablar del pluralismo ideológico, de la diversidad de regímenes gubernativos y de otras cosas semejantes. Pero hay que convenir en que todos los países americanos se confiesan - a veces no muy sinceramente - como democráticos. De lo que se trata entonces ya que formamos una comunidad continental - es de establecer bases mínimas para la comprensión entre todos; una exigencia mínima de condiciones y de ideales para que se ingrese en un grupo que pretende ser democrático. Tales ideales no pueden ser, primariamente, sino los contenidos en la Declaración Universal de los Derechos humanos.

Si éstos tienen vigencia, habremos hecho mucho por América y por nuestro progreso. De otro modo, habremos sellado una monstruosa alianza entre las tendencias inhumanas más primitivas y las técnicas criminales más modernas.

El convenio Andrés Bello

Acaba de concluir en nuestro país una reunión de expertos del Convenio Andrés Bello, en torno al cual se unifican los esfuerzos de los países del Pacto Andino para lograr la integración del área en los campos de la ciencia, la cultura, y la educación.

La clausura de esa reunión brinda la oportunidad de señalar algunas de las características positivas de ese convenio, que lleva el nombre del célebre educador y humanista venezolano.

En primer lugar, es necesario observar que a menudo los planes de integración se centran en cuestiones fundamentalmente económica y minimizan aspectos esenciales como la cultura de los pueblos a los que se pretende integrar.

El Convenio Andrés Bello surgió para complementar los planes de integración andina y se fijó cinco objetivos específicos: Fomentar el conocimiento y la fraternidad entre los países de la subregión; preservar la identidad de los pueblos del área; intensificar la mutua comunicación de los bienes de la cultura entre los mismos; realizar esfuerzos conjuntos a través de la educación, la ciencia y la cultura, en favor del desarrollo integral del hombre andino; y aplicar la ciencia y la tecnología a la elevación del nivel educativo en la subregión.

Este convenio ha marchado en medio de muchas dificultades, especialmente las provenientes de sus limitaciones financieras. Sin embargo, una somera evaluación de lo que ha conseguido para hacer realidad sus propósitos, muestra su importancia y la dimensión que adquiere para que las naciones andinas puedan entenderse mejor.

Planes educativos a través de la televisión, libre tránsito de estudiantes en la subregión, unificación de programas educativos en ciertos niveles, asistencia para diversas publicaciones y muchas obras en proyecto o en fase de realización, constituyen un patrimonio sólido en favor de la integración.

Puede afirmarse que ésta alcanzará las metas que se propone, en la medida en que el Convenio Andrés Bello logre avanzar y fortalecer los vínculos que unen a los países signatarios del Acuerdo de Cartagena mediante una mayor comprensión y conocimiento entre nuestros pueblos.

Caravana a Trinidad

Un grupo de transportistas ha anunciado su propósito de llegar hasta Trinidad, partiendo de La Paz, a través de caminos que comienzan a existir en el Beni y que pronto, con un adecuado mejoramiento, podrían convertirse en rutas de importancia nacional.

El propósito del grupo es demostrar que llegar hasta el Beni, nuestro segundo departamento en extensión territorial, es posible y que con un poco de esfuerzo y apoyo del Estado, esa región estaría menos desvinculada del resto del país. Llegando por tierra hasta Trinidad, el acceso a las demás regiones del norte se haría fácil, a través de una limpieza y dragado de ríos capaces de constituirse en el mejor y más barato medio de transporte.

Es probable que la caravana que proyecta llegar a Trinidad demore más de los tres días programados para cumplir su empresa. Con todo, constituirá un loable empeño en el que todo el país debería unirse, porque es expresión de la imperiosa necesidad de vertebrar todo nuestro territorio, especialmente algunas de sus zonas. Sólo con esa vertebración será posible ejercitar una verdadera acción de soberanía sobre nuestras fronteras, en particular sobre aquellas casi permanentemente desatendidas como las del Noroeste, que esperan también constituirse en motores del progreso y bienestar que todos deseamos construir.

Fuerzas conductoras de la nacionalidad

Por GUILLERMO GONZALEZ DURAN

Si para el progreso de un país, constituye grave demora el analfabetismo, mucho más grave resulta para él la pérdida o debilitamiento de sus valores morales, de la toma de conciencia y responsabilidad de su destino. Y tan importantes son aún para las tribus más atrasadas los conceptos de lealtad y obediencia al jefe, puntual, rígida e inalterable práctica de las normas y costumbres de sus individuos - fundamento del orden y buena convivencia social -, que nadie osa violarlos y el que lo hace se expone a severísimas sanciones, sin posibilidades de indulto. Sociológicamente podría probarse que en estos niveles de incipiente civilización, no obstante su retraso, no se da la impunidad que campea en muchos estados que se dicen adelantados. No tenemos más que recordar ese altísimo código moral incaico encerrado en tres sentencias: Ama sua, ama llulla, ama kella, y respetar su ejemplo y tradición.

Las señaladas épocas de degradación y caída de las virtudes y el civismo popular han sido siempre trágicas, determinando fases de esclavitud y decadencia, cuando no la muerte y desaparición de culturas y pueblos. Llenos de estos cementerios se hallan los caminos de la Historia.

La savia vitalizadora, las corrientes de energía insospechada, que cargan de entusiasmo e ideales a naciones enteras, tienen raíces profundas, vienen de manantiales inagotables de vida, luz y verdad.

No se puede, a "título demagógico" o materialismo doctrinario, desconocer el imperio con que rigen el destino de la humanidad los principios superiores sin que ello acarree las más serias consecuencias de anarquía, y destrucción.

Y, lamentablemente, esto ha ocurrido en Bolivia. La demagogia, el engaño prometedor, el soborno, la incitación al asalto y el crimen, el desconocimiento de categorías y posposición de méritos por la exaltación de la incapacidad a puestos de responsabilidad técnica y de conducción, la violación y ultraje a instituciones, creencias y personas, los secuestros y chantajes han sido instrumentados, meticulosamente instruidos y dirigidos, no como hechos delictivos, sino como hazañas heroicas y de suprema redención para los pueblos por los propagadores de extremismos.

Y así se ha tratado de pervertir a mucha juventud inexperta, ilusa, y lamentablemente, por ilusa, bien intencionada, que careciendo de lineamientos culturales definidos, se ha dejado encandilar por prédicas de las más peligrosas y graves, sin sospechar a qué abismos de infortunio se la estaba precipitando, sumándose a la miseria de este cuadro al ya malogrado y ruinoso espectáculo que, desde años anteriores, presentaba el país por causa de las mismas prédicas de un falso socialismo, sórdidamente difundidas con disfraces de derechos populares, libertades y conquistas, que han permitido a sus propagadores, en grotesco festín, desorganizar al país y sus instituciones, jugar indecorosamente con la hacienda pública, legalizar el contrabando, dejar impune la comisión de toda clase de delitos, aún manteniendo a los autores en sus cargos, cual si nada hubiese pasado...¡ y como un premio!

Este panorama de desolación a que habíamos llegado se agudizaba día a día - ¡lo que no conciben la honradez ni el patriotismo! -viéndose estimulado desde los centros de gobierno.

La secuela de males así causada, ha dejado lleno de llagas purulentas el cuerpo de la nacionalidad.

A la falta de respeto por los símbolos y Padres de la Patria, ha seguido un espantoso relajamiento de la disciplina y del orden. Perdida la fe en la autoridad y la justicia, sin confianza ni seguridad para ninguna empresa, el país ha venido debatiéndose vacilante y cada vez más temeroso, frente al atropello y al terrorismo en un agitado mar de desconcierto, siendo una de las más serias consecuencias de ello la fuga, cuando no proscripción de su más calificado capital humano.

Y así llegamos a un momento en que los desbordes del abuso y la anarquía rebasan todo límite de tolerancia, poniendo a Bolivia al borde mismo de su liquidación.

Hoy por hoy, han sido frenadas las maquinaciones de alta traición a la Patria ; pero todavía es mucho lo que falta por hacer.

Se impone, como tarea fundamental de gobierno y cívica de todo ciudadano, pues, todos debemos luchar por ello, la depuración moral del país. Pero téngase cuidado en el entendimiento de lo que se dice: depuración moral no significa destrucción de instituciones ni arrasamiento de categorías y méritos a título de cambios y servicio a intereses inconfesables recurriendo a generalizaciones injustas y negativas para el Estado.

Los mismos partidos políticos que hoy, conjuncionados, trabajan en la labor de restauración de la República, tienen el deber imperativo - por su propio buen nombre - de sanear sus cuadros, limpiar sus filas de todas aquellas personas que, cierta y notoriamente, los han dañado y siguen causándoles mal; necesitan tonificarse, presentar en sus primeras líneas un aporte de capacidad, solvencia moral y rectitud. Sin esto, toda prédica y discurso, por brillante que sean, sobre las grandes causas de Bolivia y su verdadero nacionalismo, caerán en el vacío, no serán creídos, con el gravísimo resultado - si no se pone remedio a estas fallas tan feas - de hundir, a la postre, definitivamente la nave del estado, porque estos son mandatos naturales de las cosas DURA LEX SED LEX.

No se olvide que a causa de las enseñanzas corrosivas de una falsa nivelación horizontal de méritos, al ser desconocidas las categorías y normas rectoras en nombre de postulaciones puramente materialistas, han saltado a la superficie la incapacidad y la delincuencia, prepotentes en su simulación y pedantería como una viscosa espuma - un verdadero y permanente peligro social - y que la impunidad fortifica y acrecienta la comisión de toda clase de crímenes.

Está, pues, claro, que para alcanzar el desarrollo integral del país, no sólo el económico, y precisamente para los mejores logros de éste, es fundamental la recuperación de los valores morales, de las fuerzas conductoras de la nacionalidad, ya que de nada nos serviría tener las tierras más generosas del mundo en toda clase de riquezas, si la primera de todas ellas, la riqueza del espíritu de la Nación no recobra el nivel de decencia, trabajo, patriotismo, justicia y orden que su dignidad y su vida le exigen.

La "difícil disyuntiva" y nuestro mercado financiero

Por JOSE CRESPO GUTIERREZ

Ciertamente nuestra situación financiera deja mucho que desear porque si bien por un lado la coyuntura de nuestro comercio exterior es excepcionalmente favorable, por el otro, la inflación de precios desequilibra la balanza, dejando un saldo de cuenta corriente numéricamente positivo, pero que no podemos invertir, debido no precisamente a la falta de proyectos del sector privado y del público, sino a la mala estructura de todo el sistema bancaria que impide la utilización del excedente para la promoción del desarrollo.

El defecto no está en que carezcamos de aptitud para transformar recursos financieros en producción de bienes y servicios, sino en la mala aplicación de nuestros recursos internos, que no los destinamos a la consecusión de estos bienes y servicios, lo cual provoca un estado de permanente iliquidez bancaria que pretendemos salvar con irrazonables endeudamientos en el exterior. Este proceder hace caer por tierra todo el andamiaje erigido por el esfuerzo propio, que produce el ahorro nacional, tanto estatal como privado.

En cierto modo, podemos hablar de "crisis de proyectos" si paralelamente hablamos también de "crisis monetaria y bancaria", ya que la primera resultaría como consecuencia de la segunda, en un medio como el nuestro donde los capitales propios de largo plazo no se invierten en el país con destino a la satisfacción de primarias necesidades de la colectividad, como ser alimentación, salubridad, vivienda y educación, por los conductos de una buena organización financiera, hacendaria, bancaria y de seguros. Porque para que existan proyectos de envergadura cuya realización sea capaz de transformar la fisonomia del país, es preciso tener la base de un mercado financiero interno que satisfaga estas primarias necesidades y que nos ponga en pie para recibir, consiguientemente, esa decantada ayuda foránea, que viene a ser solamente complementaria de un bien estructurado MERCADO NACIONAL, cuyo enlace con los grandes mercados de capital del mundo, resolverá integralmente nuestro desarrollo socioeconómico.

Nuestro MERCADO existe y tan es así, que el crédito de los 25 millones de dólares otorgado por un consorcio bancario en el exterior y que no tiene aplicación práctica, puede ser redimido con un crédito interno a mucho menor tasa de interés y plazos mucho más largos, otorgado por un consorcio de bancos locales y con cargo al cuasidinero que ellos mantienen, con aplicación en colocaciones e inversiones que la vigente Ley bancaria acuerda para hipotecas, compras de bonos, promoción industrial de viviendas, etc. y para una expansión monetaria interna que permita la compra de las divisas con las cuales pagar las importaciones de alimentos que todavía no producimos.

Esta primera operación del MERCADO sería el "puente" por el cual ingresarían los ilimitados créditos exteriores que se nos ofrece y cuya efectividad ha comprobado nuestra Delegación a la Junta de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional en la reunión del 30 de septiembre próximo pasado en Washington; cuidando, naturalmente, de superar la "difícil" disyuntiva" a que se refirió el Presidente del Fondo Sr. Witteveen en cuanto a que "los esfuerzos para combatir la inflación tropiezan con la disyuntiva de obtener resultados significativos en el frente de los precios sin afectar en forma indebidamente severa al crecimiento y al empleo".

Bolivia está actualmente en situación privilegiada para superar esta "difícil disyuntiva" por ser país exportador de petróleo y gas en vías de desarrollo y que en justa compensación por sus esfuerzos, precisa recibir una medular ayuda internacional con crédito ilimitado abierto y transferencia de tecnologías. Situación realmente excepcional, debida a sus riquezas naturales, a la sobriedad de su pueblo y al esfuerzo de su gente para trabajar y consolidar sus ahorros para una vida mejor. De manera que con este contingente de virtudes y recursos, bien podemos combatir la inflación y vencerla con resultados ampliamente sig-
nificativos en el frente de lo
precios y logrando una elevad
tasa de crecimiento con plen
empleo.

El camino está expedito y
país espera de su Gobierno, q
el desarticulado mercad
financiero nacional hoy exi
tente sea debidamente o
ganizado para que su potenci
riqueza se convierta, a través d
un adecuado sistema monetar
y bancario en la palanc
propulsora de su e
grandecimiento, para pode
negociar empréstitos en la
innumerables fuentes d
financiamiento exterior que
crisis energética ha tenido
virtud de concentrar y fo
talecer por el novísimo sistem
de la "recirculación" de l
grandes productores de petról
a los países que no lo tienen y
los que lo producen, pero,
precarias condiciones
desarrollo socio-económico q
es típicamente nuestro caso.

Tenemos derecho a recibir t
dos los empréstitos co
cesionarios necesarios,
forma de "transferencia
recursos reales" como truequ
de petróleo por desarrollo, q
nos son ofrecidos, sin tasa
medida, por el Servic
Financiero del Petróleo q
administra el Fondo Monetari
Internacional, por Venezuel
por el Fondo Especial
Emergencia de las Nacion
Unidas, por todos los países ár
bes y por el Comité
Desarrollo próximo a e
tablecerse por el Fondo Mon
tario Internacional y el Ban
Mundial para esta transferenc
de recursos reales en favor
los países en desarrollo.

Para nosotros estos "recurs
reales" serían los que promu
van nuestro desarrollo p
recepción de bienes de capital
elevada tecnología, ya sea pa
obras de infraestructura o pa
nuestra industrialización,
acuerdo a planes debidamen
estudiados y en ningún ca
serían créditos abiertos
dudosa aplicación y destin
Para el efecto, precisamos
moneda internacional
suficiente poder adquisitivo
que justifique nuestro e
deudamiento externo, aplican
el endeudamiento interno a
parte correspondiente de mon
da nacional que sería propo
cionada por el merca
financiero interior.

Nuestro MERCADO, existen
en pleno funcionamiento, re
birá la contribución del Fon
Nacional de Desarrollo q
anuncia el Señor Ministro
Planeamiento y Coordinac
como en el caso del Fondo pa
el Mercado de Capitales
Brasil (FUMCAP), destinad
fortalecimiento de su merca
lo cual le permite un sustanc
y solidario enlace con todos
mercados de capitales
mundo.

Actualmente los expertos
sector público y del priva
estudian los proyectos, de
gente e inmediata aplicaci
para realizarlos a través
nuestro gran MERCA
NACIONAL DE DINERO
CAPITALES, como expone
de toda su pujanza y magnitu

De todo un poco

El terrorismo

En el curso de las dos últimas semanas, se han producido varios actos de terrorismo planificados y ejecutados con el propósito de crear un clima de zozobra y temor que, a su vez, demuestre la escasa efectividad de los servicios de seguridad para proteger la vida y bienes de la ciudadanía. En realidad, es el objetivo fundamental de esta actividad delictiva, que en otros países ha asumido contornos verdaderamente pavorosos.

El terrorismo desencadenado y que parece estar en escalada ha promovido los comentarios más antojadizos y hasta descabellados entre algunos sectores de la opinión pública. Se dice que es muy posible que sean los mismos elementos de los servicios de seguridad los encargados de desencadenarlo con objetivos que, por otra parte, no alcanzan a explicar con lógica.Y en sus deducciones, un tanto desapresivas, olvidan que el ELN está subvencionado por el ERP argentino, cuyos dirigentes en una declaración oficial anunciaron de que habían destinado cinco millones de dólares para promover las actividades de este grupo clandestino, del MIR chileno y de los tupamaros uruguayos.

Es muy posible que el ELN haya comenzado a actuar con el respaldo y asesoramiento de elementos del ERP, grupo que proyecta ocupar en la guerrilla del cono sur de nuestro continente el que tuvo hace algunos años Fidel Castro. El hecho de que se hayan capturado extranjeros, presumiblemente complicados en esta actividad ilícita y criminal, nos demostraría que existe tal conexión internacional.

El juego del terrorismo se desenvuelve entre tipos sin escrúpulos, entre fanáticos que no tienen reparos morales o sentimentales. Están completamente inmunizados contra cualquier sentimiento de humanidad. El objetivo es ablandar las resistencias sicológicas de las instituciones como observamos en la Argentina, para luego conquistar el poder. No hay en ellos conciencia culpable. Todo está permitido y es válido.

El procedimiento y la táctica terroristas no ha asumido en nuestro país, gracias a Dios, las características escalofriantes que tiene en la Argentina y Guatemala por ejemplo, Pero puede crecer como una bola de nieve y colocarnos en una situación de crisis social que frene nuestro desarrollo y desarticule toda posibilidad de acelerarlo.

Nos encontramos frente a un peligro, cuya dimensión, al parecer, escapa a algunos grupos de opinión Y este escepticismo hace más aguda y profunda la amenaza que puede precipitarnos el abismo de una espantosa realidad.

Confusio

Primeras impresiones en China

Por ALBERTO BAEZA FLORES.

El paisaje está allí delante o rodeándonos, fuera de nosotros, pero también está en nuestro interior. La emoción del paisaje es siempre una expresión de nuestra intimidad que le otorga un contenido, una resonancia, un sentimiento. La emoción del paisaje es un deleite estético de nuestra alma.

Azorín - uno de mis maestros - escribió sobre el paisaje: "Cuando se ha escrito mucho, cuando se ha vivido algo, entonces desdeñamos ya la multiplicidad de los detalles. Queremos que un solo detalle dé la sensación de la cosa. Pero es lo supremo en el arte: el descartar lo accesorio, lo inútil, lo profuso, para conservar y fijar sólo lo característico".

¿Pero qué es lo característico, ahora, que estoy mirando - y sintiendo al contemplar - las primeras presencias de la naturaleza de la China Continental? Sí. Ya lo sé. Es sólo un fragmento muy pequeño, como una pieza o un breve pedazo de un gigantesco paisaje "para armar" en nuestro interior. Pero ésto también es un síntoma del paisaje chino, puesto que le pertenece a su conjunto.

Me asomo, desde territorio de la China Continental, a mirar lo que hemos dejado recién y lo que nos espera. Un pequeño río lento, casi delgado, separa los dos paisajes. Veo del otro lado esas lápidas que ascienden la colina, en el territorio de Hong Kong. Son conchas de la muerte, símbolos. La muerte ha nevado sobre el verdor de la colina y ha dejado estas piedras, estos mármoles, estas inscripciones que son la última señal de los que vivieron.

El río viene fangoso, turbio, achocolatado, pero, como contraste, los verdes del lado de acá - los de la China milenaria - se reflejan más poéticos.

Si me vuelvo hacia el espacio de la sala ancha y larga, que nos ha acogido, encuentro las publicaciones, en diversos idiomas, sobre lo que está realizando China. Se llaman: "China Reconstruye", "El Pueblo Chino", "China", "Pekín Informa". También está el pequeño libro rojo en todas las lenguas: "Citas del Presidente Mao Tsetung". Todo este material impreso - que es un paisaje ideológico - está siempre a la mano del recién llegado y parece salirle al encuentro.

Pero alzo un poco más la vista y encuentro a "La Gran Muralla". Tiene la fuerza de ese arte fino y sutil que atraviesa los siglos de la cultura china. Abajo hay unos árboles dorados. Hay, además, industrias. Miro los tonos rojos, azules, verdes que fueron pintados con esmero. Luego me detengo en esas nubes que le sirvieron al artista para unificar en poesía, un viejo sueño del ayer que parece viajar hacia el mañana.

Siu - alerta, ideólogo, firme, atento - Ku - diplomático, agudo, sutil, con aire de letrado -; la joven señora guía - hermosa, delicada, amable - nos han dado la bienvenida con la cortesía milenaria a la que el marxismo-leninismo maoista ha impuesto un nuevo matiz de fraternidad. Pertenecen a la Agencia de Turismo Internacional de China. "Queremos aprender de ustedes y ayudar el viaje de ustedes en China", dice Ku en buen castellano. Hemos tomado el té de la amistad chino, servido en jarros de loza blanca con flores azules.

El tres donde subimos es azul. El té es verde. El paisaje es casi como los centroamericanos. Partimos envueltos en una nube de música marcial, pero los techos de teja, de las casas rurales que vemos, tienen un aire milenario y tranquilo. Atrás están las montañas lejanas de Nailing, poderosas y también azules. Hay unas torres, que parecen medioevales, que miran el trabajo. Todo está cultivado. Los verdes son variados. La reforestación no deja espacio vacío. Pasan los campos de arroz. Vemos unos búfalos asiáticos - de oscura piel - entre el verdor, como en una pintura móvil de Shih Jui. Vemos bosques de eucaliptus, campos de trigo y verduras, dorados y verdes. Todo está cultivado y no hay tractores. Es una Comuna Popular que trabaja - (ALA).

Las elecciones de 1947

Por VICTOR SANTA CRUZ

Una vez producido el cruel derrocamiento del Presidente Mártir Gualberto Villarroel, los revolucionarios del 21 de julio de 1946 organizaron una Junta Civil de Gobierno, la cual fue integrada con el siguiente personal:

Tomás Monje Gutiérrez, Presidente de dicha Junta y quien, hasta hace pocos días antes, ejercía las funciones de Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz. Como el día de su designación popular se encontraba enfermo el doctor Monje Gutiérrez, provisionalmente ejerció la Presidencia Nestor Guillén.

Con posterioridad al 21 de julio, se reorganizó la Junta, eliminándose a algunos de los componentes primitivos . De esta manera, al haberse acordado efectuar una nueva conformación de ella, el personal de dicha Junta quedó compuesto hasta el mes de marzo de 1947 con el siguiente personal:

Tomás Monje Gutiérrez, Presidente: Julio César Canelas. Luis Gosalvez Indaburo, Antonio Alcoba, Eduardo Saenz García, Manuel Elías Paredes, Jose Saavedra Suárez y Carlos Muñoz Roldán. Esta Junta de Gobierno fue la que, el 15 de octubre de 1946, promulgó el decreto supremo por el cual se convocaba a elecciones para Presidente de la República, Vicepresidente, Senadores y Diputados, las cuales debían efectuarse en todos los distritos electorales del país el domingo 5 de enero de 1947.

En el mencionado decreto se dispuso que la elección sería efectuada por los electores con dos papeletas diferentes; una para el Presidente y el Vicepresidente de la República, y la otra para los Senadores y Diputados. Se determinó, asimismo, que el sufragio de dichas papeletas debía efectuarse por separado para la organización del Poder Ejecutivo y la del Poder Legislativo.

También se dispuso que cada Departamento debía elegir a tres Senadores, dos de los cuales debían ser de mayoría partidaria, y uno de minoría. La elección de Diputados debía efectuarse con el número de cinco en la ciudad de La Paz y cuatro en cada una de las capitales de los restantes ocho Departamentos.

En la ciudad de La Paz, debían ser tres los de mayoría y dos los de minoría. En las obras Capitales de Departamento debían ser dos los Diputados por mayoría y otros dos por minoria. En cada uno de los distritos provinciales, debía ser elegido un Diputado.

A tiempo de promulgarse el decreto de convocatoria a elecciones, debían ser abiertos de inmediato los nuevos registros electorales, los cuales tendrían que ser cerrados el 6 de diciembre de 1946.

Las disposiciones mencionadas fueron cumplidas en las elecciones del 5 de enero de 1947, habiéndose efectuado de manera normal en casi todos los distritos del país con la excepción de las realizadas en la ciudad de Potosí, en la que se produjeron algunos pocos desórdenes.

Efectuados dichos comicios, los Senadores y Diputados electos se reunieron en la ciudad de La Paz en sesiones preparatorias, para la calificación de credenciales, las misma que se efectuó el 28 de febrero y el 1º de marzo del mencionado año de 1947, para organizar constitucionalmente los Poderes Ejecutivo y Legislativo.

En una de las mencionadas reuniones preparatorias, se organizaron las correspondientes directivas del Senado y de Diputados, acordandose también señalar el 2 de marzo para inaugurar en forma oficial el funcionamiento del Congreso Nacional, con el juramento que prestaron todos los componentes de dicho Poder.

Se resolvió fijar el 10 de marzo para que la Junta de Gobierno prestara al Congreso Nacional el informe de sus labores durante los meses de duración de ella, para luego tomar el juramento de ley al Presidente electo, Enrique Hertzog G., y el Vicepresidente, Mamerto Urriolagoitia, el cual falleció recientemente en la ciudad de Sucre.

El Congreso Nacional determinó también que las funciones del nuevo Poder Ejecutivo de la Nación debían concluir el 6 de agosto de 1951. Empero, esta fecha de conclusión del mandato del Poder Ejecutivo, sufrió dos modificaciones, la primera de las cuales fue la renuncia que hizo el Presidente Hertzog de su mandato, lo que motivó que le sucediera en el poder el Vicepresidente Urriolagoitia.

La segunda modificación se produjo el 16 de mayo de 1951, como consecuencia del triunfo electoral de los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República Víctor Paz Estenssoro y Hernan Siles Zuazo, elegidos Presidente y Vicepresidente y a la vez Jefe y Subjefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

En la mencionada fecha del 16 de mayo, el Presidente Urriolagoitia renunció a la Presidencia, determinando que el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación organizara una Junta Militar de Gobierno presidida por el Gral. Hugo Ballivián Rojas.

NOTICIA DE PERFIL

El estatuto electoral (5)

El tema de una nueva ley o estatuto electoral es amplio y tiene mil asideros, no sólo para el humor sino también para el dolor. Masoquistas como somos, decimos: "se sufre pero no se aprende" e insistimos en nuestros errores empecinados en no aprender la Historia y condenados a repetir esa asignatura cada año y cada lustro, desde hace ciento cincuenta años.

Parece que el proyecto del estatuto electoral está a punto de ser concluido por la Comisión de Reformas Estructurales. Ojalá todavía nos hallemos a tiempo para hacer ver algunas cosillas, esta vez referentes a los escrutinios.

Nada en esta mano, nada en la otra. Se va la bolita señores, porque vamos a comenzar los escrutinios en una nueva versión de las elecciones más limpias de nuestra historia. ¿Están todos señores...? Quiero comprobar si está el representante del Partido Opositor Nº 1. Está, señores. Es aquel caballero de traje verde. El Secretario de la Mesa debe prepararse para abrir los sobres con los votos secretos de los respetables ciudadanos de este país que han sido convocados para las elecciones más puras de nuestro siglo. Atención, señores, atención, Nada en esta mano, nada en esta otra.

Para los efectos legales debo comunicar que también ya se halla presente el representante del Partido Oficial y no ha venido solo sino con sus amigos a los que voy a presentar a los respetables ciudadanos: en esta esquinaaa el fiero Revolledo de 95 kilos, tiene varios cueros en su haber y se ha titulado de matón en la Avenida Buenos Aires... en esta otra esquinaaa el Huarakazo Rodríguez, matón empírico pero eficaz, actualmente se halla al servicio del partido gobernante. Los señores que acabo de presentar a los respetables ciudadanos son los amigos del representante del Partido Oficial.

Y nada en esta mano, y nada en esta otra. Se va la bolita señores. Si alguien duda de la legalidad de este acto que lo diga ahora o que se calle para siempre, como en los matrimonios de las películas mexicanas. Se va la bolita señores. Partido Oficial: un voto. Partidos de la oposición: cero votos. Hagan juego, señores, no se achunchen, no se amilanen, dejen que pase la señorita; a ver, señorita, mire que voto más hermoso, es otro voto para el candidato oficial. ¿Lo vió...? Cómo no lo va a ver con esos ojos tan lindos. Sigue el juego, señores, Pase el caballero de chompa negra. Aquí no se oculta nada. Siguen los votos oficiales ¿Tiene algo que decir al caballero...? ¿Qué se ha perdido su voto? La empresa no se hace responsable de las pérdidas de objetos que no hayan sido entregados en la administración. Ha concluido el escrutinio señores, firmen caballeros, firmen. Hay que hacer el acta. hay que cerrar el ánfora, hay que poner los sellos. Todo correcto, señores, 200 votos para el candidato oficial, cero para la oposición. Nada en esta mano, nada en esta otra.

PAULOVICH

Cartas a PRESENCIA

Expresiones incorrectas

Señor Director:

Le escribo esta carta para manifestar mi extrañeza por la forma impropia en que algunos locutores de radio y televisión pronuncian el idioma castellano, oficial del país.

A unos se les ha ocurrido introducir el "yeísmo" entre nosotros. Pronuncian "caye", "miyones", "Guiyermo", etc., el "yeísmo" es ajeno a Bolivia, donde se ha pronunciado la "ll" siempre con corrección.

A otros, por imitar a los porteños, se les ha dado por decir I.P.F.B. en lugar de Y.P.F.B. La letra "y" se llama "ye" no "i". Si se quiere darle la forma de "i" debe aclararse que es GRIEGA.

Hay quienes evitan las contracciones "al" y "del" y prefieren decir "a el" y "de el". Es, al parecer, puro deseo de complicar las cosas e imitar a gente de fuera. No en vano Franz Tamayo insistía en la necesidad de crear el "orgullo nacional". También se complican inútilmente los que dicen "recepcionar" en vez de "recibir" o "acoger", expresiones claras y sencillas, a la vez que correctas. Esto sin contar a los que nos mortifican con un insulso "de que" a cada paso, en lugar de decir "se sabe QUE. . .", "dice QUE...", "Aseguramos QUE...".

Es incorrecta la palabra "metereologia" -que no existe en el idioma castellano.- Debe decirse "meteorología" (estudio de los fenómenos atmosféricos).

Hay visible confusión, asimismo, en la pronunciación de los números 20, 30 y 90 y sus derivados. Debe decirse "veinte" y "treinta", con la "i" latina entre la "e" y la "n". En cambio debe pronunciarse "noventa" sin la aludida "i", Pero hay locutores que dicen estos números exactamente al revés: "vente", "trenta", "noveinta", dándoles sonidos extraños al idioma.

Sería bueno que los llamados "animadores" de programas aprendan en lo posible de memoria las frases que deben decir delante del micrófono. Hay improvisaciones que resultan sencillamente desastrosas.

Creo que lo menos que puede pedirse a quienes hablan para el público es que tengan siquiera rudimentos de gramática y correcta pronunciación del castellano.

Saludo a Ud., señor Director, muy atentamente.
Carlos Castañón Barrientos.
C.I. Nº. 1002513
Casilla de correo 4154

INI

Oportunidades de Inversión

PRODUCTO.- Cacao.
PRODUCCION.- Cacao en grano
Cacao en grano tostado
Cáscara, cascarilla, películas y residuos de cacao
Cacao en masa o panes, incluso desgrasado
Manteca de cacao, incluída la grasa y el aceite
Cacao en polvo, sin azúcar
Chocolates y otros preparados alimenticios que contengan cacao.
MERCADOS POTENCIALES
Nacional, Subregional Andino, resto de ALALC y países de ultramar.
Estos productos pueden exportarse al Grupo Andino libres de gravámen arancelario
POSIBLE LOCALIZACION DE PROYECTOS
Zona del Alto Beni y regiones de Riberalta, Guayaramerín y Cobija.
Algunas Importaciones Andinas de Cacao en grano.- ($us 1.000.-)

	1967	1968	1969
Colombia	5.987	5.493	6.341
	1969	1970	1971
Chile	272	493	701

En vías de solución problema de la Universidad de Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Las autoridades universitarias señalan que los paros de labores que vienen efectuando los estudiantes de la Facultad de Tecnología, "no han hecho sino obstaculizar la culminación de las gestiones" que se efectúan para lograr la recuperación de los 120.000 dólares, que se debe a la UBTO, por concepto de participación en regalías mineras, correspondientes a toda la gestión de 1973.

Una comisión integrada por abogados y economistas del Ministerio de Finanzas, Corporación de Desarrollo de Oruro, Consejo Nacional de Educación Superior y de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, está tratando de establecer a que entidad Ministerio de Finanzas o CORDEOR corresponde cumplir con ese pago, o encontrar una solución adecuada al problema.

Entre tanto, el Centro de Estudiantes de la Facultad de Tecnología, que es la más afectada por la falta de los dólares reclamados, como medida de presión ha estado decretando paro de labores, en forma escalonada. Actualmente, mantienen una huelga de 72 horas. Las autoridades extrauniversitarias, han opinado que no se puede considerar debidamente el problema, en un ambiente de esa índole.

La semana pasada estuvieron en La Paz, llamados por el Ministerio de Finanzas el Prefecto Víctor Hugo Méndez; el Comandante de la Segunda División de Ejército general Alfredo Cortés de Rojas; y el Rector de la UBTO, doctor Carlos Guzmán Pereyra, para tratar el caso, con el general Juan Lechín Suárez, que interinamente conduce ese portafolio.

A su retorno, el general Cortés de Rojas, dijo a la prensa que, en la sede de Gobierno, se afirma que nada se puede tratar bajo presión. Expresó: "Los universitarios tienen que estar convencidos de que el gobierno trata de dar una solución, lo antes posible, a la situación que atraviesa la Universidad, por la falta de pago de los dólares que se le adeuda". Agregó que a ese empeño, deben las autoridades de la UBTO y dirigentes estudiantiles coadyuvar "sin excederse, menos desequilibrar la situación, por ejemplo, con huelgas que les está perjudicando en sus estudios".

EXPLICACION DE LA UBTO

La Secretaría General de la UBTO, en un extenso comunicado, explicando la situación del conflicto, señala que la Comisión que estudia el caso, integrada por representates del Ministerio de Finanzas, CORDEOR, CNES, UBTO, estableció que es el Ministerio de Finanzas quien debe pagar los 120.000 dólares adeudados, pero que, "no obstante del sostenido y continuado esfuerzo por viabilizar este pago en favor de la UBTO, se convino en arribar a un plano de sugerencias contemplando estas tres alternativas.

a).- Que el Ministerio de Finanzas cumpla su obligación de pagar la suma devengada, por la indicada gestión de 1973.

b).- Que la cobertura de esta obligación en favor de la UBTO, se opere proporcionalmente por el Tesoro Nacional y CORDEOR, en el 82 y 18 por ciento, respectivamente como regalías mineras nacionales y departamentales.

c).- Que el Ministerio de Finanzas y CORDEOR, efectúen la cancelación al 50 por ciento".

Añade que estas alternativas están siendo estudiadas por las autoridades del Ministerio de Finanzas y Coordinación.

INTERFERENCIA

El comunicado de la UBTO, agrega: "Encontrándose en este plano de encauzamiento del problema surgió el pronunciamiento de los estudiantes de la Facultad de Tecnología, disponiendo una suspensión de las tareas lectivas, medida que, por las características y complejidad del problema, no ha hecho sino obstaculizar la culminación de las gestiones, que se perfilan con proyecciones satisfactorias."

Continúa: "De lo expuesto se infiere que el Gobierno ha venido prestando su deferente atención a las demandas de la UBTO, cuyas autoridades buscaron, en todo momento, el camino del diálogo y el entendimiento que, lamentablemente, queda alterado con manifestaciones de inconsulta presión que, en los hechos, resulta contraproducente al interés institucional". Finalmente se exhorta a los estudiantes dejar de lado esas actitudes.

Presentó renuncia del cargo rector de la Normal de Sucre

SUCRE, 15 (PRESENCIA).-Roger Sandi, Rector de la Escuela Nacional de Maestros, hizo conocer haber presentado renuncia de su cargo, debido a "inadmisibles insolencias de los alumnos" contenidas en un documento dado a publicidad.

El Rector Sandi, en nota dirigida al Consejo Técnico de la Escuela, indica: "la verticalidad moral de mi vida, mantenida a lo largo de 34 años de servicios, no puede permitir que sea desaprensivamente manoseada, por quienes deberían tener un mínimo de gratitud y lealtad a mi persona".

Horas, antes el Comité de Huelga de la escuela emitió un comunicado en el que se expresa que la posición estudiantil es de lucha contra la promulgación de la Ley Fundamental de Normales, a la que se considera instrumento de opresión contra los ideales estudiantiles y que va en contra de la economía popular.

En otra parte, el comunicado dice "no comulgamos con ninguno de los extremismos, porque nuestra personalidad y dignidad de futuros docentes no da cabida ni al servilismo ni a la cobardía, el Rector de la escuela normal ha manifestado hace poco que defenderá la Escuela en forma intransigente pidiendo a los alumnos seguirle en esta defensa, sin embargo, ahora su posición ha cambiado radicalmente y se torna en nuestro primer perseguido y hasta intransigente y argumentador de la injusticia, ya que ha levantado una tremenda amenaza contra los alumnos, desvirtuamos toda calumnia que se nos quiera hacer, con propósito de justificar una intervención".

Conocida la renuncia, que al parecer se originó en el párrafo antes citado, mienbros del Consejo Técnico dijeron que lo desestimaron, pidiéndole continuar en el cargo, "por considerar que su persona es una garantía de eficiencia".

En nota dirigida al Ministerio de Educación y autoridades de ese portafolio, el Consejo pide que se desestime el retiro, pidiendo a la ratificación del Rector.

Otro comunicado con firma de 73 profesores solicita a Sandi el retiro de la renuncia, pidiendo a las autoridades no den paso a la misma; mientras los estudiantes manifiestan que llevarán la huelga hasta sus últimas consecuencias.

Piden al gobierno organizar un seminario nacional para analizar la Ley Fundamental de Normales que ha originado el conflicto.

El rectorado había hecho una conminatoria para que los estudiantes reanuden labores a partir de ayer, previniendo al mismo tiempo que los profesores, en caso de ausencia, darían por avanzada su materia.

Señalaba también que los exámenes del segundo semestre, para el último curso, comensarían hoy y que quienes no se presenten se atendrían a las consecuencias establecidas.

Inició operaciones en Santa Cruz nueva empresa de transporte aéreo

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- La empresa Bolivian International Airways, inició operaciones con transporte de carga entre Miami (Estados Unidos) y Santa Cruz, este domingo, con un avión jet cuatrimotor DC-8, dentro un plan para efectuar varias frecuencias a la semana, entre nuestro país y Estados Unidos.

La falta de una empresa de transporte nacional, había determinado que varias firmas extranjeras, principalmente argentinas, tomen a su cargo el transporte aéreo hacia y desde Estados Unidos.

Eduardo Vacaflor, gerente de Bolivian International Airways, manifestó que actualmente existe un flujo de 55.000 libras de carga desde Estados Unidos hacia el país, principalmente hacia Santa Cruz. Esta carga consiste en materiales y equipos para YPFB y las empresas petroleras que se encuentran trabajando en el país.

Los personeros de BIA anunciaron que en procura de facilitar el transporte hacia Estados Unidos, se ha determinado -dentro un plan de promoción- ofrecer una serie de facilidades a los exportadores nacionales, principalmente de algodón, maderas y otros.

Vacaflor manifestó que se ha propuesto a COMIBOL llevar minerales y se espera cooperación del gobierno nacional para cumplir este propósito, puesto que se trata de una empresa boliviana, que tiene varios años de experiencia.

La Bolivian International Airways, dijo el presidente de la empresa Samuel Sanjinéz, cuenta ahora con una flota que está operando en el país con un CD-6, dos C-47 y otras naves pequeñas, habiendo adquirido dentro el sistema alquiler-compra, el DC-8 que inaugurará sus vuelos Estados Unidos - Santa Cruz, La Paz este martes.

De acuerdo a la primera experiencia, solamente el transporte de carga entre Miami y Santa Cruz, cubre los costos de operación, por lo tanto la carga de Santa Cruz, tendrá precios especiales.

En una improvisada rueda de prensa Eduardo Vacaflor, manifestó que dentro los proyectos de la empresa está la de incursionar en el transporte de pasajeros, para cuyo fin se están realizando las gestiones ante las autoridades.

Por el momento, se mostraron óptimistas de que podrán salir adelante con la cooperación de las autoridades bolivianas. Indicaron que la abundancia de carga para Bolivia, especialmente desde Houston, había abierto insospechadas perspectivas para algunas empresas extranjeras.

Al inaugurar sus operaciones y sumándose al Día de la Aeronáutica Boliviana la Bolivian International Airways, expresó que este servicio brindará al país un negocio de beneficio común.

Durante la cena, el Director Departamental de Aeronáutica Cnl. Franco, felicitó el interés de la empresa y dio sus seguridades de que podrán alcanzar sus planes y objetivos.

"CLUB SOCIAL Y CULTURAL MINERO"

El Club Social y Cultural Minero fundado por funcionarios de COMIBOL, tiene el agrado de informar a sus afiliados y familiares, que luego de efectuados los trámites legales, se ha gestionado la correspondiente "Personería Jurídica", en tal sentido, se comunica que a partir del día 17 del presente se procederá a la apertura del Libro de Inscripciones de Socios a objeto de que se suscriban las acciones a emitirse y se entregue copias de los Estatutos aprobados que han motivado la Personería Jurídica del Club.

La Paz, 14 de Octubre de 1974

EL DIRECTORIO (ad-hoc)

PROMOCION.- El CEMA de Roboré, inaugurado el pasado mes de abril, funciona con normalidad y se apresta a graduar la primera promoción de alumnos que ha completado los estudios correspondientes a cuarto grado de instrucción media. En la foto, los alumnos de esta promoción que lleva el nombre de "Raúl Salmón" en homenaje a uno de los gestores para la creación del instituto.

Vasto plan sanitario en las zonas rurales

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- El Ministro de Salud Pública, Cnl. Jorge Tórrez Navarro, proyecta encarar un vasto programa de equipamiento en postas sanitarias de diferentes distritos del país.

El propósito es el de extender el servicio médico a familias necesitadas, en forma especial en el sector rural, según informó a la prensa en titular de ese portafolio a tiempo de indicar que para tal efecto se cuenta con material quirúrgico e instrumental necesarios.

Aseguró que el Ministerio a su cargo procederá al mismo tiempo a la creación de otras postas sanitarias en las zonas rurales.

Informó que el programa piloto se inició en Santa Cruz y se prolongará a Chuquisaca, Cochabamba, Beni, La Paz, Tarija, Potosí, Pando y Oruro en ese orden.

Por otra parte, el Ministro Tórrez anunció que dentro de las actividades de su despacho cuenta con un programa de saneamiento ambiental, en estrecha cooperación con el programa mundial de la salud a cargo de OMS.

El Ministro negó enfáticamente que se hubiera limitado la importación de drogas y medicinas, para la demanda del mercado nacional, agregando que con el producto farmacéutico nacional se vende regularmente productos importados.

Voceadores de Oruro renovaron directiva

ORURO, 15 (PRESENCIA).- En un acto realizado en su sede, fue posesionado el nuevo directorio de la Asociación Mixta de Vendedores de Periódicos y Loterías. Tomó el juramento de rigor, a los integrantes de la directiva, un funcionario de la Oficina Regional de Trabajo.

Los nuevos dirigentes son: Secretario General, Quintín Aldín Zurita; Relaciones, Hugo Argüellas Quinteros; Conflictos, Adrián Escobar Choque; Actas, Oscar Rodríguez Vargas; Hacienda, Benedicto Chávez Molinas; Prensa y Propaganda, Valentín Romero Salas; Beneficencia, Martha Ventura Pinta; Deportes, Gregorio Marca Huanca; Portaestandarte, Paulino Cruz Martínez; Asesor Jurídico, doctor Emilio Salarza.

Nueva directiva de ferroviarios

El Sindicato de Trabajadores Ferroviarios posesionó a la nueva mesa directiva que cumplirá su labor en la gestión 1974-76. La conformación del nuevo directorio es la que sigue: Strio. Gral., Germán Ferreira; Relaciones, Modesto Pereira; Conflictos, José Zeballos; Hacienda, Eduardo Arancibia; Actas, Gregorio Véliz; Control, Edgar Gutiérrez y Demetrio Velásquez; Vivienda, Luis Morales; Deportes, Hilarión Mamani; Organización Sindical, Jorge Murrufino; Prensa y Propaganda, Felipe Choque; Vinculación Líneas Ferroviarias, Germán Incata, Alejandro Barrionuevo, Román Choque y Felipe Juchazara.

SEA CHOFER PROFESIONAL

APRENDA MECANICA Y CONDUCCION
CURSO INTENSIVO DE 3 MESES
Comienza el 4 DE NOVIEMBRE

Indianápolis
CAL. SANTA CRUZ ESQ. YANACOCHA
28763

¡ASMATICOS!

RAPIDAMENTE DESAPARECE EL ATAQUE MAS REBELDE

La ciencia médica ofrece la fórmula más notable y eficaz para acabar con el ataque o ahogo del asma, quitando rápidamente el ataque más persistente. DASMA es el nombre de este medicamento que se presenta en tabletas en sobres individuales fácil de llevar en los bolsillos que miles de personas bendicen hoy, por haberles devuelto el bienestar. N-17

SILVANA

El reloj del Minero

Representantes para: Bermejo:
Juan de Dios Paz
Distribuidores para Bolivia:
HORACIO PEISER

UN REVESTIMIENTO MURAL?
Sólido y a su gusto?..
...SÍ. antes, lea esto

Revestimiento mural P.V.C.
* Resistente a la luz
* Resiste arañazos y golpes
* Insonorizacion casi total
* Aislamiento térmico
* Impermeable al agua
* Permeable al aire
* Resiste a casi todos los productos quimicos
* Facil de limpiar con detergentes
* Anti bacteria
* Imputrescible

es... SOMMER

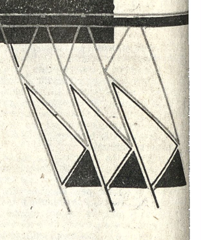
somvyl MURAL MOUSSE
igual que la piel
sólido y delicado
resistente y lavable

COSMET LTDA.
POTOSI 1126 · CASILLA 2935 · LA PAZ Tel 20904
SANTA CRUZ. Independencia 442 · Telef. 29941 - ORURO. casa Morales, calle Ayacucho 560.

El Banco Popular del Perú saluda a la CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL
Al cumplir su 80 aniversario de fundación haciendo votos por su constante progreso
La Paz, Octubre de 1974

CBN

OMEGA



EL CRONOMETRO OFICIAL DEL XV CAMPEONATO SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

SPORTS TIMING OMEGA

Saluda a las delegaciones presentes en el XV campeonato sudamericano de basquetbol.

CASA KAVLIN S.A.
POTOSI 1130

"Pesar" de Kissinger por no asistir a reunión que levantará sanción a Cuba

WASHINGTON, 15 (AP).- El Secretario de Estado Henry A. Kissinger no asistirá a la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio llamado a considerar el levantamiento de las sanciones a Cuba.

El portavoz de la Secretaria de Estado John King dijo que Kissinger había espresado al canciller ecuatoriano José A. L. Paredes su "profundo pesar" por no poder asistir a la cita continental.

La declaración de King confirmó la información que en ese sentido había difundido el domingo en forma exclusiva The Associated Press.

King dijo que la delegación norteamericana será encabezada "por un alto funcionario que tendrá la completa confianza, y estará en estrecha comunicación" con Kissinger.

No se reveló inmediatamente a quien se encomendaría la misión de participar en la revisión de la política hacia el régimen del Primer Ministro Fidel Castro, aun cuando King subrayó que sería ún funcionario de muy alto nivel.

King dijo que Kissinger había informado a Paredes que "otros viajes le hacen imposible asistir" a la reunión fijada para el 8 de noviembre en Quito.

La declaración de King fue recibida con reservas en medios latinoamericanos en los cuales se destaca que la fecha del 8 de noviembre fue fijada en consultas con la delegación norteamericana en la OEA

UNA NUEVA IDEA PARA VOLAR A...

EUROPA

CON EL 25% DE DESCUENTO PARA ESTUDIANTES

Consulte a su agente de viajes o en:

AEROLINEAS ARGENTINAS

La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Almirante Grau Telf. 51711

Cochabamba Nataniel Aguirre 6294 Telf. 4832

Santa Cruz Ayacucho 163 Telf. 29998

ESCUELA PARA NO VIDENTES.- Estudiantes de la escuela Gobernor Morehead para ciegos en Raleigh, Carolina del Norte, trabajan en la construcción de una casa (USUS).

EE.UU. podría ayudar a economía de Portugal

LISBOA, 15 (AP).- En la víspera de su visita a los Estados Unidos, la primera de un jefe de estado portugués, el Presidente Francisco da Costa Gomes dijo hoy que Washington podría dar una inmensa ayuda política y económica a la naciente democracia de Portugal.

En una entrevista con The Associated Press en el palacio nacional de Belen, el presidente indicó también que estaba presto a considerar una prórroga del acuerdo sobre la estratégica base aérea de los Estados Unidos en Lajes, en las Azores, y buscar una "solución equitativa".

Costa Gomes tiene previsto partir mañana rumbo a Nueva York donde pronunciará un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Posteriormente será recibido en Washington por el Presidente Gerald Ford y el Secretario de Estado Henry Kissinger.

CREDINFORM INTERNATIONAL S.A. DE SEGUROS

POLIZAS DE CAPITAL CON SEGURO DE VIDA DOTAL

Anuncia el resultado del sorteo mensual realizado en sus Oficinas de la Calle Potosí No. 1240 (altos) el día 15 de octubre de 1974, favoreciendo a los siguientes símbolos:

SERIE	"A"	US$. 1.000.00	I - J - H
SERIE	"B"	US$. 500.00	E - F - I
SERIE	"C"	US$. 300.00	I - F - H
SERIE	"D"	US$. 200.00	E - C - A

El sorteo fue realizado en presencia del Dr. José Chávez Guachalla, Notario de Fé Pública de Primera Clase; Sr. Luis Piñana G., Delegado de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, y de Ejecutivos de la Compañía.

Existe ayuda permanente a Chile pese a la oposición del Congreso de EE.UU.

WASHINGTON 15 (AP).- El senador Edward M. Kennedy manifestó hoy preocupación por la continuación de la ayuda militar de Estados Unidos a Chile a pesar de la oposición del congreso y del pueblo norteamericano.

Kennedy observó que, por segunda vez en dos años, una comisión bicamaral ha decidido suprimir una medida en tal sentido aprobada por el senado. Una enmienda propuesta por Kennedy acerca de una suspensión de la ayuda militar a Chile fue aprobada hace dos semanas por votación de 47 - 41.

Kennedy también indicó que la decisión de la comisión bicamaral es contraria a los deseos expresos del comité de relaciones exteriores de la Cámara, que la semana pasada aprobó una suspensión de casi toda la ayuda militar a Chile para el año fiscal de 1975.

La votación bicamaral permite la continuación de la ayuda a Chile al nivel del año fiscal 1974, hasta la aprobación de la nueva ley de asignación de fondos.

En una alusión a los sacrificios pedidos por el Presidente Ford al pueblo norteamericano, a raíz de las actuales dificultades económicas del país, Kennedy dijo:

"Dudo que el pueblo norteamericano... respondería positivamente a un referendum acerca de los subsidios al presupuesto de defensa de Chile", declaró.

El gobierno ha pedido 21.3 millones de dólares para asistencia a Chile - casi todo en la forma de créditos para la venta de equipos militares - en el año fiscal de 1975.

Kennedy instó a incluir la prohibición de ayuda militar a Chile en el proyecto de ley de asignaciones para 1975. Dijo que tal política "tiene el respaldo del senado, la cámara y, en mi opinión, del pueblo norteamericano".

El senador declaró que el gobierno chileno ha derogado la constitución y se ha abrogado plenos poderes.

"Es un gobierno que ha condenado prácticamente todas las organizaciones internacionales que han visitado el país", dijo Kennedy, y a...

"Todas han confirma... continuación de las tor... Todas han encontrad... millares de prisioneros pol... en las cárceles o en detenc... todas han determinado qu... hay libertad de prensa ... bertad académica ni lib... política".

Nueve países del Tercer Mundo exige[n] a Chile respetar los derechos humanos

NACIONES UNIDAS 15 (AP).- Cuba y otros países del Tercer Mundo presentaron hoy un proyecto que exige al gobierno de Chile a "respetar los derechos humanos" y plantearon la posibilidad de un áspero debate en el Comité Económico y Social.

La resolución exhorta a las autoridades chilenas a "restablecer inmediatamente los derechos humanos básicos" y a poner fin a los procedimientos judiciales contra "personas detenidas a causa de sus convicciones políticas".

Junto con Cuba, copatrocinan el proyecto Alemania Oriental, Mongolia, Yugoslavia, Argelia, Mali, Guinea-Bissau, Senegal y Yemen del Sur.

Simultáneamente seis naciones occidentales presentaron una resolución alterna que manifiesta "preocupación" por la situación chilena y apela al gobierno de ese país a "respetar los derechos básicos" según la declaración universal de los derechos humanos.

Patrocinan este proyecto Australia, Dinamarca, Finlandia, Holanda, Nueva Zelandia y Suecia.

En el debate de la asamblea general que finalizó el jueves, Cuba, bloque comunista y los países del Tercer Mundo formularon acusaciones a Chile por su violación sistemática de los derechos humanos.

Cuba, particularmente, mantiene una enconada oposición al gobierno militar chileno, que hace poco más de un año derrocó al Presidente izquierdista Salvador Allende.

En la asamblea general del año pasado, realizada poco después de la caída de Allende, el Canciller cubano Raúl Roa acusó e insultó al entonces embajador del nuevo gobierno chileno ante las Naciones Unidas.

Por otra parte Chile manifestó recientemente en su oposición a restablecer relaciones con Cuba, interrumpidas inmediatamente después del golpe en momentos en que parece haber mayoría en el seno de la Organización de los Estados Americanos para reincorporar a Cuba al concierto continental.

La propuesta copatrocinada por Cuba fundamenta su exhortación en que "continúan ocurriendo en Chile... violaciones masivas de los derechos humanos, como arrestos arbitrarios, torturas, y tratamiento cruel, ihumano y degradante de prisioneros y detenidos políticos".

El proyecto pide además al presidente de la vigésimo novena asamblea general, el Canciller argelino Abde... Bouteflika, adoptar "me... adecuadas que puedan ... tribuir "a restablecer ... derechos humanos básicos ... bertades fundamentales ... Chile".

Por otra parte, la resol... de las naciones occiden... exhortó al gobierno chile... respetar los derechos hum... básicos "con profu... preocupación" porque, pe... las apelaciones de dist... organismos internacionales ... sigue informando de violac... de las libertades ... damentales" en ese país.

Hoy en la historia

POR ASSOCIATED PRESS

Hoy es miércoles 16 de octubre día 289 de 1974. Restan ... días en el año.

EN UN DIA COMO HOY DE:

1591 - Muere el Papa Gregorio XIV.

1793 - Ejecución en Francia de la Reina María Antonie...

1815 - Napoleón llega como exilado a la Isla de Santa Ele...

1817 - Es fusilado en Angostura, hoy ciudad Bolívar, ... General venezolano Manuel Carlos Piar por orden de Sim... Bolívar.

1832 - Nace el que será general, escritor, poeta y diplomát... mexicano Vicente Riva Palacio, considerado el creador de... novela histórica de su país.

1854 - Hijo de un oftalmólogo y una poetisa nace en Dub... Oscar Wilde, uno de los autores más profundos e ingeniosos ... su época.

1865 - Muere el filólogo venezolano Andrés Bello.

1888 - Nace en Estados Unidos Eugene O'Neill. Será uno ... los principales dramaturgos de su época y ganará el Prem... Nobel de Literatura.

1912 - Los rebeldes mexicanos, al mando de Porfirio Dí... ocupan Veracruz.

1946 - Se ejecutan las sentencias de muerte dictadas por ... tribunal de Nuremberg contra criminales nazis. No se cump... la de Goering, que se suicidó horas antes de la ejecución.

1964 - China anuncia que ha experimentado su prime... bomba nuclear.

1964 - Harold Wilson es elegido Primer Ministro británic...

1964 - Alexei Kosygin, nuevo Primer Ministro soviéti... forma un gobierno después de la destitución de Nik... Khrushchev.

1970 - Anwar Sadat asume la presidencia de Egipto co... sucesor del finado Gamal Abdel Nasser.

CUMPLEN AÑOS HOY Angela Lansbury, actriz británic... 49 Carmen Sevilla actriz española, 44.

PENSAMIENTO DE HOY: Es mejor ser estúpido co... cualquiera que ser inteligente como ninguno - Anatole Fran... escritor frances (1844 - 1924).

GALERIAS COMERCIALES EDIFICIO ALAMEDA

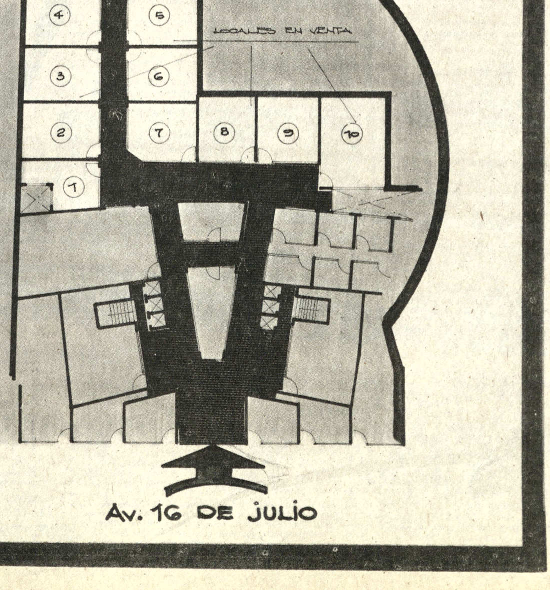
- MAS DE 450 m². DE LOCALES COMERCIALES EN VENTA CON INGRESO DIRECTO DEL PRADO.
- 300 m². DE LOCALES DE DEPOSITOS CON INGRESO DIRECTO POR LA CALLE REYES ORTIZ.
- LOCALES BIEN ILUMINADOS.
- FACILIDADES DE PAGO.

SOCONAL LTDA.

COLON N° 282 5° PISO

TEL. 22186 53242

entrega en 4 meses



Av. 16 DE JULIO

50% financiado a un año plazo

COMPRESORA COMPRO

Al contado. Capacidad de 300 a 600 pies cúbicos.

Referencias: Teléfonos 21893-50473, horas de oficina. Ofertas del interior: Casilla 1550 La Paz.

VENDEDORA

Señorita de buena presencia con conocimiento en inglés se necesita en Foteco Av. 16 de Julio 1557.

Presentarse de 11.30 - 12.30 y 17-19 horas.

DEPARTAMENTO AMOBLADO

Se necesita en anticrético por un año con dos dormitorios: Para una persona extranjera. Ofertas al Departamento Financiero del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, Edificio COSMOS 9° Piso Teléfonos N° 43024 - 65644 interno 22.

¡Acabe de una vez con el frio!! con

•ESTUFAS A KEROSENE VOLCAN

•SON LIMPIAS SEGURAS Y ECONOMICAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del ...

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILL...

FSB advierte que terrorismo hace peligrar las elecciones

Devolveremos golpe por golpe afirmó Stumpf a tiempo de expresar que su partido propugna amplia amnistía

realización de las elecs anunciadas por el Presi- Banzer está en peligro de- a los actos terroristas, afirmó ayer el jefe en icio de FSB, Gustavo pf. El dirigente falangista coincidió en ese criterio con el Ministro del Interior Cnl. Juan Pereda quien la semana pasada advirtió que la violencia podría dar lugar a una alteración del proceso electoral.

La versión oficial de las declaraciones de Stumpf es la siguiente:

"Falange Socialista Boliviana coincide con el planteamiento de sectores laborales del país, para que se conceda amnistía irrestricta, pero siempre que esté enmarcada dentro del mútuo respeto entre las partes interesadas, afirmó hoy en conferencia de prensa el Jefe en ejercicio de ese partido, Gustavo Stumpf.

El dirigente político indicó que el actual clima de terrorismo que vive el país ha sido analizado en una reunión de altos miembros de FSB, en Santa Cruz, donde estuvo también presente Mario Gutiérrez Gutiérrez.

La conjura que existe, hace peligrar la realización de elecciones anunciadas por el Presidente Banzer Suárez y a la cual prestamos total y amplio apoyo, indicó luego.

Refiriéndose al atentado terrorista que sufrió el edificio de Lotería Nacional, sede de FSB, señaló que su partido no admitirá provocaciones de esa naturaleza. Investigaremos estos hechos y devolveremos golpe por golpe, estamos preparados para el combate y plenamente movilizados, acotó.

Aclaró empero que los atentados no solamente responden a la extrema izquierda, sino que también están incluidas ambiciones personales y conjuras extranjeras.

Hizo un llamado a la serenidad al pueblo de Bolivia y señaló que los postulados de Falange son ante todo la unión de los bolivianos. Para ello, es preciso que se tenga un clima de tranquilidad y garantías, dijo más adelante.

Sobre las futuras elecciones reiteró el deseo de FSB, de postular a la Presidencia de la República a Mario Gutiérrez Gutiérrez.

Señaló que FSB espera que el partido comunista postule algún candidato, para que se demuestre la orfandad política de ese partido.

En relación a proselitismo político en el campo, aseveró que si los partidos desean ingresar a las áreas rurales, deben hacerlo pero no con afán divisionista.

Preguntado si su partido consideraba que tiene el apoyo mayoritario del pueblo, respondió que aspiran a esa posición pero que no son los únicos.

INAUGURACION.- El Ministro de Trabajo. Tcnl. Mario Vargas Salinas, inauguró ayer las rnadas sobre formación profesional y encuestas ocupacionales. En la foto los miembros de la EA, OIT y otros organismos que tienen directa relación con esta materia. Las reuniones se alizan en el Instituto Superior de Administración Pública.

Ministro de Trabajo inauguró ayer Jornadas sobre Formación Obrera

a calidad de la vida del re, es consecuencia de la ad de la enseñanza que e, afirmó ayer el Ministro abajo, Tcnl. Mario Vargas, augurar las Jornadas sobre ación Profesional Obrera cuestas Ocupacionales.

Esta reunión ha sido or-ada por el Ministerio de ajo, a través del Servicio onal de Formación de Mano ra (FOMO) y patrocinada a Organización de Estados ricanos (OEA) y la nización Internacional del ajo (OIT). Asisten expertos sas dos organizaciones, y gados técnicos de zuela, Ecuador, Uruguay y guay.

GURACION

El Ministro de Trabajo, en scurso inaugural de las adas sobre Formación Pro-nal Obrera y Encuestas pacionales, destacó la rtancia que adquiere la ñanza educacional y técnica a vida del hombre, en el de mejores condiciones en es de vida y en la res-abilidad que tienen en esos ivos, los encargados de rtir esas enseñanzas.

Resaltó el interés y eración que prestan para la ación profesional los or-ismos internacionales, ientes de las permanentes iciones originadas por los nanentes avances tec-icos.

Tengo la convicción de que lítica de Formación Pro-nal Obrera debe ser una labor conjunta de todas las fuerzas involucradas en el desarrollo del país, y que la calidad de la vida del hombre, es consecuencia de la calidad de la enseñanza que recibe", afirmó Vargas Salinas.

Expresó que la importancia de esa reunión, radicaba en que todas las instituciones relacionadas con la Formación Profesional, "teniendo en cuenta su ineludible papel de palanca para impulsar el desarrollo, procuren que sus actividades de adiestramiento tiendan a lograr el tipo de hombre que contribuya a mejorar la sociedad, en la que el progreso sea fruto de una distribución justa y equitativa de su esfuerzo y participación".

El Representante de la OEA en Bolivia, Lic. Raúl Beguirstain, luego de hacer referencia a la cooperación de ese organismo, en el campo de formación y capacitación obrera, señaló que el curso estaba orientado a una mejor utilización de los recursos humanos.

Hubo importantes intercambios en la reunión sobre energía solar

Importantes intercambios, que podrían deparar insospechados beneficios en favor de las sociedades, se registraron durante las primeras jornadas de trabajo de la Reunión Regional sobre Aplicaciones de la Energía Solar, según apreciaciones de algunos participantes y del Director del Instituto de Investigaciones Físicas de la UMSA.

Las primeras sesiones se destinaron a la exposición de trabajos de investigación de los delegados en las instituciones a las que pertenecen, mediante los que se ha podido establecer el grado de los avances hasta ahora alcanzados en algunos aspectos de este campo científico y de los métodos utilizados.

Los trabajos hasta ayer presentados ganaron la atención de los participantes, precisamente por las peculiaridades metodológicas y la utilización de medios, lo que ha dado la pauta inicial de que es imperiosa y necesaria una mínima coordinación de esfuerzos entre los países latinoamericanos para obtener avances más seguros y rápidos, además de ahorro de recursos.

El Profesor Germán Frick, Presidente de la Asociación Chilena de Estudios de Energía Solar (ACHESA), que tiene su sede en la Universidad Técnica Francisco Santa María de Valparaíso, fue quien enfatizó sobre la necesidad de mancomunar trabajos de investigación en el área latinoamericana.

Respaldó su criterio con ejemplos objetivos sobre la dispersión de recursos y esfuerzos por falta de una planificación adecuada; llegó a la conclusión de que si no se la efectúa inmediatamente los países latinoamericanos corren el grave riesgo de un rezago tecnológico de peligrosas proporciones.

Elogió las motivaciones de la reunión que se lleva a cabo en La Paz, así como la calidad de los trabajos presentados; consideró que este tipo de intercambios debe ser más frecuente.

Al proponer que las programaciones conjuntas de trabajos de investigación pueden hacerse según determinaas zonas geográficas y especialidades, expresó su convicción de que, de ese modo, los países llegarán a la ventajosa situación de conseguir sus objetivos con menor costo y mayor rapidez.

Fueron varias las referencias que hizo el Profesor Frick en cuanto a las ventajas que puede proporcionar la utilización de la energía solar, no sólo para las personas se refiere sino también para la industria y otras actividades.

DOS CASOS

El Director del Instituto de Investigaciones Físicas, Lic. Carlos Aguirre exaltó la importancia de los trabajos presentados en la reunión y se referido a dos casos particularmente, por considerarlos de mucha utilidad en el país.

Uno de ellos, relativo a la fabricación de artefactos de calefacción y refrigeración para domicilios, que expuso el Dr. Headley Oliver St. C., de Trinidad-Tobago, que, según el informante, pueden revolucionar el nivel de vida de los pobladores bolivianos.

La importancia radica en que su uso puede estar al alcance de todos ya que los costos de producción resultarían accesibles y que su utilización puede ser tanto para el trópico como para las regiones a grandes alturas.

El Lic. Carlos Aguirre se refirió también a las carpas plásticas para cultivos herméticamente cerrados en zonas desérticas, cuyo tema y técnica fueron expuestos por el Profesor Germán Frick, quien dijo que mediante la concentración de energía solar es posible favorecer a la agricultura en muchos aspectos, incluso en lo que se refiere a tiempo, ya que mdiante la utilización de este tipo de carpas se puede acelerar la producción.

Lo importante radica también en que el costo de la producción de estos artefactos no es elevado y que en Bolivia como en cualquier otro país revolucionarían considerablemente el nivel de vida de las personas.

Cooperación del Brasil

Aviones Hércules trasladarán el equipo caminero para Plan 3.000

El 20 del mes en curso se iniciará el traslado maquinaria pesada del Plan 3.000 a la zona operaciones, en aviones Hércules de la rza Aérea Brasileña, anunció ayer a ESENCIA el Ministro de Transportes, Cap. Navío Walter Núñez Rivero.

El Ministro expresó que "gracias a la eración de la Embajada del Brasil, efec-emos el traslado de los tractores y todo el po pesado que se necesita en la zona de aciones para iniciar el programa caminero 3.000"

De esta manera ha sido solucionado el grave problema que se había presentado en el traslado de tales equipos desde el Brasil hasta Santa Cruz y, en algunos casos de esta ciudad a las zonas de Sapecho y San Borja.

Por esta dificultad se ha diferido, en reiteradas oportunidades, la inauguración oficial de las obras del plan caminero 3.000. Este plan se iniciará con la ejecución de los trabajos del camino La Paz-Beni, con sus ramales correspondientes.

El CEN plantea que Bolivia se...

e de la página 1)

er la unidad y organización lógica del pueblo, que debe aulatinamente movilizado cnificado, para que se ituya en baluarte eficaz de ensa e integridad nacional.

ERCERO.- Desarrollo económico acelerado, dando prioridad y urgencia a industrias y actividades que se dirijan a las necesidades básicas del país, para una emergencia armada. Asimismo, redoblar esfuerzos, a fin de concretar la realización de los grandes objetivos nacionales de integración, vertebración y otros.

CUARTO.- Proyectar nuestra política internacional a todos los países del mundo, fundamentalmente a los vecinos y amigos continentales, en función de nuestra vocación pacifista, para evitar cualquier posible conflicto en Sudamérica, sin perjuicio de continuar la campaña por la reintegración marítima, hecho histórico que facilitará la posibilidad de encontrar el verdadero cauce de la unidad latinoamericana, propiciada por el Libertador Bolivar y ansiada por todos nuestros pueblos.

Estudiantes de secundaria piden promoción de curso sin promedio en materias

l Centro Intercolegial de diantes de Secundaria de z pide que la promoción de de los estudiantes del Medio se haga igual que en emás ciclos sin promedio aterias, debido a lo que can "desorganización caó-n la otorgación de las cali-ones"

os dirigentes de ese centro antil, José Orozco, Enri-ortugal y Manuel Jemio en que se acordó hacer ese o en reunión de sentantes de curso de los os particulares y fiscales. a desorganización en las aciones, según los es-tes, es de tal magnitud n algunos colegios se ha cado materias corres-ntes al cuarto bimestre, as que en otros planteles se dieron notas para el o bimestre.

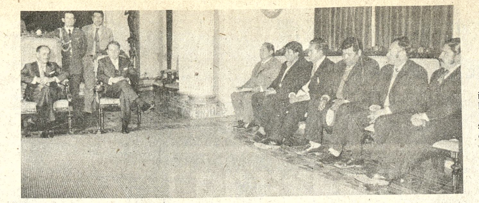
afirma que esa situación sionado que el 80% del ntado se halle en una si-difícil en sus trámites, almente aquellos que tienen pretensiones de dar exámenes de ingreso a la Universidad.

En base a esas razones piden la promoción de cursos en la misma forma que se ha dispuesto en los otros ciclos de la enseñanza, es decir, sin el promedio de 3,6 para las materias.

RECOMENDACION

La Dirección Distrital de Educación Urbana emitió ayer un comunicado que recomienda a los directores de los establecimientos educativos del sector privado den cumplimiento al Decreto Supremo Nº. 11844, Resolución Ministerial Nº. 644/74 y circular Nº 9/74, ya que en caso contrario se harán pasibles a sanciones.

El citado decreto corresponde al que dispuso la clausura del año escolar y la Resolución Ministerial versa sobre el procedimiento que se debe observar para la promoción de curso de los alumnos.



UNIFICACION DEL MNR.- El Comando Laboral del MNR y la alta dirección de ese partido decidieron unificarse, reconociendo a las autoridades partidarias elegidas en la última convención movimientista realizada en La Paz. Esta decisión fue comunicada ayer al Presidente Hugo Banzer Suárez, quien exhortó a ese partido a mantener su unidad y la de las fuerzas nacionalistas.

Se presentó informe de proyectos camineros ante organismo del BID

Proyectos camineros y de telecomunicaciones que tienen financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo han sido expuestos ante el Representante de URPABOL, organismo de esa entidad internacional, Gral. Edmundo Valencia Ibáñez.

El Gral. Valencia recibió un amplio informe sobre los proyectos viales y de telecomunicaciones que se ejecutan con financiamiento del BID y otros que requieren el apoyo económico de ese organismo.

Los préstamos solicitados y los proyectos que buscan el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo, son los siguientes:

RELACION DE PRESTAMOS

Préstamo Nº. 17/CD-BO, destinado al estudio de factibilidad económica y diseño final de la carretera La Paz-Puerto Salinas y ramales a San Borja-Reyes-Rurrenabaque, con una longitud de 502 kilómetros. El monto del préstamo es de 1.117.000 dólares canadienses.

Préstamo Nº. 35/SF-BO, destinado a la pavimentación de los siguientes tramos camineros, El Alto-Viacha, Río Seco-Huarina-Tiquina; Oruro Vinto-Machacamarca, Tolata-Cliza y la construcción de dos nuevas fajas entre Cochabamba-Quillacollo, Ensanche del pavimento de Santa Cruz-Guabirá, con una longitud total de 228 kilómetros. El préstamo asciende a 10 millones de dólares. El aporte local es de un millón 170 mil dólares.

Préstamo Nº. 342/SF-BO, destinado a la construcción y supervisión de la autopista La Paz-El Alto, con una longitud de 11 kilómetros, El préstamo asciende a 13 millones 700 mil dólares, con un aporte local de un millón 880 mil dólares.

Préstamo ATC/TF (SF)- 13-17-BO, destinado al estudio de factibilidad económica y diseño final de la carretera Río Chimoré-Río Yapacaní, con una longitud de 160 kilómetros. El préstamo alcanza a 920 mil dólares, con un aporte local de 100 mil dólares.

Préstamo No. 399/SF-BO, destinado al financiamiento de la construcción de aproximadamente 105 kilómetros de carretera que unirá las localidades de Quillacollo-Confital, primera etapa de la carretera Oruro-Quillacollo, El préstamo asciende a 35 millones de dólares. El aporte local es de 8 millones 500 mil dólares.

PROYECTOS CAMINEROS

Por otra parte, el Ing. Balderrama, informó al Gral. Valencia, sobre proyectos camineros del país con posibilidades de ser financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo. Entre ellos figuran, construcción del sector La Paz-Santa Bárbara, aproximadamente 89 kilómetros, corresponde al primer tramo del camino La Paz-Puerto Salinas, Construcción de puentes del sector Sapecho-Puerto Salinas, ubicados en el tercer tramo del camino La Paz-Puerto Salinas. La construcción del camino Chimore-Yapacaní con 160 kilómetros aproximadamente de longitud. El mejoramiento vial de varios tramos carreteros, hasta la etapa de pavimentación con un total de aproximadamente 422 kilómetros Este financiamiento se considera como una ampliación del préstamo 351/SF-BO, El estudio de factibilidad del camino Camiri-Fortín, Villazón (frontera con Paraguay), aproximadamente 203 kilómetros y forman parte de la carretera transversal Panamericana que conecta con la carretera Trans Chaco

SECTOR TELECOMUNICACIONES

Dentro del sector telecomunicaciones, el Gral. Valencia, fue informado por el Cnl. Céspedes, representante de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), sobre programas que cumple esta empresa con préstamos del BID.

Los proyectos que actualmente cumple ENTEL con fondos del BID son dos. Entre ellos se encuentran el préstamo 5 UK proveniente del Reino Unido y el 3 SF-BO. Señaló que el primer préstamo está destinado al sistema de microondas, que enlazará los Departamentos de La Paz-Oruro-Cochabamba y Santa Cruz y el segundo a la red de altas frecuencias, que unirá mediante este sistema 14 ciudades del país.

El Cnl. Céspedes, informó que un 95 % de las obras civiles de los proyectos de microondas y red de altas frecuencias se encuentran concluidos y que en un 20% se han instalado equipos.

El Gral. Valencia, manifestó que Bolivia tiene una situación favorable ante el BID, debido a que se ha demostrado que los proyectos financiados por ese Organismo Internacional se cumplen y se llevan adelante. Se espera que la gestión de nuevos créditos se haga pronta realidad, enfatizó.

La Prefectura inauguró una escuela en Cantón Colchani

La Prefectura del Departamento de La Paz, inauguró una nueva escuela en el cantón Colchani, Provincia Aroma. Está dotada de dos aulas y dirección y tendrá capacidad para sesenta alumnos.

Un representante del Prefecto Mario Escobari Guerra fue el encargado de efectuar la entrega de la obra, recibiendo el agradecimiento de las autoridades cantonales por la preocupación del Gobierno.

Daniel Burgoa, recomendó a los habitantes de Colchani el mantenimiento y buena conservación del local que irá en beneficio de sus hijos y de las futuras generaciones.

La escuela tuvo un costo de 16.743 pesos bolivianos. Germán Orosco, Director del núcleo escolar, pronunció un discuro, señalando la obra realizada por la Prefectura y destacando la atención de las autoridades de Gobierno para mejorar las condiciones de los centros educacionales en las áreas rurales.

Mineros plantearían como salario básico $b. 2.400

Los trabajadores mineros de la minería nacionalizada y privada en su ampliado nacional de dirigentes y delegados reunida en esta ciudad, plantearían al Gobierno la necesidad de contar con un salario básico de 2.400 pesos mensuales.

Esta reunión de dirigentes de los sindicatos mineros del país, que se lleva a cabo en la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, analizan precisamente "el factor económico de ese importante sector de la producción nacional".

Los asistentes fueron convocados por el Comité Ejecutivo Nacional para dar un "visto bueno" a un documento anteriormente elaborado por la comisión respectiva, ya aprobado en los ampliados de la minería nacionalizada y privada que se realizaron en esta ciudad.

Según las informaciones proporcionadas por dirigentes de ese sector, además del salario básico, analizarán también otros problemas de carácter económico. Las conclusiones de esta reunión, según se anunció, serán conocidas hoy al clausurarse este encuentro de secretarios generales de toda la minería del país.

El Presidente fue informado sobre la situación política

El Ministro del Interior informó ayer al Presidente Hugo Banzer Suárez sobre la situación política y, obviamente, sobre la escalada de atentados dinamiteros en la ciudad. La entrevista, sostenida en el Palacio de Gobierno al mediodía, se produjo poco después del arribo del Gral. Hugo Banzer a nuestra ciudad, procedente de Santa Cruz. Al término de la audiencia presidencial, no hubo declaraciones del Ministro del Interior.

El Presidente Hugo Banzer Suárez, como se sabe, asistió en Santa Cruz a las demostraciones efectuadas por el avión militar de fabricación argentina PUCARA AX-02, en la región de Viru-Viru, fueron de tiro y de bombardeo.

El Gral. Hugo Banzer Suárez llegó ayer a La Paz minutos antes de las 10 horas, para dirigirse inmediatamente al Palacio de Gobierno. Al mediodía recibió al Ministro del Interior, Cnl. Juan Pereda Asbún, quien, según se indicó oficialmente, le informó sobre la situación política.

El Ministro Pereda Asbún se refirió a la ola de terrorismo desencadenada en esta ciudad y a las medidas adoptadas por su Despacho para terminar con los atentados.

CANALIZACION DE RIOS.- El Alcalde Gral. Armando Escóbar Uría, realizó ayer una inspección a las obras de canalización de los diferentes ríos de la ciudad. Visitó la zona de Achumani para comprobar el avance de los trabajos de canalización. Son siete los ríos que desembocan en la región de Achumani que serán encausados. Estas obras se han emprendido desde las cabeceras.

El Gral. Escóbar durante su recorrido encontró algunas deficiencias, como las observados en los muros de encauce del río Achumani, a cargo de la empresa ENACO. Dispuso que esa empresa reconstruya de inmediato las obras para que ofrezcan las garantías necesarias.

Ministerio de Educación informó sobre libertad de normalistas

El Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Educación dio cuenta de que las autoridades del Ministerio del Interior dispusieron anteayer la libertad de los estudiantes normalistas que en días pasados fueron apresados.

La información sostiene que en criterio de los citados Ministerios ha quedado solucionado el problema que confrontaban los alumnos de la Escuela Normal Simón Bolivar.

Se sostiene que la liberación de los estudiantes normalistas "fue resultado de las gestiones personales efectuadas por el Ministro de Educación y el Subsecretario de Educación Rural".

Los estudiantes de la Normal Simón Bolivar se habían declarado en huelga como protesta por la decisión del gobierno de clausurar el año escolar y el apresamiento de varios profesores.

AVISO PERMANENTE DEUDORES A PRESENCIA

Se insinúa a las instituciones y personas que aparecen en la presente lista de deudores, apersonarse por nuestras oficinas a objeto de cancelar sus cuentas:

Cine "Lux"
Dirección Nacional de Ferrocarriles
Academia Indianápolis
Soconal
Industrias Metálicas (Sr. Remberto Cardozo).
Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad
Comité de Acción Paceña
Sr. Jorge Ríos Gamarra (Industrias Rimpolio)
Sr. Abel Domínguez Ascarrunz
Sr. Mario Roncal
Sr. Alberto del Carpio
Inboltex
Club Social 16 de Julio
Tibor Téllez (Círculo Peruano)
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil
Dirección General de Aduanas
Empresa Nacional de Televisión
Aerolíneas Peruanas (APSA).
Panorama Boliviano (Sr. José M. Rodríguez)
Club 21
Sr. Jaime Borda C. (Junta de Empadronamiento)
Movimiento Nacionalista Revolucionario
Radio Illimani
Peletería Santiago
Frente Popular Nacionalista
Asociación de Fútbol de La Paz.
Carlos Arce Zabaleta.
Zaida Barrón
CO.IN.CO
Confederación Pro - Defensa Nacional
Comité de Defensa de Excombatientes.
Comercial Loayza
René Dávila Morales
Hogares Bolivianos
Instituto Brasilia
Instituto Boliviano del Café
Inter Public
Inti Punko S.R.L.
José Jiménes
Tito Landa
La Protectora
Radio El Cóndor
Radio Universo
Sociedad Industrial Tecno Eléctrica
Sergio Destrepo Publicidad
Ukamau
Vector Ingeniería e Ind. Boliviana
Varlazco
Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros
Jaime Borda Campero
Oscar Blacutt L.
Comercial Vértice (A. Baldivieso).
Corporación Panoramic
Gerardo Carranza
Club de Leones Miraflores
Confederación Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco.

La Paz, 3 de octubre de 1974

PRESENCIA Juvenil
presenta:
el próximo 17 de octubre la
2da. PRUEBA-EJERCICIO DE CONOCIMIENTO
Son 30 preguntas en preparación para el
EXAMEN DE INGRESO A LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA 1975

ADEMAS:

* RESPUESTAS EXACTAS A LA PRUEBA - EJERCICIO PSICO-TECNICA
presentada en nuestra edición anterior.
* SOY UNA CHICA LLENA DE CONTRADICCIONES
El porqué de las contradicciones en la conducta es una de las consultas que con más frecuencia recibe el psicólogo que atiende adolescentes.
* ¿POR QUE EL MARXISMO ATRAE A LA JUVENTUD?
Una nota que explica las razones del encandilamiento que el marxismo ejerce en la juventud.
* EL PROCESO EN LA TOMA DE DECISIONES
Artículo graficado que desarrolla dos distintos pasos a seguir en la toma de decisiones.
* TAE KWON DO
Introducción a una serie de enfoques sobre este fascinante arte marcial.
* TOTALITARISMO
Quinto enfoque extractado de: "Un nuevo Estado"
* CONCIENCIA
¿Qué significa para tí conciencia?
¿Qué conflictos has detectado?
* S.O.S. ALGUIEN TE NECESITA!!!!
Presentación del primer caso concreto, práctico, para brindarte la oportunidad de ayuda al prójimo.
* OPINA LA JUVENTUD
* EL TOCADISCOS

¡SIEMPRE AGIL, SIEMPRE JUVENIL!!!

CONGRESO DE GREMIALES.- En acto especial cumplido ayer en su sede, la Confederación Nacional de Gremiales inauguró su III Congreso de este sector. Según las informaciones proporcionadas por los directivos en esta reunión serán analizados diferentes problemas por los cuales atraviesan los trabajadores de este sector. En la fotografía aparecen los directivos durante primera sesión plenaria. Las deliberaciones de esta reunión, según su anunció, serán clausuradas mañana y sus conclusiones entregadas a los medios de difusión para su divulgación.

México dispuesto a comenzar ofensiva comercial en Bolivia

...ico, a través de una ...comercial, está dis- ...incrementar los ahora ...lazos de intercambio ...l con Bolivia, que no ...ducraría la compra y ...no que abarcaría la ...encia de tecnología para ...ación de nuevas in- ...y la co-participación en ...ación de empresas ...ales.

...aro Hernández de la ...alto funcionario del Insti- ...exicano de Comercio ...or, en rueda de perio- ...expresó ayer su op- ...por una rápida cola- ...entre su país y Bolivia ...pliación de los actuales ...s del intercambio ...ial.

...año pasado, según las ...icas oficiales aztecas, ...vendió a Bolivia un valor ...ado a los 500.000 dólares y compró por unos 300.000 dólares.

En razón del proceso decreciente en la balanza comercial de las dos naciones, una misión mexicana llegó el domingo para tomar contactos con el Gobierno y la empresa privada, a fin de buscar los medios que conduzcan no sólo a un fortalecimiento del intercambio mercantil sino a una auténtica colaboración en otros campos de la actividad, dijo el alto funcionario azteca.

En la actualidad Bolivia exporta a México, estaño, tejidos, artesanías y algunas materias primas y compra vehículos, condensadores, libros, productos farmacéuticos y otras manufacturas.

La comisión mexicana visitó ayer al Ministro de Industria y Comercio, Cnl. Miguel Ayoroa y sostuvo por la tarde una prolongada reunión con funcionarios del Instituto Nacional de Inversiones. En ambas oportunidades se analizaron las posibilidades de inversión, transferencia de tecnología y perspectivas de co-participación en proyectos de interés recíproco.

México está en condiciones de prestar tecnología para la instalación de fábricas de papel, cemento, vidrio plano estirado, acumuladores eléctricos.

Para la intalación de estas industrias no sólo podría facilitar la maquinaria y el "now-how" sino que habría posibilidades de invertir capitales en Bolivia.

Mostraron los mexicanos su interés por las plantas productoras de papel, en base al bambú y los ingenios azucareros que proyectan instalar los comités de Desarrollo de La Paz y Cochabamba.

En su afán de ampliar el campo comercial, en la embajada de México en La Paz se abrirá una exposición permanente de los productos y manufacturas susceptibles de ser acogidos por el mercado boliviano.

Los empresarios mexicanos del sector privado que integran la misión, ayer tomaron contacto con sus colegas locales para analizar nuevas fuentes de abastecimiento de manufacturas y materias primas.

Una parte de la misión se trasladará hoy a Santa Cruz, región que ha despertado el interés del grupo de visitantes; el resto retornará a su país.

30.989.858 dólares por venta de estaño metálico en 7 meses

Durante los siete primeros meses del presente año, Bolivia exportó 3.890 toneladas métricas finas de estaño metálico proveniente de la Fundición de ENAF en Vinto, el Monto obtenido de estas ventas fue 30.989.858 dólares, equivalentes al 13 por ciento del valor total de las exportaciones minerometalúrgicas del país entre enero y julio.

La producción de la fundición de ENAF generalmente no tiene grandes fluctuaciones, ya que la misma está relacionada con la capacidad instalada que sólo es de 7.500 toneladas métricas finas por año, con un promedio de 625 TMF por mes.

El volumen promedio mensual de exportación de estaño metálico entre enero y julio fue de 555,71 toneladas.

Cancilleres de Bolivia y Perú inician hoy entrevista de Lima

Para cumplir una visita de tres días, a invitación del Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Gral. Miguel Angel de la Flor Valle, esta tarde viajará a Lima el Canciller Alberto Guzmán Soriano, quien examinará con su colega peruano los problemas pendientes entre ambos países con miras a darles solución inmediata.

El Canciller boliviano viajará acompañado del Secretario de Integración, Adolfo Gutiérrez; del Director General de Política Económica de la Cancillería, Javier Murillo de la Roca, y del Director de Protocolo, Reynaldo del Carpio Jáuregui. Su retorno a La Paz está previsto para el sábado 19.

En Lima, el Gral. Alberto Guzmán Soriano, que tomará inmediato contacto con el Embajador boliviano en el Perú, Cnl. Julio Sanjinés Goytia, será recibido en una audiencia especial por el Presidente del Perú, Gral. Juan Velasco Alvarado.

La serie de conversaciones con el Canciller Miguel Angel de la Flor se iniciará mañana jueves, pues el Gral. Guzmán Soriano partirá del Aeropuerto Internacional de El Alto a las 17 horas.

No existe una agenda preparada de los temas que serán abordados por los dos Cancilleres, según explicó el Ministerio de Relaciones Exteriores, debido a que la visita a Lima del Canciller boliviano obedece a una invitación de cortesía.

Sin embargo, los dos Ministros encararán la revisión de los problemas de complementación económica entre ambos países y los de integración subregional andina. Conforme lo anticipara el Gral. Alberto Guzmán Soriano, tema prioritario que será tratado, es el relativo a la construcción de la carretera Desaguadero-Ilo, de gran importancia para facilitar la vinculación vial entre ambos países y, sobre todo, a Bolivia en su acceso al mar. Esa carretera será para Bolivia un medio de comunicación terrestre de desahogo para el creciente tráfico comercial de importación y de exportación de materias primas.

Ambos Cancilleres, en la oportunidad, buscarán una fórmula conciliatoria para el desacuerdo surgido anteriormente en la ejecución de este proyecto. El Perú sostenía la necesidad de que la carretera Desaguadero-Ilo sea desviada para que su trazo pase por el puerto lacustre de Puno, en tanto que Bolivia consideraba que ese desvío no favorecía, sino todo lo contrario, al interés boliviano.

Bolivia y el Perú, en forma conjunta, gestionarán ante el Banco Interamericano de Desarollo u otras entidades internacional de crédito, el financiamiento para la ejecución del proyecto vial Desaguadero-Ilo. Existe ya, al respecto, un principio de acuerdo en ese sentido.

De otra parte, el Canciller Guzmán Soriano buscará un convenio para que el Perú otorgue facilidades portuarias a Bolivia para el comercio ultramarino. La obtención del compromiso peruano en ese sentido solucionaría en gran manera el problema que afronta Bolivia en los puertos peruanos, donde la acumulación de carga ocasiona graves perjuicios a nuestro país.

Finalmente, pese a la reserva de nuestra Cancillería, ha trascendido semioficialmente, que ambos ministros cambiarán puntos de vista en torno al problema fundamental para los dos países, de las relaciones con Chile y la reivindicación marítima boliviana. Cabe señalar que Chile ha insinuado la posibilidad de ceder a Bolivia una salida marítima en la región de Arica, hecho que se dificulta por el Tratado de 1929 entre Chile y Perú, por el cual el gobierno de Santiago se compromete a no disponer en favor de un tercer país, en este caso Bolivia, de ningún territorio que hubiera pertenecido al Perú hasta la Guerra de 1879.

Hay déficit de profesores en la UMSA por falta de especializados

La Universidad Mayor de San Andrés confronta un déficit considerable de profesores en algunas carreras debido a la falta de personal especializado en el país y a que la docencia no es atractiva por la falta de un adecuado estímulo económico.

Esta situación fue comprobada ayer cuando se realizaba parte de los exámenes de competencia para la provisión de algunas cátedras que fueron declaradas desiertas debido a que quienes las ejercían no habían cumplido con los requisitos legales.

El caso de las carreras de Filosofía, Sociología y algunas de la Facultad de Tecnología son los de más gravedad, ya que el acusado ausentismo a competir se debe fundamentalmente a la falta de gente especializada en estas ramas.

Los alumnos manifestaron su desaliento y lo tradujeron en sentido de que implica un grave perjuicio que nadie se ha preocupado de solucionar; no obstante, añadieron, que hay entidades que forjan enormes programas que a la postre resultan inadecuados por estériles.

En el caso de la carrera de Filosofía, se dejó establecido que fue convocada la provisión de 13 cátedras, de las que se considera que sólo dos o tres serán cubiertas y que las restantes quedarán acéfalas por falta de personas especializadas. Vale decir que esa carrera contará con apenas seis catedráticos.

Los estudiantes de esa especialidad manifestaron que a pesar de los 30 años de existencia de la Carrera hasta ahora no se ha formado un cuerpo completo de catedráticos, razón por la que desde hace muchos años no se han registrado nuevas promociones profesionales.

El criterio de los estudiantes es de que el problema no es insoluble si se toma en cuenta que si bien es cierto que el país no cuenta con gente especializada y la poca que hay emigra por falta de estímulo, es posible evitar esa fuga o hacer contrataciones mediante retribuciones adecuadas.

Dijeron que tal cosa no sucede y que actualmente las universidades pagan a los profesores sueldos incompatibles con el cargo y con sus necesidades, al punto que calificaron esos sueldos como peores que los de jornaleros. Por otra parte, las universidades tienen sectores burocráticos y planificadores que no se necesitan y que ese dinero puede ser invertido para solucionar este tipo de problemas.

Añadieron que esta situación hace que muchos estudiantes tengan que abandonar las aulas o cambiar de estudios con un alto grado de frustración, que es necesario solucionar cuanto antes para evitar mayores perjuicios.

RECTOR SILES RINDE EXAMEN

La nota saliente que ayer se registró en el ambiente de la UMSA fue el hecho de que el Rector Jorge Siles Salinas se presentó a rendir examen de competencia para la cátedra de Filosofía de la Historia, lo que motivó elogiosos comentarios debido a que daba la norma para cumplir con las disposiciones legales.

Las comisiones docente-estudiantiles habían comprobado que el Rector, con muchos méritos a su favor, no había cumplido con el examen de competencia, razón por la que tuvo que someterse a la prueba, ante un tribunal de profesores titulares de esa carrera, que le demandó la exposición de la obra de un autor elegido mediante sorteo.

El Rector concluirá su examen hoy mediante una exposición pedagógica. Los estudiantes manifestaron que es necesario que se cumpla con estos aspectos y que prefieren sufrir la falta de profesores antes que tener improvisados y designados por favores políticos.

PDC emplaza a Ministro del ...terior a probar acusaciones

...Partido Demócrata ...ano, al emplazar al ...ro del Interior a ...trar públicamente sus ...iones contra ese partido, ...do de conspirar, le pide ...ante organismos in- ...onales como la Comisión ...echos Humanos, ODCA, ...y otros y que se invite a ...entidades para que se ...en y demuestren los ...denunciados por la ...ización Demócrata ...na de América Latina. ...un manifiesto, el Secre- ...Ejecutivo Nacional del ...Félix Vargas Lucero, ...ra extremos de represión ...derechos humanos, ...ación de partidos de ...ión y destierro de dirigentes políticos y sindicales.

Señala que los partidos de oposición han sido destruidos y que no existen garantías, negando que la alianza PDC-PRA-MNRI hubiera tenido un sentido de subversión. Dice que la crítica de esa alianza al convenio con el Brasil sobre venta de gas boliviano, fue calificada por el gobierno como subversiva, determinando ello el destierro de sus jefes Benjamín Miguel, Wálter Guevara Arce y Ramón Claure.

Critica la represión a militares jóvenes por su alzamiento en armas el 5 de junio, así como el allanamiento de domicilio y detención de dirigentes políticos del PDC, PRA, y MNRI

Añade que se ha comenzado a aniquilar ala universidad y eliminar su autonomía y que los partidos sólo son tolerados cuando colaboran al gobierno y son eliminados jefes militares y policías no comprometidos con la política del régimen, dividiendo a las Fuerzas Armadas y "creando una secuela de esbirros y delatores en su seno".

Afirma que el PDC es contrario al terrorismo y señala que si se quiere un reencuentro entre bolivianos, se dicte amnistía, vigencia de la Constitución, convocatoria a elecciones y cese de persecuciones.

...IN TAPIA...

(de la página 1)

...pedir es que se nos lleve a ...patria, para descubrir a ...rdaderos autores y es- ...la verdad, sin lugar a ...si somos culpables, que ...imponga el castigo más ...la Ley. Pero será ...no e injusto que se nos ...andonados sin ninguna ...ad de defensa.

...a Dios que nuestras ...encuentren eco en ...gobierno y en mi par-

...ntreal, Octubre de 1974 ...Alberto Sánchez B.- C.I.

...RA AL VICIO

...dwin Tapia Frontanilla ...nó que esa declaración fue ...a en conocimiento de las ...idades bolivianas y que la ...za Revolucionaria ...entista, que dirige, in- ...oró a sus objetivos ...nales "una lucha a muerte ...a la fabricación y tráfico ...stupefacientes", habiendo ...movilizado su partido en ...a nacional, dentro de esa ...paña.

...anunció que la FRB agotará ...rzos y recursos para que ...utoridades descubran a la ...traficantes, atribuyendo ...mpaña difamatoria contra ...rsona a una conjura poli- ...ipo internacional. Trajo ...n la sindicación hecha, ...Estocolmo, al Consulado ...ano en Santiago, com- ...etiéndole en otro tráfico de ...icos. "lo que demuestra ...a conjura que hay contra ...s y contra el prestigio de ...o gobierno"

...Señaló que la estrategia ...ial de la extrema izquierda ...ecisamente, desatar esa ...e de campañas para des- ...igiar a los regímenes de ...mo. Con estas palabras ...tió claramente que la ...a de la trama a que hizo ...encia, provendría de la ...ema izquierda.

REUNION.- La composición gráfica corresponde a la visita que los miembros de la misión mexicana de comercio realizaron ayer al Ministerio de Industria y Comercio, para conversar con el Ministro Ayoroa y el Subsecretario Pereira Fiorilo. Parte de la misión retorna hoy a México.

Fortún vincula al MNR de Julio con burguesía minera

La fracción del MNR que dirige Rubén Julio no puede enfrentarse contra la nueva burguesía minera, porque precisamente está rodeada por ese sector económico y representa a esos intereses, afirmó ayer el dirigente movimientista Guillermo Fortún Suárez. Asimismo, añadió que su partido espera el Decreto de convocatoria a elecciones generales y censura toda acción de violencia que se ha registrado en esta ciudad.

Fortún Suárez sostiene que la convocatoria a elecciones es "una alternativa real para evitar brotes de violencia y de terrorismo, que el pueblo boliviano ha condenado en todas sus formas".

Señaló que la convocatoria a elecciones debe hacerse cuanto antes y que su partido está pendiente sobre la fecha en que se fijará para el proceso eleccionario.

"CASO RIPLEY"

Fortún Suárez explicó que "evidentemente, el MNR es el partido que, en sus metas de lograr un desarrollo económico y social y lograr la liberación del pueblo boliviano, ha nacionalizado las minas. Esta trascendental medida, no puede ser esgrimida demagógicamente por el señor Ruben Julio. Indicó que él está en contra de la nueva burguesía minera instaurada en el país, mientras Rubén Julio es el representante de ese sector económico"

Respecto a la declaración de Julio sobre una guerra con Chile, Fortún Suárez, señaló que "es un caso digno de figurar en la columna de Ripley": la calificó de "muy desafortunada" y demuestra que "Rubén Julio tiene una muy pobre experiencia política"

OBSEQUIO DE UN JEEP A LA POLICIA.- La casa Howson obsequió ayer a la Academia Nacional de Policías un jeep marca Ika-Renault, como homenaje y reconocimiento a la labor que desarrolla la Policía en beneficio de la seguridad y tranquilidad de la población paceña.

La entrega fue hecha por la señora Doris de Howson, ejecutiva de esa firma importadora de vehículos. La señora Howson enalteció la actividad policial y deseó un reiterado éxito en la labor de vigilancia que lleva a cabo en la ciudad.

El encargado de recibir la unidad fue el Tcnl. Wilfredo Aguirre Velasco, Comandante de la Unidad Policial favorecida. A nombre del Comandante de la Unidad Policial favorecida, deció la donación, puso de relieve el gesto de la casa Howson y ponderó la utilidad de un vehículo de esas características en la lucha contra la delincuencia que despliega la Policía boliviana.

Proyecto Ingavi fue enviado a la FAO y al Banco Mundial

- ANF.- El Presidente de la Corporación de Desarrollo de La Paz, Dr. Tomás Guillermo Elío, informó a ANF que la institución que preside ha enviado a consideración de la FAO y del Banco Mundial (Banco de Reconstrucción y Fomento) el Proyecto Ingavi.

Representantes de estos organismos visitarán el país el 24 de octubre próximo para estudiar con las autoridades nacionales aspectos del mismo. Posteriormente se definirá qué organismo llevará adelante el proyecto. El costo de su elaboración asciende al millón de pesos bolivianos y se ha calculado inicialmente que su ejecución costará siete millones quinientos mil dólares.

El proyecto significará para el Departamento de La Paz el fomento del desarrollo para las zonas más deprimidas del Altiplano y el aumento del standard de vida de las familias asentadas en la región, a través de la introducción de nuevos modos de producción y el mejoramiento de las vías de comunicación y de la infraestructura educacional y de salud. Esta movilización constituirá el desarrollo integral de esta provincia paceña.

Tomando en cuenta las condiciones que caracterizan al Proyecto Ingavi el tiempo de su ejecución no será menor a los cinco años.

En México

Bolivia planteará evaluación de procesos de integración

Bolivia planteará enérgicamente en la próxima Conferencia Latinoamericana de Industrialización, la evaluación de los procesos de integración económica de Sudamérica y México.

La citada conferencia se celebrará a finales del próximo mes de mayo en México, según anunció ayer el Secretario de Industria e Integración, Juan Pereyra Fiorilo.

La enérgica ponencia boliviana, que será llevada por el propio Ministro de Industria y Comercio, Cnl. Miguel Ayoroa, quien junto a Pereyra Fiorilo participará en la reunión de México.

El planteamiento boliviano será puesto en consideración, según declaró el Subsecretario de Industria, porque Bolivia no logró satisfacer ampliamente sus expectativas en los procesos de integración en los que participa.

En la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, a la que se afilió a finales de la pasada década, las naciones de menor desarrollo relativo no consiguieron satisfacer sus aspiraciones de desarrollo, porque los llamados "socios grandes", en este caso Argentina, Brasil y México, fueron los que lograron mucho provecho del incremento del comercio en el Continente, debido a que por su estructura económica ha estado siempre en condiciones de competibilidad.

Respecto al Grupo Andino, Bolivia también tiene sus observaciones, porque las asignaciones industriales hechas al país, en las que se habían puesto las esperanzas de un mayor desarrollo, a la luz de la experiencia no han resultado tan decisivas como se pensaba hace cuatro años.

A raíz de estos antecedentes, Bolivia exigirá que se replanteen los procesos de integración en Latinoamérica, de modo que las naciones de menor desarrollo relativo tengan mayores oportunidades y el apoyo de los países grandes para conseguir capitales y tecnología para la instalación de nuevas industrias, aprovechando de las bases económicas establecidas por el Grupo Andino y ALALC.

En la actualidad, las naciones como Bolivia tienen dificultades en la obtención de capitales extranjeros y tecnología, esta última por sus elevados costos.

El Subsecretario Pereyra citó como ejemplo la actitud de una empresa alemana, que dijo no tener interés en invertir en Bolivia para la instalación de una fábrica de rodamientos con destino al mercado andino, pese a que se le ofreció las garantías que el proceso de integración subregional tiene en vigencia y los atractivos económicos que supone comercializar productos en seis naciones con carácter de exclusividad.

Otra solicitud de retorno de Manuel Morales Dávila

La Federación Boliviana de Mujeres Profesionales Universitarias ha dirigido una nota a la Confederación Nacional de Profesionales, en la que expresa su protesta por la detención y destierro del Presidente de esa entidad.

Pide que los ejecutivos de la Confederación de Profesionales se dirijan a las autoridades competentes para que sea revisada la medida aplicada en detrimento del Dr. Morales Dávila y se disponga su inmediato retorno al país.

Firman la carta la Lic. María Antonieta Vidal H. y la Dra. Nila Bohorquez R., Vice-Presidenta y Secretaria, respectivamente.

Becas Internacionales AFS piensa incrementar su acción en el país

Becas Internacionales AFS tiene el firme propósito de incrementar su acción en el país, por considerar que ahora cuenta con una filial estable en La Paz y que los resultados obtenidos han satisfecho las expectativas que contemplan sus programas de promoción humana.

Esos conceptos fueron vertidos ayer por el Presidente de la nombrada organización. Dr. Stephen Rhinesmith, que llegó al país para obtener conocimiento personal sobre las actividades desplegadas. Pasará a Asunción del Paraguay para presidir una conferencia latinoamericana y de trabajo.

El visitante explicó que la labor de la institución tiene lugar en 64 países. Los programas en Bolivia alcanzaron los objetivos originales de una promoción de veradero intercambio humano en pro de la confraternización.

Sostuvo que lo importante es que tal promoción ha alcanzado a personas de todas las condiciones sociales, sin distinción de credos ni colores.

Al referir la forma como se gestó la organización, dentro de un proceso lento y modesto al término de la segunda guerra mundial, mediante la decisión de voluntarios desmovilizados, primero en Francia y luego a otros países, hasta alcanzar los niveles actuales el Dr. Rhinesmith aseguró que los esfuerzos han valido la pena.

La acción de dicha entidad internacional, que tiene su sede en Nueva York abarca varios aspectos promocionales y en todos ellos se procura prioritariamente la interrelación humana con miras a la perdurabilidad, a fin de que los hombres de una y otra región del mundo puedan mirarse y tratarde sin recelos

Los planes, a medida que ha pasado el tiempo, han evolucionado de acuerdo a las posibilidades, como es el caso de que la promoción ha alcanzado a los sectores juveniles, que generalmente van a algún país para concluir su último curso de secundaria en el seno de alguna familia seleccionada.

Una de las características de este programa es la reciprocidad En el caso de Bolivia son muchas las personas que han venido, especialmente de Estados Unidos, beneficiándose con el plan y estudiar su último curso de secundaria.

El Presidente de Becas Internacionales AFS explicó la forma como se mantiene económica y administrativamente la entidad. En lo económico, la mitad de su presupuesto anual de siete y medio millones de dólares se debe a la aportación del voluntariado de los Estados Unidos, otro 40% de las contribuciones también voluntarias de los padres de los participantes y el 10 % restante de entidades y personas privadas de Estados Unidos.

"Mucho cuidamos de no depender de ningún gobierno y de ninguna entidad en estos aspectos, para no perder la esencia de los propósitos que animan a la entiddad" razón por la que en lo administrativo se tiene un directorio que está compuesto de personas de varios países añadió el visitante.

El referirse al caso de Bolivia, dijo que los beneficiados habían dado muy buenos resultados en los estudios y que la falla que acusó la mayoría de los beneficiados fue en el dominio del idioma inglés. El proceso de selecciones se riguroso en cuanto se refiere a la calidad humana y moral que debe reunir los participantes.

El Drl Rhinesmith dijo que dadas las buenas condiciones de la filial en Bolivia se tiene el firme propósito de incrementar la acción, expresó su admiración por el país y por su gente. Manifestó que en su visita recibió trato deferente.

En la reunión de Asunción se analizarán las expectativas personales y regionales a fin de sacar las mejores experiencias para elaborar planes de acción regionales

Se destacó la importancia de esa reunión, incluso en lo que se refiere al trato entre personas, y porque de allí saldrán planes concretos para la formación de personas en las técnicas y el manejo de los programas.

OEA ofrece beca para periodismo

...CONEPLAN ha hecho conocer ...la Organización de Estados ...ericanos ofrece becas para un ...so denominado de Preparación ...ica para periodistas en- ...ados de la producción de ma- ...al educativo y científico para la ...ensa.

...El curso se realizará a partir ...22 de abril de 1975 y durará dos ...manas, con sede en el Centro ...ernacional de Estudios ...eriores de Periodismo para ...érica Latina (CIESPAL), Qui-

...Los requisitos que deben ...narse para tener opción a una de ...las becas, son los siguientes: ser ...udadano o residente permanente ...uno de los países miembros de ...OEA; haber realizado estudios a ...el universitario o ser graduado ...alguna escuela de periodismo; ...er por lo menos tres años ...ntinuos de ejercicio activo en la ...fesión periodística; estar ...estando servicios en un perió- ...o; ser miembro regular de la ...ciación de Periodistas del país ...nde reside permanentemente. ...El plazo para las inscripciones ...irará el 24 de enero de 1975.

VISITANTE.- El Dr. Stephen Rhinesmith, Presidente de Becas Internacionales AFS (segundo de la derecha), llegó al país para evaluar personalmente los trabajos realizados en el país por la organización que dirige. Lo acompañan dos de los integrantes del directorio de la filial boliviana y dos jóvenes exbecarios de esa entidad.

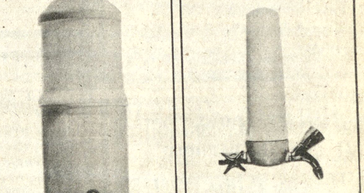
CURSO DE RELACIONES HUMANAS.- Ayer fue inaugurado en el Instituto Superior de Administración Pública ISAP un curso de "Relaciones Humanas", destinado exclusivamente a los funcionarios del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales. El Titular de ese despacho, en su discurso de inauguración, anunció que el estudio de reestructuración de ese ministerio será aprobado la próxima semana. Se trata -dijo- de un estudio realizado en muy corto tiempo, pero que refleja todas las necesidades de cambio que se requieren para dinamizar la función del ministerio. Treinta funcionarios de ese Ministerio asisten al curso que concluirá el 21 de noviembre. Serán capacitados en Administración para el Desarrollo, psicología del Trabajo, dinámica de grupos y análisis de casos.

Agua clara pero....

¡CUIDADO..!

puede estar contaminada

Proteja su salud con filtros para agua KATADYN



FILTRO CON DEPOSITO DE AGUA PARA 12,5 LITROS

FILTRO PARA CONECTAR A LA CAÑERIA DE AGUA

AGUA PURA * AGUA SANA

AGUA VERDADERAMENTE POTABL...

Gustosamente le haremos una demostracion

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del pa...

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Historia de los Chipayas

Conferencia de Nathan Wachtel

Con los auspicios de la Sociedad Boliviana de la Historia y la Dirección de Antropología, el investigador francés Nathan Wachtel dictó ayer, en el Museo Nacional de Arte, su primera conferencia sobre el grupo étnico Chipaya, referida esta vez a la economía e historia de la comunidad que tiene su asiento en la orilla del lago Coripasa, al sur de Carangas.

Hoy, también en el Museo y a horas 18 y 30, el profesor visitante abordará el tema "Organización social y dualismo Chipaya".

Nathan Wachtel, doctorado en Historia en 1969, ha publicado varios libros que lo acreditan como un talentoso investigador; sin embargo, es con "La visión de los vencidos" (publicado en 1972 por la Editorial Gallimard de París) que la crítica europea sitúa a Wachtel en un lugar privilegiado. El libro principalmente cuestiona la conquista europea de América, pone en relieve los efectos de la destrucción de la cultura nativa y el fenómeno de la aculturación en el medio latinoamericano.

Juan Siles Guevara, al abrir el acto, señaló que Wachtel realizó investigaciones en Perú, Bolivia, Venezuela y México. Por lo que se refiere a nuestro país -agregó Siles Guevara- el profesor francés vivió seis meses en la comunidad de los Chipayas, donde pudo recoger una valiosa información.

NATHAN WACHTEL

Al iniciar su exposición, Wachtel expresó que son tres los aspectos que llaman poderosamente la atención en torno a la existencia de los Chipayas: 1) El que habiten un lugar ingrato, donde la naturaleza es en extremo hostil. 2) El que su cultura sea muy distinta de la de sus vecinos, y 3) El que, a pesar de constantes dificultades, hayan logrado mantener viva esta cultura.

¿Por qué precisamente los Chipayas han conservado viva su cultura, mientras que sus vecinos la han perdido? -preguntó el disertante. Sugirió dos respuestas para esta interrogante: 1) Por el hecho de que vivieron aislados, y 2) a causa de la permanente hostilidad de los aymaras.

A continuación el profesor francés entró en detalles del medio que habitan los Chipayas. "Es gente que vive sobre sal y arena, quizás el único grupo humano del mundo situado de esta manera", agregó.

El lugar es salitroso, lo que lo hace casi estéril para la agricultura. Los Chipayas producen, sin embargo, quinua y papa.

La zona, por lo demás, es una de las más frías del país: hiela durante ocho meses al año, a lo que hay que agregar la irregularidad de las lluvias y el viento del oeste, portador de arena y sal. En este medio, el grupo humano objeto del estudio, se ve privado de muchas cosas.

Según el informe de Metraux, en 1930 los Chipayas alcanzaban a 300. Llegan en la actualidad a 1.000. Supone Wachtel que el aumento demográfico podría ser explicado por la introducción de medicinas occidentales, que pusieron al grupo a salvo de epidemias.

Los Chipayas han conservado su tradición en este medio inestable, semi-acuático.

En este tramo de su exposición, Wachtel dio una información detallada de la organización de la comunidad, actualmente dividida en dos ayllus, se trata de Tuanta y Tajata. La subdivisión de Tuanta en el sureño Waruta y el norteño Ushata, habría llevado a Metraux a considerar la existencia de tres ayllus, afirmó el profesor francés.

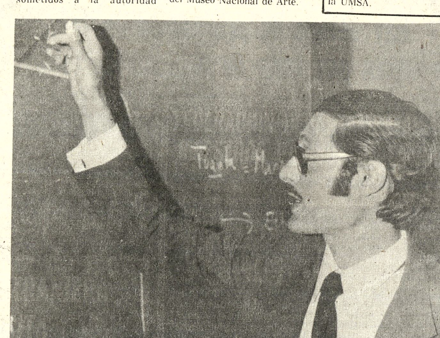
La propiedad es común y la vida económica está regida fundamentalmente por el riego. El agua es conducida desde territorio extraño, lo que es motivo de constantes entredichos entre chipayas y aymaras.

La tierra es repartida de tal modo que las probabilidades de éxito de cada jefe de familia son parecidas. Por lo que se refiere a la ganadería, los Chipayas se dedican a la crianza de cerdos, ovejas y en reducida escala, a la de llamas. El severo clima obliga a estos hombres a recurrir a curiosos medios para sobrevivir. Su alimentación tiene como base principal la quinua; comen muy poca carne ahora, a diferencia de tiempos pasados.

La mitad de la población -informó Wachtel- trabaja fuera de la comunidad, en parte debido a que la tierra no alcanza para todos. Esta mitad se ha convertido en mano de obra de los aymaras, de cuya economía dependen en gran medida.

Como se sabe, los Chipayas en tiempos pasados estaban sometidos a la autoridad aymara. Wachtel afirmó que los Chipayas podrían ser considerados Urus, si se entiende este término en su acepción más amplia, es decir, como un grupo despreciado o casi esclavo; pero su particular idioma y sus propias tradiciones terminan por diferenciarlo de otros grupos, también denominados Urus. El término, según una de sus traducciones, significa "gente de agua".

Finalizada la conferencia, Nathan Wachtel dio lugar a un importante cambio de ideas en torno al tema, con el público que colmó la sala de conferencias del Museo Nacional de Arte.



NATHAN WACHTEL durante la exposición de su conferencia intitulada "Historia y economía de los Chipayas", celebrada ayer en el Museo Nacional de Arte.

Concierto del Coro de UMSA

Hoy, a horas 18 y 30, en el Goethe Institut, tendrá lugar el anunciado concierto del Coro de la Universidad Mayor de San Andrés.

El elenco vocal que dirige el profesor Alberto Soruco interpretará obras de Schubert y Vivaldi.

Actuarán las solistas Selva Urquidi (soprano) y Blanca Gnass (Messo-soprano), acompañadas al piano por Lourdes Ruzza de Soruco y Gustavo Navarro.

La dirección técnica general del concierto estará a cargo de Edith Iturri Patiño.

Auspicios de la División de Extensión Universitaria de la UMSA.

ARTE Y CULTURA

Asociación Nacional de Autores y Compositores

Tanto autores como compositores de música boliviana se hallan ocupados en la reorganización de la Asociación Boliviana de Autores y Compositores.

En la semana pasada se celebró una reunión, que tuvo por objeto nominar el Consejo Directivo de la entidad, la cual será presidida por el Dr. Humberto Caussin. Fue nombrada como Asesora General la Dra. Julia Elena Fortún.

Los participantes en la reunión llegaron a varias conclusiones, entre las que merecen destacarse: 1) Proceder a la reforma del estatuto de la Asociación, 2) lograr el reconocimiento del Ministerio de Trabajo, y 3) abrir un registro de compositores y autores, al que deberán afiliarse necesariamente los creadores nacionales.

Por decisión de los miembros del nuevo Consejo Directivo, han sido invitados a formar parte del mencionado cuerpo los Sres. Raúl Barragán, Lola Sierra de Méndez, Gilberto Rojas y Alberto Villalpando.

El informe agrega, que el Consejo tendrá representantes en los principales centros del interior de la república.

Los miembros recién elegidos del cuerpo de la Asociación serán posesionados en los próximos días. Asistirán al acto autoridades de Educación y Trabajo.

ACADEMIA DE DANZAS

La Academia de Danzas de Marcos Lara ha abierto su libro de inscripciones para sus conocidos Cursos de Verano, los cuales serán dictados a partir del 20 del presente mes.

Los interesados podrán recibir información detallada en la sede de la institución, calle Loayza Nº 149.

El informe señala que estos cursos son los últimos que ofrecerá la institución. Culminarán ellos con una gran temporada, que será realizada en un importante centro de nuestro medio.

La pianista Aida Isabel García y el tenor Julio Peñaloza, duran[te] ofrecieron en el Paraninfo de la UMSA la pasada semana, como pa[...] dicada a la Hispanidad.

España procura el "Guernica"

Litigio en torno a la obra de Picasso

MADRID, OCT. 15 (AFP).- Un grupo de abogados madrileños emprendió una ofensiva jurídica de gran envergadura para traer a España el "Guernica" de Pablo Picasso.

Este cuadro, considerado como una obra maestra de la historia del arte, fue pintado en 1937 para el pabellón de la República Española de la exposición universal de París y se conserva desde ese año en el Museo de Arte Moderno de la Fundación Rockefeller de Nueva York.

El grupo de juristas está encabezado por el periodista y abogado José María Armero, director de la agencia informativa española "Europa Press", quien niega que el cuadro pertenezca a la República.

Oficialmente España reivindica hoy esta obra, en virtud de un deseo que se dice aquí expresó Picasso de que "Guernica" vuelva a su país "una vez restablecidas las libertades democráticas".

Para los juristas se plantea el problema espinoso de determinar la propiedad del cuadro.

Amero rechaza la "leyenda" de que "Guernica" fue un encargo oficial del Gobierno Republicano Español por el precio de un millón de pesetas (unos 16.000 dólares de hoy), como se ha afirmado con frecuencia.

En cambio, según él, no existe ninguna cláusula testamentaria conocida que se oponga al retorno de la obra a España.

El abogado se declara profundamente convencido de que el artista malagüeño abrigó durante toda su vida el deseo de ofrecer su obra maestra al pueblo español.

Teóricamente, estima el letrado periodista tras haberse entrevistado dos veces con el director del museo neoyorquino, el cuadro deberá pasar a poder de los herederos del pintor, para quienes se plantea el problema de los derechos de sucesión debidos al Estado francés.

En el caso de que se hagan dos partes de la herencia --una de las cuales sería para Francia en concepto de derechos sucesorios y para la creación de un Museo Picasso--, habría que ver en qué lote de los dos caería "Guernica".

Estos datos ya hacen prever un trabajo largo y complicado que requerirá la colaboración de expertos.

Para el abogado madrileño, el caso es tanto más difícil cuanto que son muchas las partes interesadas. Armero citó los nombres del profesor francés Maurice Duverger como posible intermediario y del escritor Andre Malraux, que en su juventud luchó en las brigadas internacionales en la guerra de España.

Por su parte los Estados Unidos y la Fundación Rockefeller tratarán por todos los medios de conservar el cuadro, afirmó. Sin descartar el Estado francés, si puede hacer valer derechos sobre la obra.

En cuanto a los herederos de Picasso, podrían vender el cuadro si este forma parte de su lote sucesorio. No obstante, a propósito de Jacqueline Picasso, última esposa del artista, el abogado estima que su identificación política con Pablo Picasso permite esperar que respetará su deseo de entregar la obra a España --si realmente fue expresado este deseo.

José María Armero se declara optimista y convencido de que un día u otro el cuadro será devuelto a España. Encontrar la vía legal que conduzca a ello es lo que se propone el grupo de juristas recientemente constituido.

El cuadro se encuentra en el museo neoyorquino por decisión del propio Picasso, que lo cedió en depósito en 1937 para poner la obra a salvo de la violencia que ensangrentaba su país en plena guerra fratricida.

Esa violencia, la violencia en general, y en particular aquel bombardeo terrorista por la aviación alemana del pueblo vasco de Guernica, fue lo que pintó Picasso para ofrecerlo como símbolo terrible a la reprobación universal.

Por eso Armero encara asimismo una solución intermedia: Que "Guernica" se quede al otro lado del Atlántico, pero para que sea expuesto en la sala del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Un libro póstumo de Maurín

Por RAMON SENDER

Todos los españoles de mi edad saben quién fue Maurín. Para los jóvenes, habrá que definirlo en pocas palabras: un escritor aragonés especializado en materias sociales y económicas; que fundó en Barcelona un partido antifascista y anticomunista (aunque con base marxista) y que después de pasar diez años en las cárceles de España salió, vivió veinte años más en Nueva York con su esposa y su hijo, y ha muerto recientemente. Entre otros papeles de importancia ha dejado un manuscrito que acaba de publicarse en México y que no trata de cuestiones sociales ni económicas. Un libro de recuerdos de las cárceles de España por las que pasó. Literatura no necesariamente política.

A nadie le extraña que el libro esté escrito con pulcritud, agudeza e inspiración. Lo que nos sorprende es que no haya en él rencores ni odios. Hay un profundo sentido de la justicia y la humanidad, pero ningún estrépito panfletario contra personas o cosas. Aunque sólo fuera por eso sería un libro digno de especial atención.

Pero tiene otras cualidades, entre ellas humor. No humor negro, sino de buena ley. Y eso después de una condena a treinta años de prisión - de los cuales cumplió diez - es, realmente, excepcional. El último cuento -o novela corta- del libro nos refiere cómo un preso, que había sido detenido por aparecer en una lista de francomasones, se negó a aceptar la libertad que le ofrecían después de varios años de prisión.

El pobre hombre debía tener sus razones y Maurín nos las explica con una amenidad de resonancias clásicas. Antes de llegar la república, se había casado con una de esas mujeres que se ponen una dulce máscara de inocente bondad durante el noviazgo y que después de la boda se la quitan y campan por sus respetos, armando de paso grandes tormentas en el hogar con el menor pretexto. El marido, que pertenecía a la clase media honesta y poco emprendedora aguantaba como podía, pero al llegar la república y establecerse el divorcio se apresuró a acogerse a esa ley salvadora. Poco después era de nuevo un hombre libre.

No tardó en hallar la mujer ideal. Una muchacha bonita, que lo quería y que iba a hacerlo del todo feliz. Se casaron, tuvieron hijos, ella era de veras un ser angelical, y además, tenía energía y fuerza moral para afrontar todas las situaciones. El segundo matrimonio era perfecto, si la perfección es posible en este mundo. Fue entonces cuando nuestro héroe se hizo masón. ¿Qué menos podía hacer para agradecer a la república su felicidad? Pero en 1936 fue detenido y encarcelado. Antes aun de que pudiera asistir a la segunda reunión de su logia.

La mujer fue y vino, recurrió a mil ardides para demostrar la inocencia de su marido, pero todo fue inútil. Como el nuevo régimen prohibía el divorcio, la primera esposa comenzó, por su parte, a intrigar y a hacer calendarios. Durante aquellos años sombríos la segunda esposa del preso no sólo trabajó robando horas al sueño para mantener a sus hijos, sino que conseguía ahorrar algunas pesetas para enviárselas al marido y ayudarle a comprar algo en el economato de la prisión. La vida era dura.

Un día llegó la noticia de la libertad. Pero el que fue a comunicársela le llevaba también la noticia de que lo esperaba fuera su "legítima" esposa, es decir la primera. Y el preso suplicó que se le permitiera continuar, por favor, en la cárcel, ya que la mísera existencia de los calabozos le parecía mejor que la dudosa libertad que le ofrecían en compañía de aquella mujer. Al parecer, ésta era una verdadera harpía, dispuesta a aprovechar los derechos que le ofrecían las leyes civiles y canínicas.

He aquí un caso que dejaría perplejo a Cervantes, si lo hubiera conocido. El autor castellano escribió: "Por la libertad el hombre debe arriesgar la vida y perderla si es preciso". Cervantes la arriesgó más de una vez en Argel. Pero ante este caso habría pensado que la libertad tiene dimensiones y niveles varios, como todas las cosas, y hay la libertad física, y la libertad moral y la intelectual, y tantas otras, y que, a veces, la libertad de elección afectiva y amorosa prima sobre las demás.

Grave dilema el del preso, que naturalmente, al lector le hace reír con una sombra de ironía bondadosa.

Esa tónica es la que predomina en un libro escrito, en su mayor parte, en las cárceles de España por un hombre que fue uno de los jefes del movimiento antifascista de los años 30, diputado en las Cortes constituyentes y experto organizador. Fue entonces cuando escribió un libro de análisis social y política de la situación española en los años de la república con proyecciones al pasado y al futuro que es todavía actual y que se publicó recientemente en París y, según me dicen, va a publicarse ahora también en España. Es sin duda, el mejor estudio histórico de los publicados hasta hoy, libre de pasiones sectarias, sereno y agudo.

Maurín, en los últimos años de su vida, parecía mucho más joven de lo que era.

SE NECESITA UN OPERADOR CON EXPERIENCIA, PARA EL MANEJO DE MAQUINAS IBM, DIRIGIRSE PERSONALMENTE A:

IBM DE BOLIVIA, S.A.
CALLE MERCADO Nº 1046
3er PISO

LA PAZ, OCTUBRE, 1974

TOPOGRAFO

Con experiencia para trabajo breve en provincias.

Dirigirse a Casilla 5203, indicando pretensiones y experiencia.

CLUB DE LA PAZ

El Directorio se complace en invitar a los conso[cios] [y] distinguidas esposas al acto cívico social que ha p[...] con motivo de rendir homenaje a la fundación de [...] de nuestra Señora de La Paz y para entregar Dipl[omas de] Honor a los caballeros que han cumplido cincuen[ta años] como socios del Club, acto que tendrá lugar el día [...] 20 de octubre a horas 12:00.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS PASIVOS DE LA PAZ

COMUNICADO

En respuesta a las gestiones realizadas por la Federación Nacional de Maestros Pasivos, los Ministerios de Coordinación y Educación, por conducto del Instituto Boliviano de Seguridad Social, han comprometido:

Solucionar favorablemente el planteamiento económico sobre el 25% de reajuste a las rentas jubilatorias, hasta los primeros días de noviembre próximo.

La Federación Departamental de Maestros Pasivos y su Comité de Huelga convocarán oportunamente a asamblea general para informar a sus bases sobre las incidencias a producirse.

La Paz, 16 de octubre de 1974.

LA DIRECTIVA

A Efraín Gutiérrez Gutiérrez socio de Perbol Ltda. y Alameda Tours

Le invito a pasar por las oficinas del Banco del Estado a cancelar su deuda, por la Letra de Cambio descontada en junio de 1973, operación en la que intervine en calidad de garante, a solicitud expresa de él.

Además le recuerdo que su compromiso, tal como consta a testigos, fue de cancelar máximo al mes de concretada la operación bancaria.

Waldo Rios B.

EMBAJADA ALEMANA E INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMA[N] GOETHE - INSTITUT

La EMBAJADA DE LA REPUBLICA FED[E]RAL DE ALEMANIA y el INSTITUTO CULT[U]RAL BOLIVIANO ALEMAN, GOETHE-INSTITUT ruegan a todos los EX-BECARIOS d[el] DAAD (Servicio Alemán de Intercambio Un[i]versitario) apersonarse a las oficinas del ICBA Av. 6 de Agosto 2118 o llamar al Tel. 2447[...] con el fin de poder organizar una reunión de camaradería.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA

Casa de 3 ó 4 dormitorios, living, comedor, 2 ó 3 baños y dependencias preferente en Sopocachi, con detalles de lujo. Se ruega no llamar si no se cumple con los requisitos de confort exigidos. Se pagaría hasta 400 dólares.
Llamar al 22598 Hoy y Mañana de Hrs. 9 a 15.

FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES DE "AASANA"

SALUTACION A LOS TRABAJADORES DE AASANA

Esta conmemoración del VII Aniversario de la Creación de AASANA nos muestra a una empresa que con la conjunción de sus componentes Empresa - Trabajadores, la acción decidida de sacrificio solidario y constructivo ha logrado venciendo todas las dificultades, una consolidación orgánica y eficiente formando cuadros de trabajadores técnicamente capacitados y emotivamente patrióticos.

En esta fecha Magna para todos los trabajadores de nuestra Institución debemos reiterar nuestra firme determinación de llevar adelante a nuestra amada empresa, preservando las contingencias propias de su progreso y desarrollo, defendiéndola porque constituye nuestra fuente de trabajo, nuestra inspiración para el porvenir y venero sustancial de nuestro progreso personal y familiar.

En esta oportunidad del VII Aniversario de la creación de nuestra empresa deseosos de mantener la sensibilidad social basada en la justicia, en el equilibrio moral y la responsabilidad, en consuno con las autoridades de nuestra Institución, reiteramos nuestros propósitos de llevar adelante, hacia metas superiores, los caros anhelos de empresa y trabajadores al amparo del mandato de la Ley.

La Federación Nacional de Trabajadores de AASANA hace llegar su caluroso saludo y el abrazo fraterno a todos y cada uno de los trabajadores que con su empuje, idoneidad y patriotismo hacen la grandeza de AASANA en el altiplano, el valle, el oriente y en todos los confines de la Patria.

La Paz, 16 de Octubre de 1974

Wálter Arratia L.,
STRIO. GENERAL DE LA FED. AASANA

p. Carlos Zambrana
STRIO. DE RELACIONES FED. AASANA

LUIS SAMSO S.
STRIO. DE CONFLICTOS FED. AASANA

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DEL CONSEJO NACIONAL DE REFORMAS ESTRUCTURALES "CONARE"

Se llama a propuestas para la atención del "Bar" y Servicio de Té a los miembros del Consejo, Personal Técnico de Apoyo y Administrativo del Consejo Nacional de Reformas Estructurales "CONARE".

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta horas 12 m. del día jueves 17 del presente en el Departamento Administrativo (Plaza Murillo, Palacio Legislativo).

Lic. JAIME MIRANDA OSORIO
Director Administrativo del
Consejo Nal de Reformas Estructurales

La Embajada de España y el Círculo Femenino de Cultura Hispánica, invita a las socias y amigos de la Institución a la cena de honor que en homenaje al día de la Hispanidad se realizará el día miércoles 16 del presente a Hrs.18:30 en la Casa de España.

PROGRAMA

1º. "Bolivia y la Hispanidad".	Por la Dra. Julia Uriona de Olmos.
2º. Entrega del Pergamino a la socia más distinguida del año, Dña. Teresa G. de Mesa.	Por la Presidenta Doña Angélica de Salinas.
3º. Semblanza de la Obra de la homenajeada.	Por la socia Ma. Teresa de Miranda.
4º. "Baile español" 1.- "Jota de 3" 2.- "Malaga" 3.- "La uva extremadura"	Por una bailarina española Dña. Marisa Ramos de Salazar.
5º. Lectura del Poema "12 de Octubre"	Por la Dra. Vilma Beltrán de Herbas.

ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.

Compañía de Seguros Generales

SORTEO MENSUAL

Participa a sus estimados asegurados y clientes, que en el Sorteo Mensual de Amortización Anticipada de sus Pólizas de Seguro de "Vida y Capital" efectuado el día 15 de octubre de 1974 a horas 16:00 (4 p.m.) en sus oficinas situadas en la Av. Camacho No. 1372 (primer piso), de esta ciudad, han sido favorecidos los Símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE "A"	$US.	1.000.00	J - A - K
SERIE "B"	$US.	500.00	J - C - J
SERIE "C"	$US.	300.00	D - F - C
SERIE "D"	$US.	200.00	C - J - K

El Sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fé Pública de Primera Clase, Dr. José Nava Cueto, con la asistencia del Sr. Tomás Montecinos, delegado de la División de Fiscalización del Banco Central de Bolivia.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES CON LOS SEGUROS DE "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A."

Agenda Femenina

DAMAS ROTARIAS

El Comité de Damas Rotarias se reunirá en sesión ordinaria mañana miércoles a horas 10:30 en su Secretaría.

CASA CUNA

En el domicilio de la señora Rita Daza de Delfín se llevó a cabo un rummy, con motivo de recaudar fondos para la Navidad de los Niños Pobres que se albergan en la Casa Cuna.

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA

Esta agrupación proclamó Socia Distinguida del año 1974 a la Arquitecto doña María Teresa Gisbert de Mesa, investigadora e historiadora, a cuyo esfuerzo y capacidad se debe que el actual Museo de Arte hubiera sido restaurado. En la sesión de honor que se realizará esta tarde en la Casa de España, el Círculo Femenino de Cultura Hispánica le entregará un pergamino.

ATENEO FEMENINO DE ESTUDIOS JURIDICOS Y SOCIALES

En Asamblea Extraordinaria, ha renovado su Directorio para la gestión 1974-75, conformado por las siguientes profesionales: Dra. Anselma Linares de Reyes, Secretaria Ejecutiva; Dra. Inés Vera de Ayoroa, Secretaria General y Dra. Remmy Rojas de Ichazo, Secretaria de Hacienda.

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA FRANCESA

El próximo viernes a horas 20, en la Alianza Francesa se exhibirá un filme sobre Picasso, seguido de una disertación sobre el tema del Profesor Hann.

CIRCULO DE MUJERES PERIODISTAS

Esta tarde a horas 18:30 se inicia el ciclo Mujer y Sociedad en el auditorium de la Asociación de Periodistas, Comercio 1048. Se invita cordialmente a todas las personas amigas de la institución y público en general a presenciar el desarrollo de esta mesa redonda.

MESA REDONDA.- Damas rotarias de todo el país asistieron a la V Mesa Redonda de los Comités de Damas Rotarias que se realizó los días 12 y 13 de este mes. Las fotografías muestran a la cabecera de la reunión que estuvo presidida por la señora Gloria López de Abecia, Gobernadora, Delia M. de Trigo, Presidenta Ejecutiva, Clemencia de Artieda, Vicepresidenta, Elsa DM de Aramayo, Secretaria y contó con la concurrencia de Valentín Abecia, Gobernador del Rotary Club y el Dr. Percy Boland, Presidente de la reunión.

Por otro lado, es posible apreciar a las numerosas damas de diferentes lugares que participaron en la Mesa Redonda con ponencias y trabajos especiales.

DAMAS CRUCEÑAS.- El Comité de Damas Cruceñas ofreció un té en honor de la Sra. Otilia Vaca Diez, Mujer Distinguida 1974. Las fotografías muestran dos aspectos de la reunión que se llevó a cabo en casa de la señora Lety Gómez de Flor.

Mesa redonda sobre Mujer y Sociedad realizan esta tarde las periodistas

Hoy a horas 18:30, en el Auditorium de la Asociación de Periodistas, calle Comercio 1048, se iniciará una Mesa Redonda para debatir la problemática femenina desde el punto de vista de diversos sectores de mujeres. La reunión está auspiciada por el Círculo de Mujeres Periodistas y se realizará en dos sesiones.

En la sesión de esta tarde participará Adela Sánchez de Mendoza, Mujer Bolivia 1974, en representación de la mujer campesina. En el debate intervendrán además una mujer fabril, una minera, una universitaria y una empleada pública. Actuará como moderadora la periodista María Elba Gutiérrez.

Las participantes en la Mesa Redonda abordarán temas relativos a sus respectivos campos de trabajo o estudio, enfocando algunos de los obstáculos con los que tropieza la mujer para participar más efectivamente dentro de su comunidad.

Asistirán a esta primera sesión, especialmente invitados, los especialistas que mañana abordarán temas específicos tomando en cuenta las conclusiones de la Mesa Redonda.

El Vice-Rector de la Universidad Católica, Dr. Salvador Romero P., tendrá a su cargo el tema relacionado a los aspectos socio-culturales. El escritor Mariano Baptista G. se ocupará de la mujer en la política y la administración pública. La profesora Norah B. de Otazo se referirá al papel de la mujer en la sociedad boliviana.

El objetivo de la entidad patrocinadora es lograr un diagnóstico sobre la participación femenina en diversos campos de activicad en base a la experiencia de mujeres cuyo testimonio no se ha tomado en cuenta hasta el momento. La intervención de los profesionales, en el segundo día del ciclo "Mujer y Sociedad", persigue la finalidad de conjuncionar aspectos teóricos y prácticos de la problemática femenina en nuestro país.

El Círculo de Mujeres Periodistas no ha cursado invitaciones especiales para esta reunión. Espera que, dada la actualidad de los temas a tocarse y la representativa de los participantes, asistan al ciclo todas las personas y representantes de instituciones interesadas en el tema.

El ciclo Mujer y Sociedad ha sido preparado en homenaje al Día de la Mujer Boliviana.

Betty Ford no sabe mentir

Por ELVIRA MARTIN

La esposa del nuevo Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, es la Primera Dama desde Eleonora Roosevelt, con personalidad propia y capaz de exponer ideas que no siempre coinciden con las de su marido. No acepta la imagen estereotipada por la propaganda de la blanda y dulce esposa modelo que debe tener un político, especialmente cuando este llega a la presidencia. Betty Ford se muestra como una mujer que sabe quién es y lo que quiere, y lo manifiesta con gran sentido de humor y candidez. Porque Betty Ford es incapaz de mentir.

En su primer mes en la Casa Blanca, la Primera Dama ha hablado sobre varios temas controversiales que nunca tocarían otras esposas de prominentes hombres políticos: aborto, marihuana, amnistía, igualdad de derechos, hábitos sociales, sus relaciones personales con el marido, su opinión sobre psiquiatría y su propio estado mental, el perdón de Nixon.... Cuando se le hacen preguntas responde con toda sinceridad, aunque no proclama jamás sus opiniones espontáneamente ni trata de hacer proselitismo; pero cuando da alguna contestación lo hace diciendo sencillamente lo que piensa, sin temor ni vacilaciones. Y no elude ninguna pregunta.

Su hablar suave y sus apacibles ademanes lentos confunden al que la escucha porque, de pronto, sin cambiar de tono, hace una notable observación inesperada sin que la inquieten las críticas cuando tranquilamente afirma que ella está en favor del aborto y de la igualdad de derechos para la mujer.

Betty, por otra parte muy femenina, es una excelente cocinera y le encanta salir de compras a la caza de "gangas", lo que espera poder seguir haciendo "disfrazada" con una peluca para no ser reconocida. Tiene el gran sentido del humor de la persona que ha sufrido mucho y ha aprendido a contender con el dolor que, desde hace tiempo, le proporcionan sus quebrantos físicos. Operada de cáncer en estos días, sigue mostrándose fuerte, animosa y contribuye con su entereza a una recuperación más pronta de lo esperado.

Betty Ford detesta la política y lo disimula bastante mal, es esta una profesión enteramente ajena a su personalidad, pero está muy sorprendida de lo feliz que se siente en la Casa Blanca donde en seguida encontrado el modo de vivir confortable haciendo un hogar de la mansión presidencial. Le gusta recibir y proyecta celebrar muchas pequeñas reuniones con mesas redondas para evitar preocupaciones protocolarias. Lo que no le gusta es que cualquier cosa que ella dice ahora es transformada en "política" ¡y Betty no se siente política! Por temperamento y por vocación, es una artista.

La Primera Dama de hoy comenzó a enseñar danza clásica a la edad de 14 años. Más tarde, se interesó por la danza moderna y bailó con el grupo de Martha Graham, a pesar de la desaprobación de su madre, hasta que contrajo matrimonio con William Warren. Se divorció de él y, desafiando convencionalismos, no quiso recibir pensión alguna de su ex - marido y continuó trabajando como coordinadora de modas en una gran firma comercial.

No deseaba volver a casarse y da la impresión de que hubiera sido igualmente feliz como una independiente mujer de carrera, pero cuando conoció a Gerald Ford, entonces un atractivo político de 35 años, no pudo resistir a su simpática atracción y contrajeron matrimonio. Betty cree que la mujer debe trabajar y que si está capacitada y rinde lo mismo, debe estar en igualdad de condiciones con los hombres. Cree también que si una mujer prefiere quedarse en su casa y ser madre de familia, esto también es una buena carrera, pero si una mujer de carrera resiente que el matrimonio se la interrumpe, no debe casarse. El matrimonio en estos casos sólo puede andar bien si ambos se respetan mutuamente y cada uno prosigue su propio camino.

Betty Ford ha declarado que sus propias relaciones conyugales no pueden ser mejores, aunque ha pasado tiempos muy duros cuando su marido debía ausentarse largamente con sus campañas electorales y ella sola tenía que cuidar de los cuatro hijos, estando enferma, y sufriendo agudos dolores. Pero esto la ha fortalecido, aunque cree que su fuerza inicial proviene de él.... La comunicación entre ellos es perfecta: pueden hablar abiertamente de todo. Si los hijos hacen algo que no está bien los mandan a su dormitorio a meditar y luego discuten con él el problema. Ford, de noche, discute con la familia incluso los más serios problemas políticos. Durante los 25 años que llevan de casados, él siempre ha tenido gran fe en su mujer - (ALA).

RESIDENTES TARIJEÑOS.- El Centro de Residentes Tarijeños agasajó a doña Adela Sánchez de Mendoza, Mujer Bolivia 1974, con una simpática fiesta que se realizó en el domicilio de la señora Adela Chamas. La composición gráfica muestra al grupo de residentes tarijeños rodeando a la Mujer Bolivia, y por otro lado, un momento de la reunión en que se bailó al son de la música chapaca: Adela Sánchez de Mendoza baila una cueca con el Presidente del Centro, Jaime Reyes Mérida.

MUJER PALLIRI 1974.- Paulina Herrera vda. de Fajardo, de 66 años y madre de 5 hijos todos ellos "ckoya runas" (mineros) fue distinguida como Mujer Palliri 1974 en un acto especial preparado por el Comité de Cooperación a la CIM y la Federación Departamental de Cooperativas Mineras. Las fotografías muestran aspectos salientes de la ceremonia. (Foto Mendoza).

Fallecimientos

Marina Sánchez vda. de Ríos, esposa, hijos, hermanos, primos y sobrinos del que en vida fue:

Dn. DEMETRIO RIOS FLORES
Q.E.P.D.

Invitan a sus familiares, amigos, a sus compañeros de trabajo del Ministerio de Defensa Nacional, Club Northen y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto se oficiará en el templo de San Agustín, el día de mañana jueves 17 del presente a horas 11 a.m. recordando su segundo año de su sensible fallecimiento y por su eterno descanso.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana será profundamente agradecida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo,

La Paz, octubre de 1974

EL CLUB ALEXANDER, ruega a familiares y amigos del que en vida fue socio y amigo:

Dn. GUALBERTO PARIENTE QUIROGA
Q.E.P.D.

Se dignen asistir a la Santa Misa que recordando los tres meses de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy miércoles 16 a horas 11 a.m. en la Parroquia del Sagrario "San Agustín" (Lado de la Municipalidad).

La Paz, octubre de 1974

INVITACION

La familia de la que en vida fue

MERY GOMEZ S.
(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, y amigos se dignen asistir a la Misa que recordando el cuarto año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día 17 del presente a horas 11.30 en la iglesia de los Remedios, atención que compromete la gratitud de la familia.

La Paz, 15 de octubre de 1974

Misas

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que fue digno esposo y padre, benemérito de la Patria y deportista.

Sr. ALFREDO ALVAREZ FERNANDEZ
(Q.E.P.D.)

Daría Fernández de Alvarez, esposa; Carlos, Candelaria y Virginia, hijas (ausentes) Ricardo Fernández, María Paz de Fernández, Lidia Gandarillas vda. de Fernández, Felipa Bustillos vda. de Fernández, Víctor Rivera, Julia Muñoz del Prado vda. de Alvarez, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia invitan a sus amistades en forma especial a la Asociación de Football, Colegio de Arbitros, Beneméritos de la Guerra del Chaco, Asociación de Oficiales de Registro Civil, Automóvil Club Boliviano y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15.30 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles 16 a hs. 16.30. El cortejo fúnebre partirá de la calle Diaz Romero Nº. 1545. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Casa Santander Tels. 23663-23656-52313

La Empresa Nacional de Ferrocarriles tiene el sentimiento de comunicar que en la ciudad de Buenos Aires república Argentina, ha fallecido el día domingo su Gerente de Operaciones:

Ingeniero RUBEN ALFARO AUZA
(Q.E.P.D.)

y hace llegar a su esposa e hijos los sentimientos de su profundo pesar por la irreparable pérdida.

La Paz, 15 de octubre de 1974

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

Dña. JUANA C. de RAMIREZ
(Q.E.P.D.)

Domingo Ramírez esposo; Marcelina Ramírez hija; Evaristo, Sebastián, Carlos, Julio, Froilán, Flora y Petronila Callejas hermanos y demás familia ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Miércoles 16 a hs. 15 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Teófilo Gutiérrez Nº 1024 (Final Los Andes).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre 1974

"BOLIVAR" S.A.DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

Don ARMANDO RIOS BLANCO
(Q.E.P.D.)
Benemérito de la Patria

Adela Z. vda. de Ríos esposa; Carlos, Mery, Angélica, Raúl y María (ausente) Silvia Ríos Zegarra hijos; Nilda, Manuel, Juan Ricardo y Dolly, hijos políticos, Nieves, Ezequiel, Humberto, Sofía, Rosa y Angel Ríos Blanco hermanos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Miércoles 16 a hs. 17.oo p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Jorge Córdova Nº. 391 Zona Villa Victoria.
Su asistencia a este acto de fe Cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1974

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre

Dña. JESUS EGUINO SUCRE
(Q.E.P.D.)

Elena C. v. de Cordero, Carlos Alberto Eguino, hijos, Guillermina R. de Eguino, hija política, Mery y Jorge Cordero, Gladys (ausente), Gonzalo y Ramiro Eguino, nietos, René Suárez y Betty de Cordero, nietos políticos, los bisnietos, sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy miércoles 16 a horas 16.oo. El cortejo fúnebre partirá de la calle Boquerón Nº 1686
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, octubre de 1974

Fallecimiento

IN MEMORIAM

EMILIO BENAVIDEZ MANZANEDA
(Q.E.P.D.)

Com jefe Guido Benavidez Alvizuri, Zonia, Isabel, Juan, Victoria, Roberto hijos: Bertha de Benavidez y Hugo Diaz hijos políticos, Julio, Cristina, Paz, Mercedes, Ruperto y Luisa Benavidez hermanos, los hermanos políticos sobrinos y demás familiares asi como el Centro Aduanero de Bolivia, Aduana Nacional, GNSP y Dirección de Investigación Nacional ruegan asistir a la misa de REQUIEM que en sufragio del alma del extinto y recordando el sexto año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el dia Jueves 17 de Octubre del año en curso en el templo de San Juan de Dios calle Loayza a horas 10 y 15 a.m.

Su concurrencia a este acto religioso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo

La Paz octubre de 1974

Misas

Maria Luisa v. de Alvarez esposa, Patricia, Fernando (ausentes) y María Eugenia Alvarez Viviani hijos, General de Brigada Raúl Alvarez P. y Delia A. de Cardona hermanos, hermanos políticos, tios y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y esposo:

Don ALFREDO ALVAREZ PEÑARANDA
(Q.D.D.G.)

Ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento, se llevará a cabo el día Miércoles 16 del presente a horas 11.30 a.m. en el templo de Maria Auxiliadora.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia.

Aida Vásquez v. de Guzmán, Esposa, Teresa G. de Amonzabel, hija, José Antonio y Leónidas Guzmán V. hijos (ausentes), Guido Amonzabel, hijo político, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares del que en vida fué amado esposo y padre;

Dn. LEONIDAS GUZMAN E.
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial al personal de la Fábrica Nacional "Fanase" se dignen asistir a la misa de cabo de año de su llorado fallecimiento que mandarán oficiar el día de hoy Miércoles 16 del pte. a horas 18 (6 de la tarde) p.m. en el templo de San Juan de Dios.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Octubre de 1974

Dr. VICTOR PACHECO ARGUEDAS
ABOGADO
Asuntos Civiles, Penales, Mineros, Administrativos, Sociales, Agrarios, Militares, Magisterio, Recursos Extraordinarios ante Corte Suprema. Atención personal. Larga experiencia profesional. Abogados corresponsales. Bufete: Yanacocha 301, Edf. Asbun 1er. piso. Of. Nº 3. Tel. 29011. Casilla Correo 4970.

SERVICE
MAQUINAS ELECTRONICAS DE CALCULAR
Reparamos
Unico service con técnicos altamente especializados y de gran experiencia en el exterior.
Edif. San Antonio Local 16. F. Guachalla esq. Ecuador.
Teléfono 42935 - Casilla 5227 - La Paz - Bolivia.

SE NECESITA TENEDOR DE LIBROS
Organización con oficinas en Calacoto necesita Tenedor de Libros con conocimiento de Inglés y Español. Dirigirse a casilla No. 2784 La Paz, dando datos de educación y experiencia en teneduría de libros y pretensiones de sueldo.

SERVICE
EDIF. SAN ANTONIO SOPOCACHI Teléfono 42935
DESEAN EXITO A
SERVICE 2
Av. Busch 1248 Tel. 53195
En la iniciación de sus actividades en beneficio de la comunidad.

Quiere Ud.! un rostro sin ESPINILLOS BARROS O ACNE?...

ACNESTROL
es la solución!, que cuidará la belleza de su rostro.
Contra el ACNE y la SEBORREA
adquiera en su FARMACIA
Distribuidores Exclusivos para Bolivia "ANDIN LTDA."
La Paz telf. 43084 casilla 6127

EMPLEADAS DOMESTICAS
Se precisan dos empleadas domésticas, de vestido, una cocinera y otra para limpieza, presentarse con certificados de trabajo y recomendaciones a: Fernando Guachalla esquina Sánchez Lima, No. 494, de horas 10,30 a 13.00 y de 15.00 a 18.30 (Sra. Virginia).

INGENIERO CIVIL
Se requiere Ingeniero Civil para conducción de obra. Experiencia 3 años o más. Inscripción CNI deseable no imprescindible. Enviar Curriculum vitae a Casilla 6072 - La Paz.

Sea moderno... dele a su hogar u oficina el ambiente acogedor que le ofrecen los...
PLANOS SONOROS
NUEVA TECNICA EN SONIDO

* Armonizan con cualquier decoración
* se pueden colocar en el piso como en la pared
* Decorativos multidireccionales de 60 y 75 vatios
* Brindan una reproducción profundamente real
* Hacen que olvide los tradicionales parlantes
* Hermosos motivos
LLEVESE EL SUYO! LO ESPERAMOS EN
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

AVISOS ECONOMICOS

Empleados

SEÑORITA, desea trabajar en cualquier actividad, llamar al teléfono 54731.(16-17/R.)

NECESITO CHICA, de 13 a 14 años para hacer jugar a un niño. Yungas 968. Segundo piso. (16/52542)

SEÑORA HONORABLE Desea trabajar con familia extranjera reducida. Referencias Pasos Kanqui final. Avenida Costañera Nº 1354 (Sr. Zorrilla) (R)

COCINERA PRECISO Para Irpavi cama adentro, teléfonos 82848 - 52178 (L).

JOVEN, estudiante de contabilidad desea trabajar como auxiliar en el ramo, llamar al teléfono 24267. (R)

Tocadiscos TV-Radios

EQUIPOS ESTEREOFONICOS ALTA FIDELIDAD-PHILIPS INTERNATIONAL. Amplificadores cuadrofónicos, tocadiscos electrónicos. Parlantes profesionales. Llegaron a Almacenes Arteaga. Comercio esquina Jenaro Sanjinés (16).

CLUB T.V. PHILIPS.- Llévese hoy su Televisor portátil o de mesa, Superautomáticos Philips International. Cuota mínima. Varios sorteos. Sorteados no pagan más. ALMACENES ARTEAGA, Comercio esquina Jenaro Sanjinés. (16)

VENDO, grabadora y radio estéreo a caset tipo profesional con dos parlantes. Ref. Yanacocha 564 (16-17/52540)

VENDO GRABADORA Y, radio Stéreo a Caset tipo profesional con dos parlantes, referencias Yanacocha 564 (15-16/52540)

TOCADISCOS PHILIPS INTERNATIONAL, a corriente y pilas, estereofónicas. Radios cuatro bandas ensanchadas, sintonía mundial. Lo mejor para el campo y ciudad: Altiplano, valle y trópico, llegaron a ALMACENES ARTEAGA. Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés. (16)

Teléfonos

SE VENDE Teléfono Referencias teléfono 52580 (14-15/52519)

Técnicos

ALBAÑIL PINTOR Teléfono 29392 (14-16/52516)

PLOMERO Se hacen Instalaciones y Reparaciones teléfono 54306 (14-15/52520)

PLOMERO, se hacen instalaciones y reparaciones, teléfono 54306 (16-17/52555)

PASCUAL, pintor de interiores y exteriores. Llamar al teléfono 62307. (16-16-XI-74)

PINTOR ALBAÑIL Teléfono 60208 (14-16/52516)

REPARAMOS REFRIGERADORES, cocinas, lavadoras toda marca, teléfono 60166. (12-22/52503).

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores a DOMICILIO, teléfono 29576. (12-15/T).

REPARAMOS TELEVISORES Radios con garantía a DOMICILIO teléfono 62529 (14-16/52521)

Profesores Academias

EXAMENES ASCENSO, para policías cualquier materia Instituto Eva Perón, Yanacocha 682(15-17/52540)

BACHILLERES, policopiados instrucción militar completos "ICEP" Yanacocha 682(15-17/52540)

Propiedades Terrenos

COMPRO TERRENO, en Cochabamba aproximadamente 1.000 m2. sobre asfaltado Blanco Galindo Quillacollo. Ref. Eusebio Amurrio. Potosí, calle Alurralde No. 23. (15-29/P.)

VENDO TERRENO, en Miraflores, Panamá 1511. Ref. EE.UU. 1275.(15-17/52528)

SE VENDE, terrenos 600 m2. Zona Sur, teléfono 82795.(16-16/R)

A PRIMERA OFERTA, véndese terreno en Urbanización LA CHIMBA Cochabamba, teléfono 23979. (R)

COMPRO TERRENO, en Irpavi, preferentemente primeras calles zona del cerro. Ref. teléfono 82848.

Revistas Libros

Nuestra oferta semanal

VERA TORNELL - Historia Universal de la Civilización - 2 tms.
VALBUENA - Literatura Hispanoamericana, 4ª. edic.
ROMERO - Paisaje y Literatura de España. Antología de los Escritores del 98.
GAOS - 30 Siglos de Literatura
CASAREZ - Diccionario Ideológico de la Lengua Española
NOLEN y GOETZ - Prontuario del Escritor de Temas Educativos
TREVOR DAVIES - Gran Siglo de España 1501 -1621

GISBERT Y CIA., S.A.
Librería - Papelería - Editorial
Comercio 1270 - 1280
Casilla 195
La Paz

ofertas especiales

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco venta-explotación invento "PROCEDIMIENTO PARA OBTENCION DE AMINAS" B-2451 Ciba-Geigy. Dirigirse casilla 853. (15-16/52536)

EXCELENTE GRATIFICACION, ofrezco por devolución documentos extraviados en un maletín negro el viernes 11 en una ferretería de calle Colombia no interesa el maletín solamente DOCUMENTOS. Referencias teléfonos 63335 o casilla 6080. Absoluta reserva.(16-17/52549)

SE VENDE CATRES ORTOPEDICOS MARCA "SIMMONS" Americano Referencias Calle Pisagua Nº. 36 lado 698 ver de horas 11 a 14,30 (R).

OCASION, vendo cocinas nuevas a gas Volcán, Escorial, Renacer. Ref. Néstor Mamani, Armentia 566. (16-17/52530)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco venta-explotación invento "PROCEDIMIENTO PARA PREPARACION DE ADIPONITRILO" B-2432 Societa Rhodiatoce. Dirigirse casilla 853 (15-16/52536)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofrezco venta-explotación invento "SEPARACION DE PRODUCTOS UTILES DE MEZCLAS ENTRE ACIDO ADIPICO Y AMONIACO" B-2439 Societa Rhodiatoce. Dirigirse casilla 853. (15-16/52536)

Casas

VENDO, casa o permuto con otra en Cochabamba y demás enseres. Ref. teléfono40827. (15-16/52533)

URGENTE, necesito casa o departamento en anticrético dos dormitorios, preferentemente en Sopocachi. Ref. teléfono 53370. (R.)

LUBRAVE, Pérez Velasco 775 necesitamos, ventas casas, terrenos, anticréticos, alquileres. (16-17/52546)

DEPOSITO EN INTERIOR Casa preferentemente zona céntrica se precisa en contrato anticrético. Llamar horas oficina a Srta.Rosario Sánchez, teléfono 40460 (R).

Preciso casa en alquiler. Referencias teléfono 82848 (R)

Departamentos Habitaciones

EXTRANJERA NECESITA, departamento amoblado. Consta de living, comedor y un dormitorio, teléfono y televisor. Sopocachi-San Jorge. Llamar teléfono 40150 Sra. Elena. (16-17/52543)

TRANFIERO OFICINA en Plaza Murillo. Vendo cocina a gas con garrafa, mesa de marfilina y radio - tocadiscos, Ref. teléfonos 29393 ó 40104 (R)

DEPOSITO Necesitamos en anticrético y lugar céntrico. Referencias teléfono 40460 - 41125 Sra. Elba (R).

NECESITO Pequeño departamento preferible en San Miguel Teléfono 27756 (R)

DEPARTAMENTO GRANDE Ofrezco $b. 2.400.oo Ref. Teléfono 21584 o calle Castro Nº 1581 Buscar Sr. Escóbar. Preferible en horas de la noche (R).

NECESITO Departamento pequeño. Pago hasta $b. 800.oo. Ref. Teléfono 63896. (R).

ANTICRETICO NECESITO Departamento Céntrico de 2 dormitorios para 3 personas mayores. Referencias teléfono 82709. (R).

..MATRIMONIO SOLO precisa departamento completo, llamar a teléfono 41366 o 42703 horas de oficina. (R)

VENDO DEPARTAMENTO, edificio horizontal un dormitorio y dependencias Avenida Busch, Yanacocha 441 Oficina 12 teléfono 52580 (15/52537)

OFREZCO 11.000 $b., por una habitación 6 x 4. Referencias teléfono 52178 Sr. Ortega (R)

DEPARTAMENTO, en antícresis, se necesita para familia tres personas mayores con dos dormitorios. Sin intermediarios. Ref. al teléfono 27800.(15-17/52526)

Orquestas

BAILE, con órgano electrónico, teléfono 64206.(15-20/52534)

LOS ONIX, conjunto electrónico, teléfono 54333.(16-31/52545)

ORQUESTA COPACABANA, teléfonos 65955-60788. (15-31/52524)

ORQUESTA, electrónica, teléfono 53220. (16-31/52547)

"ORQUESTA" Electrónica "CARAVELL" teléfono 64206. (11-18/52398).

ORQUESTA Los Pequeninos. Teléfono 50556 - 65343 (28-28 Oct./T)

Muebles

LIQUIDO, comedor $b. 6.000.- San Miguel $b. 12, teléfono 82795. (16-17)

VENDO JUEGO, sala Luis XV en Claudio Pinilla 1528 (15-16/52541)

MUEBLES, dormitorios, comedores formicados, livings, ocasión, facilidades. Almirante Grau 1306 Yacuma. (15-17/52532)

Préstamos Dinero

LUBRAVE, Pérez Velasco 775 necesitamos capitalistas. (16-17/52546)

LUBRAVE, Pérez Velasco 775 prestamos $b. 30.000, 50.000, también 2.000 dólares sobre hipoteca, joyas. 16- 17/52546)

DOLARES, vendo teléfono 28744. (15-19/52529)

Máquinas

CALCULADORAS, se vende 2 máquinas electrónicas flamantes, funciones trigonométricas y otros. Edificio Indiana, apartamento No. 901.(15-17/52527)

VENDO, máquina fotográfica ASAHI PENTAX SP500 con lente 1,2/55 muy buen estado. Ref. Hotel Tumusla. (15-17/52522)

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR, urgente teléfono 52580 (15/52537)

Antiguedades

ANTIGUEDADES Compro cuadros, armas tallados y otros. Mexico 1483, teléfono 29562.

Repuestos

WILLYS Motor alto vendo medio paquete. Taller Espinoza Juan de Vargas 2278 teléfono 27591 (R)

SKODA Compro motor y caja cualquier estado. Taller Espinoza Juan de Vargas 2278 teléfono 27591 (R)

Vehículos

EN VENTA, caja quinta Dodge de 700 teléfono 57578. (16-20/52544)

CUCARACHA Volkswagen Alemán perfecto estado vendo. Germany Motors, pasaje Corneta Mamani - Landaeta.

VENDO, volqueta Inter R190. Ref. Villa Dolores calle Ignacio Warnes y Roma 502 (15-19/52535)

VENDO AUTOMOVIL, alquiler Rambler Sedán Modelo 1965, referencias teléfono 22898 (15-16/52538)

VENDO CAMIONETA "Chevrolet" Modelo 60 Referencias Plaza San Francisco (14-15/52518)

AUTO NUEVO Se vende automóvil nuevo Fiat-Argentino modelo 1973, importado por diplomático. Referencias teléfono 52794. (horas de oficina) (8-15/52358)

VENDO Cabina mercedez Benz Tumusla 634, teléfono 50519. (13-19/52513)

Varios

REFRIGERADORES PHILIPS INTERNATIONAL, llegaron a Almacenes Arteaga. Comercio 897 ESQUINA Jenaro Sanjinés. (16)

SILLA DE RUEDAS Compro ocasión ofertas. teléfono Nº. 61184 en horas de oficina (R)

CAMBIO Linea teléfonica de la ciudad por otra en Obrajes. Referencias teléfono 54898. (13- 17T)

VENDO MAQUINA Fabricadora de helados Industrial teléfono 62514 (14-19/T)

POR MOTIVO DE VIAJE Vendo enseres de casa, máquina de tejer Turmix flamante máquina sumadora Canon. pequeña, Referencias calle Rojas 337 Villa Victoria. (R)

COCHABAMBA

RESIDENCIAL MADRID Ofrece habitaciones confortables, a precios módicos, en zona comercial de la Avenida Aroma. Dirección Calle Junín 6723 (al lado de la Flota Continental). R.

SANTA CRUZ

VENDESE hasta 4.000 hectáreas a 100 Kms. de Santa Cruz. Escribir a casilla - 6095 La Paz (14-15/52515)

EN SANTA CRUZ Vendo Ochoó y Mara al por mayor. Ref: Casilla 1878, teléf. 2-2753. (2-16/95541)

VENDESE hasta 4.000 hectáreas a 100 Kms. de Santa Cruz. Escribir a casilla 6096 La Paz. (14-15/52515)

COMPRO un "BLACK 5" para Guitarra Calle Tarija Nº 355 (R)

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz - Edif. Esperanza **CENTRAL:** Tel. 40460 - 41125 y 52184- **GERENCIA:** Tel. 52172.- **PUBLICIDAD:** Tel. 52178 **REDACCION:** Tel. 51998- Casilla 1?51- Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO

DEL 12 AL 19 DE OCTUBRE

Sagrado Corazón - Dra. M. Gladys Fuentes, Av. Bolivar - Bueno Tel. 54060.- **San Gerardo,** Dr. Alejandro Susa, Av. Saavedra Nº. 2160, San Hilarión, Dr. Jaime Moyano, Rodriguez Nº. 254, Tel. 41595.- **Sucre,** Dr. Oscar Ibárcena, Av. Armentia Nº. 639, Tel. 25552.- **Santa Fé,** Dra. María de Urday, Av. Arce Nº. 2332 Tel. 21581.- **Sud,** Dra. Sonia Flores, Av. Hernando Siles (Clle. 3-4).- **Popular** Dr. Leónidas Rocabado, Av. Baptista (Cementerio).

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES, Plaza Franz Tamayo Tel. 82081- Obrajes.- **SAN CARLOS,** Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- **VERA CRUZ,** Av. Antofagasta No. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- **CRISTO REY,** General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- **ASISTENCIA PUBLICA** 118-22111.- **RADIO PATRULLA** 110.- **TRANSITO** 26148.- **SAMAPA** 26628-26548.- **ENERGIA** 54357.- **TELEFONOS (RECLAMOS)** 113.- **INFORMACIONES** 104.- **SEÑORITA HORA** 117.- **LARGA DISTANCIA-EXTERIOR** 55907-09 - **INTERIOR** 20402-03.- **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** 22821- 22872.- **AASANA** 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza Nº. 757 Tel. 43154.- **TRANSPORTES "EL CHAPACO"** Chuquisaca 568 Tel. 40258.- **TRANSPORTES UNIVERSO,** Av. Montes 638 Tel. 42831.- **TRANSPORTES SAMA,** Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- **TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.-** Plaza Alonso de Mendoza, teléfonos 55854- 25893.- **ANDINO,** León de la Barra 360 Tel. 20471.- - **CONTINENTAL,** Av. Montes 675 Tel. 29061.- **COPACABANA,** Av. Montes 620 Tel. 20477- 40461.- **LAURO,** Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- **TRANSPORTES PILCOMAYO,** Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858.- **ALIAGA,** Av. Montes 700 Tel. 26376.- **URUS,** Bozo 194 Tel. 50793.- **TRANSPORTES SAN CRISTOBAL,** Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076.- **FLOTA YUNGUEÑA,** calle Coroico No. 1577 Tel. 43001.- **TRANSPORTES TARIJA,** Tiquina 37 Tel. 28911.- **TRANSPORTES VICTORIA,** Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- **TRANSPORTES ABAROA,** Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- **MICROBUSES KIRQUINCHO,** Bozo 108 Tel. 54612.- **TRANSPORTES MOTO MENDEZ,** Chuquisaca 626 Tel. 29851.- **TRANSPORTES TUNARI,** calle Bozo No. 108 Tel. 40375.- **TRANSPORTES MANCO KAPAC,** calle Tumusla 5€0 (Hotel Tumusla).- **"DORADO ORIENTE",** Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- **TRANSPORTES RIVEROS,** (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.- **EXPRESO PANAMERICANO LTDA.,** Servicio: Potosí- Sucre- Villazón. Dirección calle Bozo No. 167 teléfono 20803.

AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445, teléfono 28981

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649- 53132- 55769- 51155- 51163-59053.- **LUFTHANSA,** Tels. 20383- 25780- 50499- 50609.- **AEROPUERTO,** Tel. 59151.- **AEROLINEAS ARGENTINAS,** Tel. 50792.- **AVIANCA,** Tels. 43909- 40883.- **AIR FRANCE,** Tel. 51740.- **LAN,** Tel. 28536.- **KLM,** Tel 42965.- **SWISSAIR,** Tel. 28924.- **PANAM,** Tels. 54117- 41863.- **BOA,** Tel 26387.- **VARIG,** Tel. 21450.- **ECUATORIANA,** Tel. 44472.- **IBERIA,** Tels 20270- 24378.- **ALITALIA,** Tel. 23494.- **B.O.A.C.,** Tel. 55541.- **CANADIAN PACIFIC,** Tel. 55541.- **SOUTH AFRICAN AIRLINES,** Tel. 55541.- **BRITISH- CALEDONIAN,** Tel. 55541.

BRANIFF INTERNATIONAL

VENTAS-INFORMES, Tels. 21100- 21105.- **AEROPUERTO,** Tel. 50303.- **CARGA,** Tels. 59555- 59012.- **ESTACION CENTRAL,** Tels. 52510-53410.- **ESTACION GUAQUI,** Tel. 888.

Solucionarán problemas entre países productores y compradores de petróleo

LONDRES 15 (AP).- El ex Presidente venezolano Rafael Caldera, cuyo país es el mayor productor de petróleo de la América del sur, abogó hoy por la creación de una Conferencia Permanente a fin de zanjar las diferencias entre los países productores y consumidores del mundo.

"Cuando fui Presidente de mi país, propuse una mesa redonda para debatir este asunto entre los productores y los consumidores. La respuesta fue el silencio", dijo.

"Creo ahora que debe establecerse una mesa redonda permanente entre los productores y consumidores de materias primas".

"Los precios de las materias primas deben ser suficientes a fin de que los países que las producen puedan superar sus economías de subsistencia y llevar a cabo sus programas de desarrollo".

Caldera dio una conferencia en el Instituto Real para las Relaciones Exteriores en Chathan House, donde muchos actuales y ex jefes de estado han hablado acerca de los problemas políticos y económicos de sus países.

El ex Presidente de Venezuela, que concluyó su mandato en enero pasado, vino a Londres después de una gira de diez días por el Medio Oriente, durante la cual sostuvo conversaciones con el Cha de Irán.

En defensa de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que hace un año cuadruplicó los precios mundiales del petróleo, Caldera dijo:

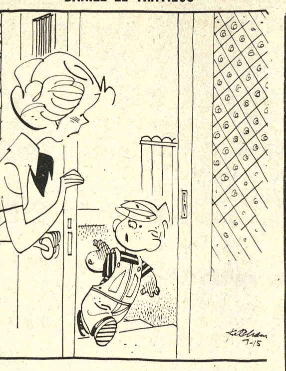
- El escandalo del petróleo no ha sido causado por el hecho de que los países productores hayan logrado obtener precios mas convenientes: El verdadero escándalo hay que situarlo en la expoliación inconcebible a que fueron sometidos los países productores durante muchos años..."

El ex Presidente dijo seguidamente: "Como muy bien ha dicho su majestad el Cha de Irán, los países de la OPEP han financiado durante estos años el desarrollo de las grandes potencias industriales".

Caldera dijo que hace años Venezuela estaba produciendo 155 millones de barriles al año. Pero sin embargo, los ingresos estatales eran sólo de seis centavos el barril, lo que representó sólo el 29.2 por ciento de los ingresos de 30 millones de dólares del gobierno ese año fiscal.

En el momento actual, el precio del barril ha llegado a 14 dólares, pero, expresó el ex Presidente, si el precio promedio hubiera sido de sólo cinco dólares el barril, Venezuela habría dejado de percibir 100.000 millones de dólares.

DANIEL EL TRAVIESO



El señor Regúlez dice que nunca llegare a su edad, porque yo nunca tendré que vivir al lado mio...¿Qué quiso decir con eso?

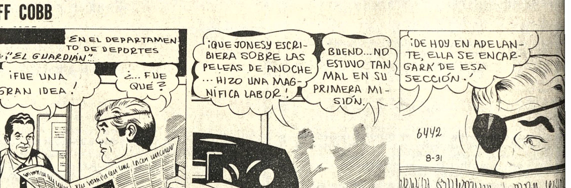
DIVULGUELO

JUSTO Y FRANCO

MARIA DE ORO

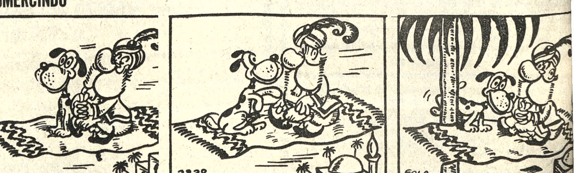
APARTAMENTO G

JEFF COBB

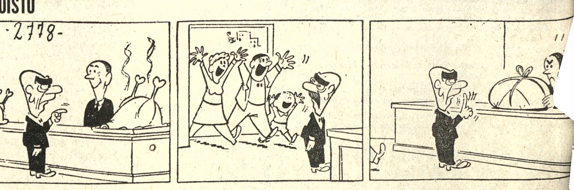


MARK TRAIL

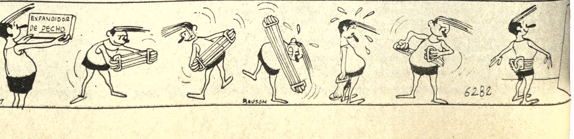
GUMERCINDO



EGOISTO



SPORTITO



EVISION BOLIVIANA
AMACION DEL DIA
OLES 16 DE OCTUBRE
1
KING KONG
HARLIE CHAPLIN
ACIA EL MAÑANA
A HECHIZADA
EPORTIVO 7
ELENOTICIOSO
OLIVIANO
ADRON SIN DESTINO
OMBRAS TENEBRO-
AS
IERRE EMISION

HOY CINES TV

TESLA Tel. 53803

Matinée, Tanda y Noche DICK SMART. Matinée 9.00, 7.00, Tanda y Noche 11.00, 9.00

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée 3.20, Tanda 18.20, Noche 21.30. EL DIA DEL CHACAL. Matinée, Tanda y Noche 15.00, 8.00

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 7.30, Horario especial por largo metraje. EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Matinée Platea 10.00, Mezzanine 12.00, Tanda Platea 12.00, Mezzanine 15.00

16 DE JULIO Tel. 22194

Matinée, Tanda y Noche JOE MI CADAVER FAVORITO. Además Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, Tanda y Noche EL BEBE QUE NOS DEJO LA CIGUEÑA. Matinée, Tanda y Noche 6.00, 5.00, 4.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, Tanda y Noche en technicolor. CORBARI. Actualidades Mundiales Nº 39. Matinée Platea 7.00, Mezzanine 9.00, Tanda y Noche Platea 9.00, Mezzanine 11.00

SCALA Tel. 23535

Matinée, Tanda y Noche HABIA UNA VEZ UN CIRCO. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00

LA PAZ Tel. 53812

Matinée, Tanda y Noche EL MUNDO MARAVILLOSO DE MICKEY. Noticioso Nacional EL EMPUJON. Matinée 7.00, 9.00, Tanda y Noche 9.00, 11.00

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, Tanda y Noche dobles CORRUPCION EN LA CARCEL y LA PROTESTA. Matinée 5.00, Tanda y Noche 5.50.

PARIS Tel. 29701

Matinée, Tanda y Noche LA ESPADA MAGICA. Matinée, Tanda y Noche 7.00

CENTER Tel. 22026

Matinée doble MAMA DOLORES y PEPITO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA, Tanda y Noche doble MAMA DOLORES Y RUBY. Matinée 4.10, 3.60, Tanda y Noche 5.20, 4.10.

ABAROA Tel. 50252

Matinée, Tanda y Noche dobles ASESINATOS DE LA CALLE DE LA MORGUE y CAPITAN APACHE. Matinée Platea 5.00, 3.50, Tanda y Noche Platea 5.50, 4.00

ROXI

Matinée, Tanda y Noche dobles KALIMAN y EL ENANO. Matinée 5.00, Tanda y Noche 5.50.

MURILLO Tel. 52617

Matinée, Tanda y Noche doble GODZILA CONTRA LOS GIGANTES y CUATRO AGUILAS CHINAS. Matinée 5.00, 3.50, Tanda y Noche 5.50, 4.00

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée EL GITANO, Tanda y Noche LAS REGLAS DEL JUEGO. Censura para 21 años.

IMPORTANTISIMO...

Que se adelantaron las vacaciones?, que sus niños le cen la vida imposible en el hogar?. Pues, nada mejor e llevarlos al CINE "16 de JULIO", donde grandes y icos gozarán de mis aflicciones, por enterrar un caver en mi última película "JOE MI CADAVER FAVORITO".

Dicen los críticos que jamás se habían reído tanto por dificultades que paso, cuando el Comisario, todo soschoso, me persigue sin cesar.

RELAJESE!... DISTRAIGASE...! VENGA A VERME!

Más de 2 millones de chilenos viven en extrema pobreza

SANTIAGO DE CHILE - OCTUBRE (I.P.S.).- Un millón 916.404 chilenos viven en condiciones de extrema pobreza, que representa un 21 por ciento del total de 9.121.648 habitantes del país en base al censo de 1970 Sin embargo, cálculos referidos a cifras de 1974 permiten concluir que la pobreza extrema supera los dos millones de personas. Esta dramática conclusión surge de un acabado estudio realizado por expertos de la Oficina de Planificación (Odeplan), y el Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile (UC), que han levantado un mapa de la extrema pobreza en Chile, luego de doce meses de investigaciones que están en su fase final.

Los expertos utilizaron cuatro indicadores para medir la extrema pobreza: vivienda, hacinamiento, sistemas de eliminación de excretas (disponibilidad o no de W.C.) y equipamiento del hogar; fueron tomados en cuenta aquellos chilenos que habitán en ranchos, rucas, chozas o habitaciones móviles (viejos buses o vagones ferroviarios en desuso, grupos hacinados (más de 24 personas por habitación) y que no tienen sitema de eliminación de excretas, y quienes no viven hacinados, habitan casas, pero carecen de eliminación de excretas. Se excluyó a los que poseen radio, aparato de TV, o algún elemento de cierto valor económico, como una bicicleta.

Un muestreo realizado en el campamento Parque Isabel Riquelme, de la comuna santiaguina de San Miguel (412 mil habitantes), arrojó resultados alarmantes; Allí existen basurales y una elevadísima cantidad de roedores que atacan a los niños, las viviendas están construidas por desechos en mal estado, con pisos de tierra; no hay alcantarillas, alumbrado público ni servicios de utilidad pública. Las deficientes condiciones sanitarias ambientales y de viviendas, permiten un alto porcentaje de tuberculosis y desnutrición infantil. La delincuencia prolifera, el analfabetismo alcanza al 17.4 por ciento, alcohólicos 5 por ciento, mientras la cesantía llega al 38 por ciento, sin considerar a trabajadores ocasionales. La población infantil está expuesta a la prostitución, vagancia y delincuencia, el 49 por ciento de la población menor de edad deambula tratando de conseguir ingresos para el grupo familiar. El hacinamiento rompe todos los moldes morales.

La evaluación total arroja las siguientes cifras:

Población total del país (censo de 1970), 9.170.648 habitantes. Habitantes que sufren extrema pobreza: 916.404 (21 por ciento).

Pobres extremos urbanos: 1.299.742 (67.92 por ciento).

Pobres extremos rurales: 616.662 (32.17 por ciento).

Extrema pobreza entre cero y 5 años: 393.620 (20.55 por ciento).

Extrema pobreza entre 6 y 16 años: 567.229. (29.59 por ciento).

Extrema pobreza entre 17 y 34 años: 455.956. (25.79) (Sector Laboral utilizable).

Extrema pobreza entre 35 años y más: 449.975 (25.49 por ciento).

Las provincias más pobres son: Coquimbo, en el norte, con una población de 340.818 habitantes, 45.873 pobres extremos urbanos y 56.357 rurales (102.230), que representan un 29.9 por ciento de la población total. Aysen, extremo sur, 48.944 habitantes, 8.631 pobres extremos urbanos y 5.814 rurales (14.445) y 29.5 por ciento: Arauco, en el sur, 98.752 habitantes, con 14.869 pobres urbanos y 13.124 rurales (27.993) y 28.3 por ciento

Les siguen en porcentajes las provincias agrarias de Linares (27.5 por ciento de extrema pobreza), Cautin (27.4), Malleco (26.8) y Nuble (29.5).

En la zona norte del país se aprecia una notoria extrema pobreza, siendo Coquimbo la provincia más pobre de la región y también del país, con una tercera parte de su población sumida en la miseria, siendo el hecho más alarmante que allí existan 33 mil niños entre 6 y 16 años que caen bajo esa condición., la povincia de Aysen -la de menor densidad demográfica del país, con solo 48.944 habitantes- oculta en su exuberante belleza, lagos, bosques, rios, el segundo porcentaje de extrema pobreza en Chile, cercano a la tercera parte de su población.

Las cifras resultan pavorosas en los efectos de la extrema pobreza sobre la población infantil. Casi un 50% de niños entre 6 y 16 años.

Constituyen el porcentaje de chilenos sumidos en la miseria, en Aysen un 52 por ciento de ellos vive en extrema pobreza. En Cautin y Atacama, la cifra supera también el 50 por ciento.

La evaluación revela que las cuatro provincias menos afectadas son Santiago, con 18.8 por ciento de extrema pobreza., Chiloe 17.9, Valparaiso 15.3 y la austral Magallanes, que constituye la excepción, con sólo 9.4 por ciento.

Empero, por su densidad poblacional Santiago oculta en ese porcentaje, crueles realidades con 3.425. 943 habitantes, los pobres extremos que habitan en poblaciones "Callampas", marginales o en tránsito, alcanzan a 647 mil 139, una de las más altas del país, bastante cercana a la de Valparaiso -segunda provincia en importancia demográfica- con 747.360 habitantes y 114.635 pobres extremos.

Un total de 141.723 niños entre cero y 5 años, sufren miseria extrema en Santiago, casi un 40 por ciento de la cifra global de 393.620 niños a nivel nacional afectados, entre los 6 y 16 años, la provincia donde está la capital del país, vuelve a batir su lamentable record, 182.493 niños en estado de pobreza extrema, entre los 35 años y más, también tiene la más alta cantidad.

Otras revelaciones son que la sureña Arauco, con escaso desarrollo general y población indígena, y Cautin, con alto porcentaje de habitantes mapuches, figuran entre las provincias más pobres.

La investigación estadística está en su fase final, pero falta saber cuántos, cómo y quiénes producen en cada provincia del país, lo que se consume, especificaciones de actividades laborales y planificación de acciones inmediatas, y a corto, mediano y largo plazo, para erradicar la extrema pobreza, acción que según los expertos demandará largos años. Como coordinadores actúan el ex-Ministro de Hacienda, Sergio Molina, profesor del Instituto de Economía de la UC, y Miguel Kast Rist, ingeniero comercial de ODEPLAN, Roberto Kelly, director de ODEPLAN, ha manifestado: "Los mapas muestran solo a chilenos que viven en situación de extrema pobreza pero existen varios millones más de pobres"

ANTICRETICO O ALQUILER

Se precisa casa pequeña o departamento en arterias principales:

Avenidas Arce, 6 de Agosto o inmediaciones UMSA.

Referencias:

Teléfonos 54654 o 21379

AL ALCANCE DE SU BOLSILLO... LLEGO

LA ULTIMA NOVEDAD!! EN máquinas de tejer Corona ES UNICA!!

*LINDAS CHOMPAS DE MODA... PRENDAS PARA TODA LA FAMILIA EN LOS PUNTOS MAS VARIADOS Y MODERNOS... TODO AUTOMATICAMENTE.

GUSTOSAMENTE LE HAREMOS UNA DEMOSTRACION

MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL LE GARANTIZAN CALIDAD SERVICIO Y REPUESTOS

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Gene Hackman y Carol Lynley....Sobrevivirán ?

"LA AVENTURA DEL POSEIDON"

LICITACIONES * REMATES * CONVOCATORIAS * LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS * EDICTOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Provisión ropa de trabajo

Se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de los siguientes materiales:

1.000 juegos de ropa de trabajo de kaky sanforizado (pantalón con camisa manga corta. Tallas Nos. 44, 46, 48, 50, 52 y 54).

Es imprescindible la presentación de muestras de los artículos que se ofrecen para su estudio comparativo, igualmente es obligatorio acompañar la Boleta de Garantía de seriedad del 5% del importe total de la propuesta.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Asesoría Legal del Distrito CAMIRI en sobre cerrado, bajo el rótulo de "PROVISION ROPA DE TRABAJO" hasta horas 18 del día jueves 7 de noviembre de 1974.

Camiri, Octubre de 1974.

"LA ADMINISTRACION DISTRITO SUR"

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 6-74

Por orden del señor General de Brigada, Ministro de Defensa Nacional, se CONVOCA A PROPUESTAS, en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de los siguientes vehículos, con destino al Comando General del Ejército:

ITEM I.- DIECIOCHO (18) Jeeps.
ITEM II.- UN (1) Automóvil tipo sedán
ITEM III.- DOS (2) Volquetas.

Las especificaciones serán proporcionadas en el Departamento de Adquisiciones del Ministerio de Defensa Nacional (3er. piso).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 17.00 del día martes 12 de noviembre de 1974, en el Departamento de Adquisiciones.

La Paz, 14 de octubre de 1974

GRAL. BRIG. ADALID EDUARDO EGUEZ
DIRECTOR GENERAL DE LOGISTICA

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

COMUNICADO DE LA DIRECCION DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

EL DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACION URBANA, recomienda a los señores (as) DIRECTORES DE LOS PLANTELES EDUCATIVOS DEL SECTOR PRIVADO, dar cumplimiento estricto al Decreto Supremo No. 11844/74, Resolución Ministerial No. 644/74, Circular No. 9/74 y a las Instrucciones emanadas por la Dirección Distrital de Educación en fecha 7 de los corrientes, caso contrario se harán pasibles a las sanciones que el caso aconseja.

La Paz, 14 de octubre de 1974

Prof. Gerardo Rojas Luna
DIRECTOR DISTRITAL DE EDUCACION URBANA

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

Sello: Dirección Distrital de Educación Urbana LA PAZ BOLIVIA.

COMITE DE OBRAS PUBLICAS Y DESARROLLO DE TARIJA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 21/74

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Se invita a las firmas comerciales a presentar propuestas para la provisión de los siguientes artefactos:

1) 20 artefactos fluorescentes para 4 tubos de 20 W de 60 a 65 cms. de largo con zócalos, reactancia arrancador y tubos de 20 W, color blanco o luz del día, de acuerdo con los detalles del anexo A.

2) 52 artefactos fluorescentes para 3 tubos de 40 W, de 120 a 130 cms. de largo con zócalos, reactancia arrancador y tubos de 40 W color blanco o luz del día, y de acuerdo con los detalles del anexo A.

3) 51 artefactos línea comercial incandescente, equipados con dos lámparas claras de 75 W cada una de 22 x 22 cms. y de acuerdo con los detalles de los anexos B y C.

4) Una central telefónica automática con capacidad mínima de 4 líneas extranjeras y 15 internas, ampliables a 5 y 25 respectivamente, incluyendo equipos de fuerza con modificadores, baterías y aparatos telefónicos.

Las propuestas serán presentadas en sobre cerrado a la Gerencia Administrativa de CODETAR (calle La Madrid No. 610) o enviadas por correo, mediante carta certificada en la casilla No. 1369, con el correspondiente papel sellado, timbres de ley, boleta de garantía por el monto equivalente al 5 por mil del valor total de la propuesta y demás requisitos de ley, hasta horas 17 del día 18 de octubre del año en curso, con la mención de que se refiere a la presente convocatoria No. 21/74 e indicando la forma de pago.

Tarija, 7 de octubre de 1974

Relaciones Públicas

EDICTO

EL DOCTOR ENRIQUE FERNHOLZ RUIZ, JUEZ SEXTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL, DE LA CAPITAL, ETC.

Por el presente Edicto, CITA, LLAMA Y EMPLAZA a RAUL ROJAS SOTO para que en el término de diez días se presente al Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal, a objeto de rendir su declaración indagatoria y asumir defensa dentro de la instrucción penal seguida a querella de FROILAN VELIZ P. contra el citado, por el delito de falsificación, bajo conminatoria de ser declarado rebelde y contumaz a la ley, de ser secuestrados sus bienes y suspenso el ejercicio de la ciudadanía.---- SE ADVIERTE A TODA PERSONA QUE CONOZCA EL PARADERO DE LOS EMPLAZADOS, ESTA EN LA OBLIGACION DE HACERLO CONOCER A LAS AUTORIDADES. FISCAL DE LA CAUSA ES EL DOCTOR ANIBAL V. MIRANDA BALBOA.---- MEMORIAL CORRESPONDIENTE A FOJAS NOVENTA Y CUATRO DE OBRADOS.---- SEÑOR JUEZ INSTRUCTOR EN LO PENAL.- Declaratoria de rebeldía.--- Otrosi.- Citación por edictos.- FROILAN VELIZ P. en Representación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en la instrucción seguida contra José Martinez y otros ante su autoridad con respeto.- El imputado Antonio Handal Verazaín no ha comparecido ante su despacho dentro del término de su citación por edicto, conforme se acredita por la publicación que se adjunta, por cuya razón pido se declare su rebeldía, y se nombre un defensor oficial para que lo represente en juicio.- Otrosi.- Conforme se acredita por la representación que también adjunto, se desconoce la morada y paradero del imputado RAUL ROJAS SOTO en cuya virtud y de conformidad con el Art. 101 del Código de Procedimiento Penal se servirá ordenar su citación mediante edicto publicado en la prensa local.- Justicia, etc. La Paz, 8 de Abril de 1974.--- Firmado: Edwin Mejia Imaña, abogado.- Firmado: Froilan Veliz P. DECRETO DE FOJAS NOVENTA Y CUATRO VUELTA DE OBRADOS.- A 3 de junio de 1974.- A sus antecedentes.- Al otrosi.- Informe.- Firmado Dr. Enrique Fernholz Ruiz Juez Sexto de Instrucción en lo Penal.- Ante mi: Virginia Marín Montoya, Actuario del Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal.--- INFORME DE FOJAS NOVENTA Y CUATRO VUELTA DE OBRADOS.- SEÑOR JUEZ INSTRUCTOR SEXTO EN LO PENAL.- Informa: Que de la revisión de obrados se evidencia que Raúl Rojas Soto ha sido buscado para su aprehensión, sin poder ser habido, como consta de la representación sentada a fs 93 v. de obrados.- Es cuanto informo a su autoridad para los fines consiguientes de ley.- La Paz, 10 de junio de 1974.- Firmado: Virginia Marín Montoya, Actuario del Juzgado sexto de Instrucción en lo Penal.---- DECRETO DE FOJAS NOVENTA Y CINCO DE OBRADOS. A 26 de julio de 1974. En mérito al informe que antecede líbrese mandamiento de aprehensión contra Raúl Rojas Soto, para que rinda su indagatoria.- Firmado: Dr. Enrique Fernholz Ruiz, Juez Sexto de Instrucción en lo Penal.- Ante mi: Virginia Marín Montoya, Actuario del Juzgado Sexto de Instrucción en lo Penal.--- DECRETO QUE LE SIGUE A FOJAS NOVENTA Y CINCO DE OBRADOS.- A 9 de Agosto de 1974.- Dejando sin efecto el decreto que antecede y en mérito a la representación de fojas 93 v. e informe de fs. 94 v. dése aplicación a lo previsto por la 3ra. parte del Art. 101 del Código de Procedimiento Penal.- Firmado: Dr. Enrique Fernholz Ruiz, Juez Sexto de Instrucción en lo Penal. Ante mi: Virginia Marín Montoya, Actuario del Juzgado sexto de Instrucción en lo Penal.

P.O. del Sr. J. 6to. de I. en lo P.

La Paz, 25 - IX - 74

Virginia Marín Montoya
¡ACTUARIA DEL Juzgado 6º de Instrucción en lo Penal.

COMITE ORGANIZADOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS

Corporación de Desarrollo de La Paz

Licitación 7/74

El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y la Corporación de Desarrollo de La Paz, convocan a las Empresas Constructoras y/o especializadas en demoliciones debidamente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y en el registro de firmas constructoras de Obras Públicas que se lleva en el Ministerio de Obras Públicas, Transporte, Comunicaciones y Aeronáutica Civil a presentar sus propuestas para el trabajo de:

1.- Demolición del Sector Oeste del Estadio "Hernando Siles" de la ciudad de La Paz.

Los pliegos de especificaciones administrativas, técnicas y condiciones generales así como los planos podrán ser retirados de las oficinas del Comité Organizador Av. 16 de Julio Nº 1800 - Edificio Cosmos 8º piso a partir del lunes 7 de octubre previo pago de $b. 300.--

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría General del Comité Organizador Av. 16 de Julio Nº 1800 Edificio Cosmos 9º piso, hasta horas 17:00 del día lunes 4 de noviembre.

La Paz, 14 de octubre de 1974.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

R.R.P.P. No. 234/74

EXCURSION A GUAQUI Y TIAHUANACO

Se invita a los universitarios de San Andrés a la excursión a las localidades de GUAQUI y TIAHUANACO con guía especializado.

DIA: Sábado 19 de octubre.
HORARIO: Salida del atrio de la Universidad (Av. Villazón) Hs. 8.00.
PRECIO: $b. 20.00 por persona.
NUMERO DE PLAZAS: 90 .- (NOVENTA).
INSCRIPCIONES: A partir de la fecha en la División de Extensión Universitaria (Primer Piso del Monoblock).

La Paz, 14 de octubre de 1974

Dr. Alcides Parejas Moreno
Director Extensión Universitaria UMSA

Vo. Bo. Dr. Luis Fernando Valle Q.
Secretario General UMSA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 7-74

Por orden del señor General de Brigada Ministro de Defensa Nacional, se CONVOCA A PROPUESTAS, en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, para la provisión de las siguientes máquinas de escritorio, con destino al Comando General del Ejército:

Item 1.- 48 máquinas de escribir de carro mediano
Item 2.- 27 máquinas de escribir de carro largo
Item 3.- 21 máquinas de calcular electrónica corriente
Item 4.- 17 máquinas de calcular mecánica corriente

Las especificaciones serán proporcionadas en el Departamento de Adquisiciones del Ministerio de Defensa Nacional (3er. piso).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 12.00 del día martes 5 de noviembre de 1974, en el Departamento de Adquisiciones.

La Paz, 15 de octubre de 1974.

GRAL. BRIG. ADALID EDUARDO EGUEZ
DIRECTOR GENERAL DE LOGISTICA

Cotizaciones de minerales

NUEVA YORK, 15 (AP).- Precios de metales no ferrosos:

Cobre 79 5/8-81 centavos la libra, Connecticut Valley
Plomo 24 1/2 centavos la libra.
Zinc 38-40 centavos la libra entregada.

ESTAÑO 3.56 3/4 dólares la libra, Nueva York.

Oro 157.25 Dólares la onza, Nueva York.

Plata extranjera, 4.62 dólares la onza, Nueva York.

Mercurio 275 dólares por frasco en Nueva York.

Antimonio 2.25 dólares la libra, Nueva York.

LONDRES

Estaño 3.19 dólares la libra fina.

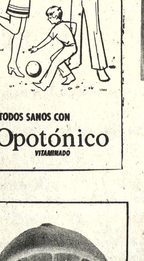
Plomo 0.23 dólares la libra fina
Zinc, 0.37 dólares la libra fina
Cobre, 0.64 dólares la libra fina
Cadmio, 4.25 dólares la libra fina

Plata 4.65 dólares la onza troy.
Wolfram 112.66 dólares la unidad métrica fina

Antimonio 34.00 dólares la unidad métrica fina

Oro 154.25 dólares la unidad métrica fina.

La cotización del estaño mejoró ayer en relación a la del lunes en cuatro centavos de dólar por libra fina y en ocho centavos en comparación a los 3.11 dólares con que se cotizó el viernes de la semana anterior.



Campaña de control de la natalidad en Puerto Rico

(Por Joaquín Andrade)

MEXICO, 15 DE OCTUBRE (IPS).- La campaña de control de natalidad en Puerto Rico realizada mediante la esterilización masiva de la población "como si fuera ganado en el que se trata de controlar la producción con un plan para la reproducción de cierto número de animales al año, sin tomar en cuenta que se trata de seres humanos y sin dar información veraz acerca de las desventajas de la esterilización" se ha convertido en la denuncia más detonante presentada en el quinto congreso mundial de gastroenterología que se realiza en esta capital.

Los doctores portorriqueños Francisco Sifre Méndez y Ramón Sifre Amadeo, que asisten al congreso, aseguraron que se ignora el número de esterilizados pero "es muy elevado el porcentaje de individuos, hombres y mujeres, que ya han sido sometidos al procedimiento".

La política de controlar la natalidad de América Latina viene siendo impulsada, como se sabe, desde hace más de una década por el gobierno norteamericano. Con una población ligeramente mayor (250 millones de latinoamericanos y 208 millones de estadounidenses) América Latina crece sin embargo a una tasa cercana al 3% mientras que Estados Unidos al 1.58% anual.

De continuar esta tendencia en algunas décadas más los latinoamericanos doblarán en número a los estadounidenses, lo cual se ha convertido en motivo de seria preocupación para la Casa Blanca y sus asesores.

Durante los mil días de Kennedy el entonces estrecho colaborador del asesinado Presidente Robert Mac Namara (actual Prresidente del Banco Mundial), fue un pertinaz defensor del control de la natalidad en América Latina. Sostuvo, por ejemplo, que era más redituable para los Estados Unidos invertir cinco dólares en el control de la natalidad que en inversiones directas. Y la fenecida "Alianza Para el Progreso" supeditó su éxito a que la tasa de crecimiento demográfico de América Latina descendiera hasta "niveles razonables".

Puerto Rico "estado libre asociado" según el eufemismo jurídico - fué desde entonces un laboratorio para los científicos norteamericanos y una pequeña muestra de lo que debería hacerse en toda la América Hispana.

Los doctores Sifre - Méndez y Sifre Amadeo denuncian ahora que "existe una enorme presión sobre el pueblo a través de una intensa propaganda por todos los medios de comunicación. No es precisamente que se fuerce a los individuos a ser objetos de la esterilización. Podría ... que la solicitan, suge... por la propaganda mas... ignorantes de que, por ... más tarde o más te... sufrirán diversos tra... muy especialmente ... sicológico y conductual...

Los denunciant... plicaron también que ... esterilización se practica ... dio del ligamiento de tr... las mujeres y de vasect... los hombres. "Se d... 'ventajas' de tales p... pero se le ocultan al p... serias desventajas", a...

Con apenas 2 mil... mil habitantes (1971) ... tasa de crecimiento ... fico que era del 2.4 ... anual. Puerto Rico so... emigración neta de ... que se aproxima a l... anuales (promedio par... da del sesenta). ... mayoría de esos 20... torriqueños que dejan... vieja a Estados Unido... formar parte de las... marginadas.

Por estos dos ... (emigración masiv... EE.UU. y esterilizaci... por consejo y eje... EE.UU.) es seguro ... mará la población d... libre asociado". Con ... tesis de Robert Mac N... brá tenido confirmas... más invertir cinco dó... control de la nata... sacarse de encima ... torriqueños.

PELUQUERIA PARA EL PECHO.- San Francisco 15 (AP).- Varios peluquero... Francisco se dedican al nuevo "arte" de cortar el vello del pecho. Después de ... enrulan y le dan el toque final haciendo una cruz. James Mc Carty, un hombre de... irlandés, tiene el vello de color verde y se hace el mismo tratamiento. Radiofo...

Iglesia brasileña ratifica posición frente al régime...

RIO DE JANEIRO 15 (IPS).- Las noticias acerca de la reapertura del diálogo Iglesia-Estado en Brasil pueden ser publicadas, salvo algunas "pequeñas excepciones". Los censores eliminan las partes de las entrevistas en las cuales los prelados establecían algunas condiciones básicas de dicho diálogo, entre ellas, la exigencia de que terminaran las detenciones arbitratias, los secuestros de personas y la práctica de torturas.

Hace unos dos meses, el cardenal arzobispo de Sao Paulo, Paulo Evaristo Arns, entregó al jefe de la casa civil de la presidencia de la república General Golberty do Couto e Silva, una lista con los nombres de 21 presos políticos que habían desaparecido. Según medios eclesiásticos, Golberty se habría mostrado atento, prometiendo verificar el paradero de esos 21 ciudadanos, conformando, al menos, si estaban vivos o no.

El cardenal no recibió ninguna respuesta. En diversos sectores de la Iglesia y la prensa brasileña, se estima que el jefe de la casa civil de la presidencia no pudo comunicar nada porque los organismos de seguridad tampoco le informaron nada.

Se trata de una opinión que tiene sus razones: Los órganos de seguridad -eufemismo para definir el aparato represivo creado por el régimen militar- han ganado autonomía y no ceden ni ante el gobierno federal, sobre todo en lo referente a cualquier tentativa distención política.

Un importante prelado, el secretario general de la conferencia nacional de obispos del Brasil, Cardenal Ivo Lorscheider, divulgó un comunicado, en el cual se hace esta interpretación.

"Veo -dice el cardenal- que debe haber un misterioso poder que continúa realizando detenciones y secuestros ilegales, principalmente en Sao Paulo. Nosotros vemos muchas buenas intenciones en los máximos dirigentes del país, pero está actuando ese misterioso grupo paralelo de poder. Estamos luchando para que un día eso termine. Es un problema que persiste y que no sólo hace sufrir a la Iglesia, como institución, sino también a mucha gente. Son familias que, derepente, ven que alguien desaparece y que las leyes no se cumplen. Esta es una denuncia que tenemos que continuar haciendo, ya que no se cumple la ley de seguridad. En nombre de la seguridad, no se cumple ni la mi... seguridad".

En la entrevist... "Voz do Paraná", ... arquidiócesis d... Lorscheider agre... hechos ocurren c... frecuencia de añ... decir con ... frecuencia. Yo qui... claro que, para mi, ... der paralelo, la... disgregados, que ... identificado".

Denuncia sobre presi... en última reunión de...

QUITO, 15 (I.P.S.).- El Ministro de Finanzas del Ecuador, economista Jaime Moncayo, declaró que en las recientes reuniones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, realizadas en ciudad de México y Washington hubo "presiones de determinadas corrientes de opinión y de determinados gobiernos por tratar de dividir a los países en desarrollo, inculpándolos injustamente del aumento de los precios del petróleo como factor preponderante de la inflación mundial".

En la cita del FMI, Moncayo habló a nombre del grupo latinoamericano, donde planteó la preocupación de los países del continente por el auge del proceso inflacionario internacional. En su informe ante los periodistas quiteños, señaló que la situación económica y monetaria mundial "es muy confusa". Calificó de alarmante el aumento de los precios que "no ha podido ser controlado ni por los países desarrollados".

El Ministro ecuatoriano reiteró declaraciones anteriores en el sentido de rechazar las acusaciones a los países exportadores e imp... petróleo como fa... inflación mundial.

Destacó que ... imputaciones en es... las recientes re... ternacionales se ... desacuerdos.

"Existe una ... creciente de op... Moncayo- que ... memente el establ... un nuevo orden in... la necesidad de a... coyuntura de ... económica para ... formas estructural... y dejar de lado su ... fecto: La concentra... queza en pocas ... creciente desnivel ... desarrollados y en...

Sin embargo, ... las palabras del ... estado, nada s... Washington para ... actual sistema m... ternacional. Ta... propusieron medid... para el control d... inflacionario. En ... formó Moncayo, ... avances en cuant... medidas que ayude... subdesarrollados a... problemas de bala...

El sábado entregan premios de carrera

A las 12.30 horas del venidero sábado en la sede del Automóvil Club Boliviano --Calacoto-- el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, entregará los respectivos premios a los participantes en el pasado "Gran Premio Nacional de Automovilismo".

Al acto fueron invitadas personalmente autoridades civiles, militares y deportivas del país así como representantes de la prensa y la radio de la localidad.

Como se hizo saber oportunamente el acto de entrega de premios se sujetará a un programa especial confeccionado en forma conjunta por la Secretaría General de Deportes y la Comisión Nacional del Automóvil Club Boliviano.

Como es de conocimiento público el "Gran Premio Nacional de Automovilismo, Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez" se disputó desde el 28 del pasado mes hasta el 12 del presente.

Solamente las personas que tengan invitación expedida por la SGD podrán ingresar al acto de entrega de premios del venidero sábado.

Oruro

Resultado injusto en partido del domingo

…URO, 15 (PRESENCIA).- …AUGUSTO DAVILA S.- …responsal).- El uno a cero …que The Strongest de La… derrotó el pasado domingo, …ste Petrolero, ha dejado un …amargo en la afición …eña y no por que haya perdi…no de sus representantes, …por que ese resultado es, a …s luces, injusto.

…cuadro atigrado, a los dos …tos de iniciado el cotejo, …ó el único tanto del lance. …intermedio de Liendo que …echó una falla del golero …calla. Los restantes 88 …tos, fuera de algunos ata…es esporádicos se limitó a de…er su temprana conquista y no precisamente con prestancia y seguridad, sino apuradamente, sacando pelotas a cualquier parte - generalmente fuera del campo - con tal de alejar el peligro.

La habilidad y la clase de los jugadores gualdinegros, estuvieron ausentes, para ser reemplazados por un manojo de nervios, atemperado por la clásica garra del campeón paceño, virtud que, finalmente, le valió los dos puntos que bien podrán ser de oro, cuando llegue el momento de la clasificación.

Oeste Petrolero exhibió un fútbol de excelente factura, agradable y, por momentos fácil, con buen dominio de pelota y desplazamiento veloz; aunque le faltó fuerza, generalmente, para la puntada final. De mucho tiempo se vió en la gramilla del Monumental, a un equipo moverse con la calidad y soltura del cuadro "canario". El público al margen del resultado, no puede estar sino satisfecho por el rendimiento del vicecampeón orureño. Lástima que sus dos caídas consecutivas, dentro de la Copa "Bolívar", no estén de acuerdo con lo que verdaderamente expusieron sus integrantes. El certamen aún es largo y Oeste Petrolero, tiene gente bien dotada, buen fútbol y mucha voluntad para cumplir un papel airoso.

Automovilismo

Planean una prueba de Panamá hasta Bolivia

Del boletín de la Secretaría de Deportes surge la información de que se estudia la posibilidad de que el próximo año se corra una competencia entre Panamá y Bolivia de tipo Bolivariano He aquí el detalle.

En la Secretaría General de Deportes de la Presidencia de la República, se estudia la posibilidad de realizar en el transcurso de los primeros meses del próximo año, una competencia automovilística, que partiendo desde la República de Panamá recorra todos los países bolivarianos, teniendo como meta final en nuestra Patria, la capital de la República.

A este efecto se han invitado a los deportistas Oscar Crespo, Dieter Hubner y Jorge Burgoa, para que asesoren a la Secretaría, en los estudios que se harán para ver la factibilidad de realizar esta carrera por los países bolivarianos.

En atención a pedidos formulados por los pueblos de Yacuiba, Villamontes, Camiri, Warnes, Montero y Portachuelo, el próximo año se realizará, en materia de automovilismo, una competencia de carácter regional, que partiendo de la localidad de Portachuelo llegue a Yacuiba y retorne a Santa Cruz.

A partir de 1975 se reactualizará la carrera automovilística La Paz - Yungas. Para que sea considerado en el Calendario Deportivo del próximo año, la Secretaría General de Deportes ha oficiado al Automovil Club Boliviano.

COMPETENCIAS INTERNACIONALES

La Secretaría General de Deportes de la .residencia de la República y el Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos han iniciado un cambio de ideas, para realizar en 1975, en coordinación con las Federaciones de diversos deportes, competencias de carácter internacional, tomando en cuenta, en forma muy especial aquellas disciplinas deportivas que serán motivo de competencia en la realización de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos.

En el curso del presente año se realizarán dos nuevas competencias deportivas, una maratón en toda la República y una carrera de ciclismo.

ESCUELA DE FUTBOL

En la ciudad de Camiri se ha creado una Academia de Fútbol con 150 alumnos, el comercio de esta población ha prestado su cooperación a la Academia en la donación de material deportivos.

AURORA DE COCHABAMBA.- Elenco de Aurora de Cochabamba que perdió frente a Independiente Unificada de Potosí por 2 a 1 el domingo en el estadio de la Villa Imperial (FOTO MENDOZA DE POTOSI).

CAPITANES.- Adorno y Galarza, capitanes de Oeste Petrolero y Galarza antes del cotejo del domingo. Asistieron al cotejo 11 mil espectadores y se recaudó 131.618 pesos (FOTO QUIROGA DE ORURO PARA PRESENCIA).

Sin Paredes ni Fanola viajó la delegación "celeste" a Potosí

Viajó anoche a Potosí la delegación del club Bolívar que mañana se medirá con Wilsterman de aquella ciudad en match correspondiente al torneo nacional de fútbol.

La delegación "celeste", está integrada de la siguiente manera:

Presidente, Dr Víctor Yaffar, Delegado, René Gonzáles, Director Técnico, Johnny Bermudez, Preparador Físico, Isaac Alvarez, Kinesiólogo, Jaime Tórrez, y JUGADORES: Jiménez, Galarza, Aldunate, Oropeza, Cuéllar, Herbas, Juan Carlos Fernández, Bautista, Bravo, Varas, Costa, Morales, y Juan Américo Díaz. No viajaron Telmo Paredes ni Fanola por estar lesionados.

A COCHABAMBA

El club Bolívar luego de cumplido su partido de mañana, continuará viaje a Cochabamba el viernes en la madrugada en una movilidad especialmente contratada para el efecto.

Johnny Bermudez, técnico de Bolívar expresó a PRESENCIA, que tiene la firme convicción que el rendimiento de los jugadores irá mejorando paulatinamente, y que inclusive, ahora tiene más elemento, pudiendo alternar en cualquier momento.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

CUMPLE CON LA POLITICA DE GOBIERNO OTORGANDO PRESTAMOS DE FOMENTO AL CAMPESINADO NACIONAL CON GARANTIA DE LA "PRENDA AGRARIA Y LA COSECHA"

Cuadro número siete

Agencia Regional de Potosí

1. AGENCIA PROVINCIAL BETANZOS

NOMBRE PRESTATARIO	ITEMS FINANCIADOS $bs. Operación Finca	Bueyes Nº.	Monto	Defensivos	Rehabil. Tierras	Maquin. Herram.	Alambradas	Monto Ptmo. $b.	SUPERFICIE CULTIVADA Has. Papa	Cereales	Hortalizas	Vid
Joaquín Medinaceli L.	8.000.-	3	21.000.-			1.000.-		30.000.-	2.5			
Gregorio Laime L.	8.000.-	3	20.500.-			1.500.-		30.000.-	3.0			
Antonio Tarqui C.	6.000.-	2	13.500.-			500.-		20.000.-	3.0			
Eugenio Peñas T.	8.000.-	1	6.500.-			500.-		15.000.-	3.0			
Felipe Fajardo C.	6.000.-	2	10.000.-					16.000.-	3.0			
Benancio Mamani T.	8.000.-	2	14.000.-		7.500.-	500.-		30.000.-	3.0			
Isidoro Carreño B.	12.000.-	4	28.000.-					40.000.-	3.0			
Aurelio Fajardo F.	6.000.-	4	24.000.-					30.000.-	4.0			
Germán Kanqui R.	8.000.-	4	24.000.-			1.000.-		33.000.-	2.5			
TOTALES	70.000.-	25	161.500.-		7.500.-	5.000.-		244.000.-	27.0			

2 AGENCIA PROVINCIAL CAMARGO

NOMBRE PRESTATARIO	Operación Finca	Bueyes Nº.	Monto	Defensivos	Rehabil. Tierras	Maquin. Herram.	Alambradas	Monto Ptmo. $b.	Papa	Cereales	Hortalizas	Vid
Julio Soliz V.	4.500.-	2	14.000.-	3.500.-				22.000.-	0.5		0.2	
Marcelo Sandoval R.	9.000.-	2	12.000.-	5.000.-	7.000.-			33.000.-	2.5	2.0		
Juan Pablo Flores G.	5.000.-	2	12.000.-	3.000.-	3.000.-			23.000.-	1.0	2.0		
Tomás Ortega M.	5.000.-	2	12.000.-	6.000.-				23.000.-	1.0			
Vicente Alvarado A.	4.500.-	2	12.000.-	3.500.-				20.000.-	3.0	1.1		
Sandalio Tolava R.	2.700.-	2	12.000.-	4.500.-	5.800.-			25.000.-	1.0	1.0		
José Inch. I.	5.000.-			130.000.-	5.000.-			140.000.-				2.2
Eduardo Gonzales T	20.000.-			43.000.-	15.000.-	22.000.-		100.000.-	0.5	1.5	0.5	6.0
Concepción Perales S.	6.500.-	2	14.000.-	1.500.-	6.000.-			28.000.-	1.0		0.5	
Juan Raya D.	6.000.-			14.000.-	20.000.-		10.000.-	50.000.-			0.5	4.0
Germán Martinez T.	11.000.-	1	6.000.-	13.000.-	20.000.-			50.000.-	1.0	1.0	0.5	
Martiniano Chambi M.	8.000.-	2	12.000.-					20.000.-	1.0		1.0	
Franz Rivera G.	9.000.-			10.000.-	23.000.-		8.000.-	50.000.-			0.2	4.5
Raúl Burgoa A.	6.000.-			14.000.-	30.000.-			50.000.-				1.0
Mario Adamzcyk D.	5.600.-			10.000.-	34.000.-			50.000.-				2.5
Rogelio Sanchez P.	4.000.-				6.000.-		10.000.-	20.000.-				0.7
Santos Medina Z.	5.200.-	2	12.000.-					17.200.-	1.2	4.0		
Luciano Castillo O.	3.000.-	2	12.000.-	3.000.-		1.000.-		19.000.-	2.0		1.0	
Anastacio Constancio S.	4.900.-	2	12.000.-		3.300.-	1.800.-		22.000.-	0.8	3.3		
Cecilio Padilla G.	6.400.-	2	12.000.-	2.000.-	8.000.-	1.600.-		30.000.-	1.0	5.5		
Armando Gonzales M.	15.000.-			20.000.-	43.000.-		22.000.-	100.000.-				2.7
Angel Colque V.	4.000.-			8.000.-	18.000.-			30.000.-				3.5
Germán Rivera S.	5.000.-				20.000.-		5.000.-	30.000.-			1.0	2.0
Jorge Rivera G.	15.000.-			5.000.-	20.000.-		10.000.-	50.000.-			0.3	2.7
Victor Rivera S.	6.000.-				16.000.-			22.000.-				1.5
Fernando Rivera B.	11.000.-			5.000.-	30.000.-	14.000.-	5.000.-	65.000.-			0.6	4.5
TOTALES	187.300.-	25	154.000.-	304.000.-	333.500.-	40.400.-	70.000.-	1.089.200.-	17.5	21.4	6.3	37.8

3 AGENCIA PROVINCIAL LAS CARRERAS

NOMBRE PRESTATARIO	Operación Finca	Bueyes Nº.	Monto	Defensivos	Rehabil. Tierras	Maquin. Herram.	Alambradas	Monto Ptmo. $b.	Papa	Cereales	Hortalizas	Vid
Florencio Burgos V.	4.800.-				2.000.-			6.800.-	1.0		1.5	
Alejandro Soliz A.	2.000.-	1	6.000.-					8.000.-			1.0	
Roque Gandulfo Ch.	5.000.-				4.000.-			9.000.-	1.0		1.0	
Martiniano Chosgo F.	7.500.-				6.000.-			13.500.-	1.0		1.0	
José Morales B.	9.000.-				5.000.-	11.000.-		25.000.-	1.0		1.0	
Pablo Chavez Ch.	6.000.-	1	6.000.-					12.000.-	0.5	1.0	0.5	
Simón Galian A.	3.000.-	1	6.000.-					9.000.-	0.5		1.0	
Manuel Vera A.	2.000.-	1	6.000.-		1.000.-			9.000.-	0.5	1.0		
Daniel Torrejón S.	8.000.-				3.000.-			11.000.-	0.5	1.0	0.5	
Gabino Cartagena M.	4.500.-			2.000.-				6.500.-	0.5		1.0	
Basilio Olarte R.	6.000.-				6.400.-			12.400.-	0.5	0.5	1.0	
Jorge López A.					15.000.-			15.000.-				2.0
Miguel López A.					12.000.-			12.000.-				2.0
Eleuterio Velásquez V.				10.000.-	39.000.-			49.000.-				2.0
Domingo Mealla B.					10.000.-			10.000.-				1.0
Severo Mealla B.	3.500.-	2	10.000.-	1.500.-				15.000.-		1.0		0.5
René Amador T.	4.000.-			6.000.-	15.000.-			25.000.-	1.0			1.0
Mariano Herrera S.	1.000.-	2	9.000.-					10.000.-	0.5	0.5		
Tomás Daroca A.	4.000.-			14.000.-	8.000.-			26.000.-	1.0			2.0
Juan Rodriguez N.	4.000.-	2	12.000.-		8.000.-			24.000.-	1.0	1.0		1.0
Saturnino Ovando S.	4.000.-	1	6.000.-	6.000.-				16.000.-	0.5	0.5		
Demetrio Barro B.	6.000.-	1	6.000.-					12.000.-	0.5	0.5		0.5
Lino Aguilar F.	1.000.-			10.000.-	3.000.-			14.000.-	0.5	0.5	0.5	
Humberto Cazón A.	5.000.-	2	11.000.-		4.000.-			20.000.-	0.5	1.0		0.5
Benito Anachuri H.	5.000.-				10.000.-			15.000.-	0.5			1.0
Juana Rodríguez M.					30.000.-			30.000.-	1.0	0.5		1.0
Felix Aguirre P.	5.000.-				30.000.-		12.000.-	47.000.-	0.5	0.5		1.5
TOTALES	100.300.-	14	78.000.-	49.500.-	211.400.-	11.000.-	12.000.-	462.200.-	14.5	9.5	10.0	16.0

RESUMEN:

Ptmos. Nº.	NOMBRE DE AG. PROVINCIAL	ITEMS FINANCIADOS $bs. Operación finca	Bueyes Nº.	Monto	Defensivos	Rehabil. tierras	Maquin. Herram.	Alambradas	Monto Ptmo. $b.	SUPERFICIE CULTIVOS Has Papa	Cereales	Hortalizas	Vid
9	BETANZOS	70.000.-	25	161.500.-		7.500.-	5.000.-		244.000.-	27.0			
26	CAMARGO	187.300.-	25	154.000.-	304.000.-	333.500.-	40.400.-	70.000.-	1.089.200.-	17.5	21.4	6.3	37.8
27	LAS CARRERAS	100.300.-	14	78.000.-	49.500.-	211.400.-	11.000.-	12.000.-	462.200.-	14.5	9.5	10.0	16.0
62	TOTALES	357.600.-	64	393.500.-	353.500.-	552.400.-	56.400.-	82.000.-	1.795.400.-	59.0	30.9	16.3	58.8

NOTA: Los 62 préstamos fueron concedidos en forma individual.

Hoy se posesiona directorio de las filiales, Strongest

A las 19 horas de hoy el presidente del club The Strongest -- Rafael Mendoza-- posesionará en acto especial al directorio de las filiales que la entidad tiene en los diferentes barrios de la ciudad.

Las filiales se organizaron nuevamente y comprometieron el mayor de sus concursos hacia la institución. El acto de posesión se llevará a cabo en la secretaría permanente de la entidad "aurinegra".

El directorio lo integran las siguientes personas.: Presidente, Humberto Rojas, vice presidente, Agapito Rojas; Secretario General, Antonio Montaño; de Relaciones, Alberto Montalvo, de Hacienda Luis Sanjinés; de Organización, José Luis Monje y Miguel Peña, de Actas, Alberto Llano.

EL EQUIPO

Por su parte el primer equipo de fútbol de la entidad realizó ayer nuevo entrenamiento, con miras al partido que mañana -- en horas de la noche-- debe sostener en esta capital frente … Independiente Unificada … Potosí, en el marco del torne… nacional de fútbol por la cop… "Simón Bolívar".

El plantel practicó fútbol de… a 10 horas bajo la direcci… eventual del chileno Alfon… Sepúlveda.

Para hoy está anunciado nu…vo entrenamiento siempre de … 10 horas en el estadio de Mi…flores.

Pambelé peleará con púgil Kadota

TOKIO, 15 (AP).- … colombiano Antonio Cervan… "Kid Pambelé", campe… welter junior reconocido por … Asociación Mundial de Box… pareció muy animado y en gr… forma hoy en su primer … trenamiento para su pelea del … de octubre con el japon… Yasuaki Kadota.

DIODOS "SEMIKRON"
de 20,12,10,5
y 1 1/2 amperios.
VENTAS EN
GISMART S.R.L.
TIQUINA 156 TEL. 29157
CASILLA 3090

MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A.

Invita a presentar propuestas para la Administración del COMEDOR FORNO de los trabajadores de la fábrica, situado en la calle Chacaltaya 795.

El Pliego de Condiciones se halla a disposición de los interesados en las oficinas situadas en la calle Chacaltaya 789, donde asimismo deben ser presentadas las propuestas hasta el 31 del presente mes.

La Paz, Octubre de 1974

LA EMPRESA

Salve su HIGADO con
AMANCAY HEPATICO

Descongestiona el hígado, Resuelve los cólicos biliares y limpia las manchas de la cara.
Venta en farmacias

esfríos...gripes
ANTIGRIPAL COMPUESTO
cada tableta 50 Ctvs.
en todo el país.

PRESENCIA Deportes

La Paz Bolivia, miércoles 16 de octubre de 1974

alumag
ANTI-ACIDO
Cada tableta 45 Ctvs.
en todo el país.

A las 20 horas se inaugurará el XV sudamericano de básquet

- En solemne ceremonia que comenzará a las 20 horas de hoy será inaugurado el XV torneo sudamericano femenino de básquetbol en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" de esta capital.

Hasta el momento no está asegurada la asistencia del Primer Mandatario del País, Gral. Hugo Banzer Suárez, pero se piensa en que estará presente para realzar el acto. Caso contrario en su representación dirá las palabras de rigor el Secretario General de Deportes de la Presidencia de la República, Guillermo Bulacia Salek.

A las 20.30 horas se iniciará la concentración de los equipos participantes en las puertas de sus respectivos camarines. Inmediatamente se realizará el desfile de las representaciones de acuerdo al siguiente rol: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú, Uruguay y BOLIVIA. En forma previa desfilarán los jueces acreditados a la Comisión de Zona Sudamericana de la FIBA..

Posteriormente el presidente de la Federación Boliviana de Básquetbol pronunciará el discurso oficial dando la bienvenida a todas las delegaciones y a sus respectivos dirigentes.

El presidente de la Comisión de Zona Sudamericana que depende de la FIBA Carlos Ojeda Saldivar-- pronunciará luego breve alocución. Luego serán escuchadas las palabras del Presidente de la República o, en su defecto, de su representante personal.

El programa contempla también la iza de la bandera oficial de la COMZONA a los sones de una banda militar de música. Luego una a una serán izadas las banderas de los siete países participantes en el XV torneo sudamericano femenino de baloncesto. Las enseñas patrias serán izadas a los acordes de los respectivos himnos nacionales.

Se aguardará un minuto de silencio en honor al creador del básquetbol Naidshmit.

La promesa deportiva será tomada por la capitana del seleccionado de BOLIVIA, por ser país anfitrión.

Luego actuará --brevemente-- el coro "Bancario". Posteriormente vendrá la desconcentración de los equipos.

Cerca a las 21.15 horas comenzará oficialmente la disputa del XV torneo sudamericano de baloncesto con el partido inaugural entre las representaciones del Perú y Paraguay, respectivamente.

Ayer se reunió el Comité Ejecutivo del torneo sudamericano a objeto de aprobar una serie de pequeños detalles relacionados con la competencia que hoy se inicia.

Este comité está integrado por todos los presidentes de las delegaciones que actualmente visitan el país con la finalidad de intervenir en el campeonato sudcontinental.

DEL PERU.- Rosa Salhuana, una de las más experimentadas jugadoras del Perú, que debutará esta noche en el sudamericano de básquet frente a la representación de Uruguay en el cotejo inaugural.

Retornó al país el DT. Arthur M. Durán

Desde anoche retomó la dirección técnica de la selección nacional femenina de básquetbol [...] norteamericano Arthur Manuel Durán.

El mencionado técnico arribó a las 10.45 horas de ayer vía Aerolíneas Argentinas y fue recib[...] en el aeropuerto de El Alto por todas las jugadoras.

El equipo nacional que confía plenamente lograr una de las primeras ubicaciones en el c[...] tamen que hoy comienza luego de un prolongado receso practicó con Durán desde las 19.30 horas ayer en la cancha oficial del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". Esta fue virtualmente la últ[...] práctica del seleccionado ya que mañana debe debutar frente a la representación del Urugu[...]

Tanto Arthur Manuel Durán así como las integrantes de la selección se mostraron satisfec[...] de reunirse nuevamente. El norteamericano recibió informaciones precisas del técnico nac[...] Casto Osinaga y de los miembros de la Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Básque[...]

Es probable que hoy el equipo nacional vuelva a realizar breve práctica para reajustar lí[...] antes de su debut en el sudcontinental que se inicia esta noche.

LA SELECCION

La selección nacional quedó definitivamente constituída de la siguiente manera: Bertha Zu[...] Susana Sandoval, Judith Quiñones, Sonia Salvatierra, Lourdes Vargas, Corina Zambrana, Ma[...] Ríos, Carmen Rosa Pardo, Betty Saavedra, Ana María Gandarillas, Virginia Gandarillas y Ma[...] Gandarillas.

Fueron excluídas las deportistas Norma Zambrana, Lupe Yáñez y Cecilia Vargas.

Frente a Independiente

Sao Paulo intentará por lo menos empatar esta noche

BUENOS AIRES, 15 (AP).- El equipo de fútbol Sao Paulo intentará por lo menos empatar mañana ante Independiente de Avellaneda, para conquistar la Copa Libertadores de América y dar al Brasil una satisfacción que en este torneo no tiene desde hace una década.

El partido se jugará a las 21.30 (19.30 EST) en el Estadio de Avellaneda, donde el equipo local nunca ha perdido un encuentro de La Copa Libertadores.

Sao Paulo llega al partido desquite con la ventaja de haber ganado el primero el sábado por 2-1 en el estadio Pacaembú. Pero Independiente, actual campeón de América, es un equipo experimentado en esta copa. Sus jugadores han dicho que "dejarán el alma en la cancha" para retener el trofeo.

Para que las aspiraciones de los "diablos rojos" se cumplan deberá vencer indefectiblemente y jugar un tercer partido el próximo sábado en Santiago de Chile.

Los aficionados locales aguardaban hoy con sumo interes el cotejo cuyo trámite se podría ver alterado por la lluvia que caía sobre Buenos Aires y sus alrededores en horas del mediodía. Pese a todo ambos equipos se movieron en base a ejercicios físicos combinados.

El técnico de Sao Paulo, José Poy, adelantó esta alineación: Valdir, Nelson, Paranhos; Arlindo y Gilberto, Rocha, Rocha, Chicao y Ze Carlos, Terto, Mirandinha y Piau.

Copa Mitre

Comenzó la semifinal entre Bolivia-Venezuela

BOGOTA 15 (AP).- Venezuela y Chile comenzaron hoy con éxito su campaña en la rueda semifinal del torneo sudamericano de tenis con sendas victorias en la competición por la Copa Mitre.

Chile defiende el trofeo que consiguio hace un año, y Venezuela con sus dos mejores jugadores es favorita para obtener el título.

El veterano chileno, Jaime Pinto Bravo obtuvo el primer punto para su equipo al vencer al juvenil colombiano Javier Restrepo por 6-1, 6-2 y 6-3.

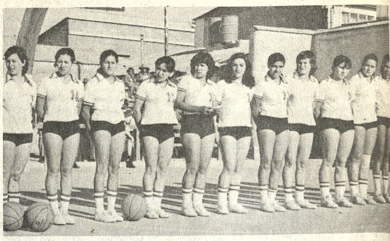
En la otra semifinal, George Andrews, de Venezuela, venció a Carlos Alvarado de Bolivia, por 6-3, 6-2 y 7-5.

La cuarta jornada del campeonato se juega en canchas del América Sport Club con buen tiempo.

BOGOTA 15 (AP).- La colombiana Elsa Rodríguez venció hoy a la chilena Patricia Rivera por 6-1 y 7-5 en el primer partido de su serie semifinal por la Copa Osorio del campeonato sudamericano de tenis.

Chile no debió competir en las eliminatorias. Colombia superó en esa fase a Venezuela.

En la otra serie semifinal por la Copa Osorio se enfrentan Brasil -que eliminó a Ecuador- y la Argentina, que defiende ese título



LAS PARAGUAYAS.- Equipo seleccionado de la Federación Paraguaya de Básquet q[...] presentó en Oruro. Ganó en Catavi y Oruro por scorers ajustados, y perdió en Huanuni frente[...] combinado orureño (FOTO QUIROGA DE ORURO PARA PRESENCIA).

AFC denuncia conjura en contra de equipos

COCHABAMBA, OCTUBRE 15 (PRESENCIA).- Por C. Dalence, Corresponsal.- El presidente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba -Guido Pareja- manifestó hoy a la prensa local que existe conjura contra equipos de esa asociación y de los de Oruro que compiten actualmente en el torneo nacional "Simón Bolívar"

Pareja dijo que se evidenció parcialidad manifiesta por parte de los árbitros en las diferentes canchas donde actuaron los equipos cochabambinos. A estas alturas -agregó- sería conveniente que la Federación Boliviana de Fútbol proceda a contratar a árbitros extranjeros que signifique mayor garantía para los conjuntos.

TORNEO NACIONAL UNICO

El titular de la Asociación de Fútbol de Cochabamba manifestó por otra parte que la mencionada entidad apoya plenamente el proyecto de la Federación Boliviana [...] en sentido de con[...] disputa de un torneo [...] único.

Por otra parte Co[...] está de acuerdo en el r[...] un peso boliviano [...] entradas para par[...] fútbol. El recargo se[...] incrementar fondos [...] festejos de las "Boda[...] de la FBF.

Finalmente Gui[...] dijo que es completam[...] que la Asociación q[...] haya expulsado de s[...] terno a algunos de [...] afiliados. Son s[...] peculaciones. Agregó.

MUY PRONTO EN BOLIVIA
La celebración de año nuevo convertida en un infierno llameante en medio del mar.
La AVENTURA del POSEIDON
20th CENTURY FOX

LLEGARON MAQUINAS DE TEJER "TOYOTA"
* AUTOMATICA CON TARJETAS PERFORADAS PARA DIFERENTES DIBUJOS
* CAMA REFORZADA
* ENSEÑANZA GRATUITA CON PROFESORA CALIFICADA
* SERVICIO TECNICO Y REPUESTOS EN FORMA PERMANENTE
CONSULTE PLAN DE CREDITOS
I. D. E. M.
Agencia TOYOTA
POTOSI 1316 CASILLA 1331 ENTRE COLON y LOAYZA

Jugadores de Potos[...] Oruro están castiga[...]

- Dos jugadores potosinos y un orureño fueron suspendidos el sábado pasado por el Tribunal de Disciplina de la Federación Boliviana de Fútbol. Se trata de Raúl Mendoza de Wilsterman de Potosí (2) partidos; Hugo Arias de Independiente Unificada de Potosí (2) partidos y Nilo Repoli Antunez, del Oeste Petrolero de Oruro. (2) partidos.

Todos los sábados se reúne dicho comité en la ciudad de Cochabamba, y los fallos son de carácter inapelable, de acuerdo a la reglamentación aprobada.

CONSEJO CENTRAL

Por estar ocupada la sede de la AFLP, el directorio de la entidad resolvió cancelar la reunión ordinaria de Consejo Central hasta la próxima semana.

Se informó oficialmente que el club Bolívar percibió la suma de 192.000 mil pesos bolivianos, en el partido jugado ante San José de Oruro.

Por otra parte se confirmó que la jornada del jueves comenzará a las 21 horas y The Strongest será rival de Independiente Unificada de la Villa Im[...] elenco potosino, llega[...] Paz y será alojado [...] Tumusla.

Terna de jueces [...] tendrán a su cargo [...] programado en e[...] "Hernando Siles".

SECCION AFICIONADOS

La sección aficionado[...] ayer, que su selecci[...] jará el domingo a Co[...] tomar parte en una de[...] des donde se jugará la[...] torias del Campeonat[...] Amateur de Fútbol.

La Paz, está en la [...] Colquiri, Huanuni, [...] El certamen se inicia[...] próximo en la tarde c[...] do entre La Paz y C[...]

A. Terán en su c[...] presidente de dich[...] presidirá la delegaci[...] Anoche, en directori[...] los últimos toques p[...]

Se anticipó que u[...] del Consejo Central. [...] observador de di[...] peonato.

GALERIA MUSICAL
Casilla 1018 - Teléfono 1701 Cochabamba - Bolivia
REPRESENTANTES DE LAS PELOTAS SUPER K PARA BASKETBALL
DA LA BIENVENIDA A LAS DELEGACIONES QUE ASISTEN
AL XV CAMPEONATO SUDAMERICANO DE BASKETBALL FEMENINO:
ARGENTINA BOLIVIA BRASIL COLOMBIA CHILE ECUADOR PARAGUAY PERU URUGUAY VENEZUELA
DESEANDOLES UNA GRAN JUSTA DEPORTIVA Y MUY GRATA ESTADA EN LA CIUDAD DE LA PAZ BOLIVIA.
"MENS SANA IN CORPORE SANO"